



Έναρξη χρήσης

1. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην αφίσα εγκατάστασης για να εγκαταστήσετε τον εκτυπωτή σας.
2. Εγκαταστήστε το λογισμικό.

Windows®

Μεταβείτε στη διεύθυνση www.hp.com/ePrint/DJ2640 και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη. Εάν ο υπολογιστής δεν είναι συνδεδεμένος στο Internet, τοποθετήστε το CD λογισμικού στον υπολογιστή. Εάν δεν γίνει εκκίνηση του CD, επιλέξτε **Υπεριστρώματα > Εγκατάσταση λογισμικού**, κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο της μονάδας CD/DVD με το λογότυπο της HP, κάντε διπλό κλικ στο αρχείο **setup.exe** και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Apple

OS X: Το πιο πρόσφατο λογισμικό HP είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση www.hp.com/ePrint/DJ2640. Το λογισμικό HP για Mac δεν περιλαμβάνεται στο CD λογισμικού που συνοδεύει τον υπολογιστή.

Περισσότερες πληροφορίες

Ηλεκτρονική Βοήθεια: Εγκαταστήστε την ηλεκτρονική Βοήθεια επιλέγοντάς την στο συνιστώμενο λογισμικό κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης του λογισμικού. Μάθετε για τα χαρακτηριστικά της συσκευής, την εκτύπωση, την αντιμετώπιση προβλημάτων και την υποστήριξη. Βρείτε σημειώσεις, περιβαλλοντικές και κανονιστικές πληροφορίες, όπως η Σημείωση κανονισμών για την Ευρωπαϊκή Ένωση και δηλώσεις συμμόρφωσης, στην ενότητα "Τεχνικές πληροφορίες".

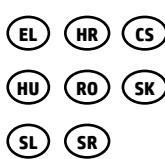
- **Windows® 8:** Στην οθόνη **Έναρξη**, κάντε δεξιά κλικ σε μια κενή περιοχή της οθόνης, επιλέξτε **Όλες οι εφαρμογές** στη γραμμή εφαρμογών, κάντε κλικ στο εικονίδιο με το όνομα του εκτυπωτή και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Βοήθεια**.
- **Windows® 7, Windows Vista® και Windows® XP:** Επιλέξτε **Έναρξη > Όλα τα προγράμματα > HP > HP Deskjet 2640 series > Βοήθεια**.
- **OS X Lion, Mountain Lion:** Επιλέξτε **Help (Βοήθεια) > Help Center** (Κέντρο βοήθειας). Στο παράθυρο "Help Viewer" (Πρόγραμμα προβολής βοήθειας), επιλέξτε **Help for all your apps** (Βοήθεια για όλες τις εφαρμογές) και, στη συνέχεια, επιλέξτε **HP Deskjet 2640 series**.
- **OS X v10.6:** Επιλέξτε **Help (Βοήθεια) > Mac Help** (Βοήθεια για Mac). Στο παράθυρο "Help Viewer" (Πρόγραμμα προβολής βοήθειας), επιλέξτε **HP Deskjet 2640 series** από το αναδύμενο μενού "Mac Help" (Βοήθεια για Mac).

Αρχείο Readme: Περιέχει πληροφορίες για την υποστήριξη HP, τις απαιτήσεις λειτουργικού συστήματος και πρόσφατες ενημερώσεις για τον εκτυπωτή.

- **Windows:** Τοποθετήστε το CD λογισμικού στον υπολογιστή και, στη συνέχεια, μεταβείτε στο αρχείο **ReadMe.chm**. Κάντε διπλό κλικ στο αρχείο **ReadMe.chm** για να το ανοίξετε και επιλέξτε το αρχείο **ReadMe** στη γλώσσα σας.
- **Mac:** Ανοίξτε το φάκελο **Documents** (Έγγραφα) που βρίσκεται στο ανώτερο επίπεδο του προγράμματος εγκατάστασης λογισμικού. Κάντε διπλό κλικ στο αρχείο **ReadMe** και επιλέξτε το αρχείο **ReadMe** στη γλώσσα σας.

Στο web: Πρόσθετη βοήθεια και πληροφορίες: www.hp.com/go/support. Δήλωση εκτυπωτή: www.register.hp.com. Δήλωση συμμόρφωσης: www.hp.eu/certificates. Χρήση μελάνης: www.hp.com/go/inkusage.

Σημείωση: Κατά τη διαδικασία εκτύπωσης χρησιμοποιείται μελάνη με πολλούς και διαφορετικούς τρόπους. Μετά την εξάντληση της μελάνης, στα δοχεία παραμένουν κάποια υπολείμματα μελάνης.



D4H22-90005

Printed in [English]

Σαρώστε για πληροφορίες σχετικά με τον εκτυπωτή σας.

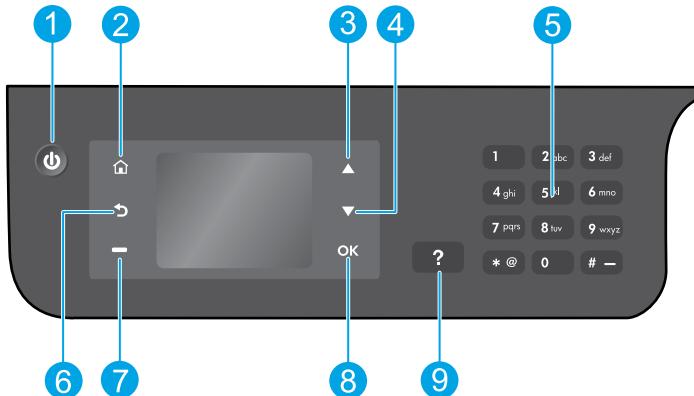
www.hp.com/eu/m/DJIA2645

Ενδέχεται να ισχύουν τυπικές χρεώσεις δεδομένων. Ενδέχεται να μην διατίθεται σε όλες τις γλώσσες.

© 2013 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Πίνακας ελέγχου

Ελληνικά



1 Κουμπί **Λειτουργία**: Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τον εκτυπωτή.

2 Κουμπί **Αρχική οθόνη**: Σας επιστρέφει στην αρχική οθόνη, από όπου μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού **Αντιγραφή, Φαξ ή Σάρωση** για να δημιουργήσετε ένα αντίγραφο, να στείλετε φαξ ή να αλλάξετε τις ρυθμίσεις του φαξ ή να σαρώσετε ένα έγγραφο.

3 Κουμπί **Πάνω**: Χρησιμοποιήστε το για περιήγηση στα μενού και για επιλογή αριθμού αντιγράφων.

4 Κουμπί **Κάτω**: Χρησιμοποιήστε το για περιήγηση στα μενού και για επιλογή αριθμού αντιγράφων.

5 **Πληκτρολόγιο**: Χρησιμοποιήστε το πληκτρολόγιο για την εισαγωγή αριθμών και κειμένου.

6 Κουμπί **Πίσω**: Επιστρέφει στην προηγούμενη οθόνη.

7 Κουμπί **Επιλογή**: Η λειτουργία του κουμπιού αλλάζει ανάλογα με τις επιλογές που εμφανίζονται στην οθόνη του εκτυπωτή.

8 Κουμπί **OK**: Επιβεβαιώνει την τρέχουσα επιλογή.

9 Κουμπί **Βοήθεια**: Εμφανίζει βιοηθητικό περιεχόμενο, εάν διατίθεται, για την τρέχουσα λειτουργία.

Πληροφορίες για την ασφάλεια

Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο με το καλώδιο τροφοδοσίας και το τροφοδοτικό που παρέχεται από την HP.

Αντιμετώπιση βασικών προβλημάτων

Εάν δεν μπορείτε να εκτυπώσετε:

1. Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια είναι σωστά συνδεδεμένα αποσυνδέοντάς τα και συνδέοντάς τα ξανά.
2. Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής είναι ενεργοποιημένος. Το κουμπί **Λειτουργία** θα ανάβει λευκό.

Επισκεφτείτε την τοποθεσία web **HP Diagnostic Tools** στη διεύθυνση www.hp.com/go/tools για να λάβετε δωρεάν βοηθητικά προγράμματα διαγνωστικού ελέγχου (εργαλεία) που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε προκειμένου να επιλύσετε συνηθισμένα προβλήματα του εκτυπωτή.

Windows

Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής έχει οριστεί ως η προεπιλεγμένη συσκευή εκτύπωσης:

- **Windows 8:** Τοποθετήστε το δείκτη ή πατήστε στην πάνω δεξιά γωνία της οθόνης για να ανοίξετε τη γραμμή των συμβόλων, κάντε κλικ στο εικονίδιο **Ρυθμίσεις**, επιλέξτε **Πίνακας Ελέγχου** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Προβολή συσκευών και εκτυπωτών**.
- **Windows 7:** Στο μενού **Έναρξη** των Windows, επιλέξτε **Συσκευές και εκτυπωτές**.
- **Windows Vista:** Στη γραμμή εργασιών των Windows, επιλέξτε **Έναρξη**, **Πίνακας Ελέγχου** και έπειτα **Εκτυπωτής**.
- **Windows XP:** Στη γραμμή εργασιών των Windows, επιλέξτε **Έναρξη**, **Πίνακας Ελέγχου** και, στη συνέχεια, **Εκτυπωτές και Φαξ**.

Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει ένα σημάδι επιλογής στον κύκλο δίπλα στον εκτυπωτή σας. Εάν ο εκτυπωτής δεν είναι ο προεπιλεγμένος, κάντε δεξιά κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή και επιλέξτε **Ορισμός εκτυπωτή ως προεπιλεγμένου** από το μενού.

Εάν χρησιμοποιείτε καλώδιο USB και εξακολουθείτε να μην μπορείτε να εκτυπώσετε ή εάν η εγκατάσταση του λογισμικού δεν είναι επιτυχής:

1. Αφαιρέστε το CD από τη μονάδα CD/DVD και αποσυνδέστε το καλώδιο USB από τον υπολογιστή.
2. Επανεκκινήστε τον υπολογιστή.
3. Τοποθετήστε το CD λογισμικού του εκτυπωτή στη μονάδα CD/DVD και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να εγκαταστήσετε το λογισμικό του εκτυπωτή. Μην συνδέσετε το καλώδιο USB μέχρι να σας ζητηθεί.
4. Μόλις ολοκληρωθεί η εγκατάσταση, επανεκκινήστε τον υπολογιστή.

Εμπορικές ονομασίες

Οι ονομασίες Windows XP, Windows Vista, Windows 7 και Windows 8 είναι σήματα κατατεθέντα της Microsoft Corporation στις ΗΠΑ.

Mac

Ελέγχετε την ουρά εκτύπωσης:

1. Στην καρτέλα **System Preferences** (Προτιμήσεις συστήματος), επιλέξτε **Print & Scan** (Εκτύπωση & σάρωση) [**Print & Fax** (Εκτύπωση & φαξ) στο OS X v10.6].
2. Επιλέξτε **Open Print Queue** (Άνοιγμα ουράς εκτύπωσης).
3. Κάντε κλικ σε μια εργασία εκτύπωσης για να την επιλέξετε.
4. Χρησιμοποιήστε τα παρακάτω κουμπιά για να διαχειρίσετε την εργασία εκτύπωσης:
 - **Delete** (Διαγραφή): Ακύρωση της επιλεγμένης εργασίας εκτύπωσης.
 - **Resume** (Συνέχιση): Συνέχιση της εργασίας εκτύπωσης που είχε διακοπεί προσωρινά.
5. Εάν κάνατε αλλαγές, δοκιμάστε να εκτυπώσετε ξανά.

Κάντε επανεκκίνηση και επαναφορά:

1. Επανεκκινήστε τον υπολογιστή.
2. Πραγματοποιήστε επαναφορά του εκτυπωτή.
 - α. Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.
 - β. Περιμένετε λίγο, επανασυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.

Εάν εξακολουθείτε να μην μπορείτε να εκτυπώσετε, επαναφέρετε το σύστημα εκτύπωσης και καταργήστε την εγκατάσταση του λογισμικού:

Για να επαναφέρετε το σύστημα εκτύπωσης:

1. Στην καρτέλα **System Preferences** (Προτιμήσεις συστήματος), επιλέξτε **Print & Scan** (Εκτύπωση & σάρωση) [**Print & Fax** (Εκτύπωση & φαξ) στο OS X v10.6].
 2. Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο **Control** (Ελέγχος) ενώ ταυτόχρονα κάνετε κλικ στην λίστα στα αριστερά και έπειτα επιλέξτε **Reset printing system** (Επαναφορά συστήματος εκτύπωσης). Μετά την επαναφορά του συστήματος εκτύπωσης, η λίστα των εκτυπωτών στις προτιμήσεις **Print & Scan** (Εκτύπωση & Σάρωση) [**Print & Fax** (Εκτύπωση & φαξ) στο OS X v10.6] είναι κενή.
 3. Προσθέστε τον εκτυπωτή που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.
- Για να καταργήσετε την εγκατάσταση του λογισμικού:
1. Αποσυνδέστε τον εκτυπωτή από τον υπολογιστή σας.
 2. Ανοίξτε το φάκελο **Applications/Hewlett-Packard**.
 3. Κάντε διπλό κλικ στο **HP Uninstaller** (Πρόγραμμα κατάργησης εγκατάστασης HP) και έπειτα ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.

Ρύθμιση φαξ

Μπορείτε να ρυθμίσετε το φαξ χρησιμοποιώντας τον οδηγό λογισμικού (συνιστάται) κατά την εγκατάσταση του λογισμικού ή μετά από αυτή, χρησιμοποιώντας τον Οδηγό ρύθμισης φαξ από το λογισμικό (Windows) ή τις Βασικές ρυθμίσεις φαξ από το HP Utility (OS X) ή εκτελέστε τα παρακάτω βήματα.

- Εάν η χώρα/περιοχή σας περιλαμβάνεται στην παρακάτω λίστα, επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.hp.com/uk/faxconfig για πληροφορίες σχετικά με τη ρύθμιση. Διαφορετικά, ακολουθήστε τις οδηγίες που υπάρχουν σε αυτόν τον οδηγό.

- | | | | | |
|-----------|-------------|------------|--------------|--------------------|
| • Αυστρία | • Φινλανδία | • Ιρλανδία | • Ολλανδία | • Σουηδία |
| • Βέλγιο | • Γαλλία | • Ιταλία | • Πορτογαλία | • Ελβετία |
| • Δανία | • Γερμανία | • Νορβηγία | • Ισπανία | • Ηνωμένο Βασίλειο |

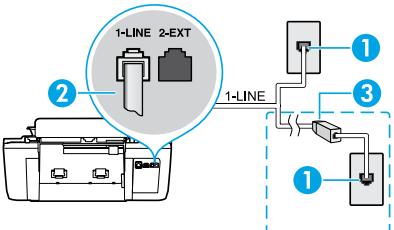
- Συνδέστε τη γραμμή τηλεφώνου.

Σημείωση: Οι εκτυπωτές HP είναι σχεδιασμένοι ειδικά για χρήση με τις παραδοσιακές αναλογικές τηλεφωνικές υπηρεσίες. Εάν βρίσκεστε σε περιβάλλον ψηφιακής τηλεφωνίας (π.χ. DSL/ADSL, PBX, ISDN ή FoIP), μπορεί να χρειαστεί να χρησιμοποιήσετε φίλτρα ή μετατροπείς ψηφιακού σήματος σε αναλογικό κατά τη ρύθμιση του εκτυπωτή για τη λειτουργία φαξ. Για να προσδιορίσετε ποιες επιλογές ρύθμισης είναι καλύτερες για εσάς, επικοινωνήστε με την εταιρεία τηλεφωνίας.

Εάν η γραμμή τηλεφώνου χρησιμοποιείται μόνο για φαξ

- Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου τηλεφώνου στην επιποίχια πρίζα τηλεφώνου.
- Συνδέστε το άλλο άκρο στη θύρα με την ένδειξη 1-LINE, στο πίσω μέρος του εκτυπωτή.

Σημείωση: Εάν είστε συνδρομητής σε υπηρεσία DSL/ADSL, συνδέστε ένα φίλτρο DSL/ADSL μεταξύ της θύρας με την ένδειξη 1-LINE και της επιποίχιας πρίζας τηλεφώνου.



1 Επιποίχια πρίζα τηλεφώνου

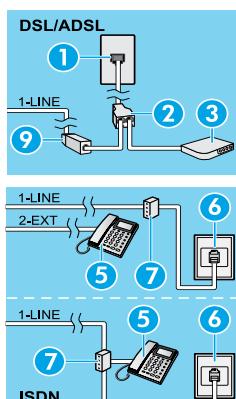
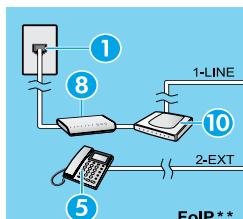
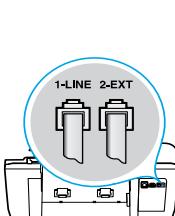
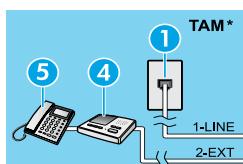
Θύρα φαξ (1-LINE)

2 Σημείωση: Μην συνδέσετε το καλώδιο στη θύρα με την ένδειξη 2-EXT.

3 Φίλτρο DSL/ADSL (παρέχεται από την εταιρεία τηλεφωνίας ή τον παροχέα υπηρεσιών)

Εάν στη γραμμή τηλεφώνου έχετε συνδέσει και άλλες συσκευές

Εάν έχετε να συνδέσετε περισσότερες συσκευές, συνδέστε τις σύμφωνα με το παρακάτω διάγραμμα:



1 Επιποίχια πρίζα τηλεφώνου

2 Παράλληλος διαχωριστής

3 Μόντεμ DSL/ADSL

4 Συσκευή τηλεφωνητή

5 Τηλέφωνο

6 Επιποίχια πρίζα ISDN

7 Προσαρμογέας τερματικού ή δρομολογητής ISDN

8 Ευρυζωνικό μόντεμ

9 Φίλτρο DSL/ADSL

10 Προσαρμογέας αναλογικού τηλεφωνικού σήματος

- Ελέγχετε τη ρύθμιση του φαξ. Ο έλεγχος φαξ ελέγχει το υλικό, τον τύπο του καλωδίου τηλεφώνου και την κατάσταση της σύνδεσης, καθώς και αν υπάρχει τόνος κλήσης και ενεργή γραμμή τηλεφώνου. Για να εκτελέσετε τον έλεγχο:
 - Στην αρχική οθόνη του εκτυπωτή, πατήστε τα κουμπιά Πάνω και Κάτω για να επιλέξετε Φαξ και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ.
 - Επιλέξτε Ρυθμίσεις, επιλέξτε Ρυθμίσεις για προχωρημένους, επιλέξτε Οδηγός ρύθμισης φαξ και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Χρήση φαξ

Αποστολή τυπικού φαξ

- Τοποθετήστε το πρωτότυπο με την εκτυπωμένη πλευρά προς τα πάνω στον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων ή με την εκτυπωμένη πλευρά προς τα κάτω στη δεξιά μπροστινή γωνία της γυάλινης επιφάνειας του σαρωτή.
- Στην αρχική οθόνη του εκτυπωτή, πατήστε τα κουμπιά **Πάνω** και **Κάτω** για να επιλέξετε **Φαξ** και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.

- Επιλέξτε **Ασπρόμ.** φαξ ή **Έγχρωμο φαξ**.

- Εισαγάγετε τον αριθμό φαξ χρησιμοποιώντας το αριθμητικό πληκτρολόγιο και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.

Συμβουλή: Για να προσθέσετε μια παύση στον αριθμό φαξ, πατήστε επανειλημμένα το κουμπί * μέχρι να εμφανιστεί μια παύλα (-) στην οθόνη.

Εάν ο παραλήπτης αναφέρει προβλήματα με την ποιότητα του φαξ που στείλατε, δοκιμάστε να αλλάξετε την ανάλυση ή την αντίθεση.

Αποστολή φαξ από εσωτερικό τηλέφωνο

- Τοποθετήστε το πρωτότυπο με την εκτυπωμένη πλευρά προς τα πάνω στον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων ή με την εκτυπωμένη πλευρά προς τα κάτω στη δεξιά μπροστινή γωνία της γυάλινης επιφάνειας του σαρωτή.

- Στην αρχική οθόνη του εκτυπωτή, πατήστε τα κουμπιά **Πάνω** και **Κάτω** για να επιλέξετε **Φαξ** και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.

- Εισαγάγετε τον αριθμό χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο του τηλεφώνου.

Σημείωση: Μην χρησιμοποιήσετε το αριθμητικό πληκτρολόγιο του πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή για την αποστολή φαξ με αυτή τη μέθοδο.

- Εάν ο παραλήπτης σηκώσει το τηλέφωνο, μπορείτε να συνομιλήσετε μαζί του πριν στείλετε το φαξ.

Σημείωση: Εάν απαντήσει η συσκευή φαξ στην κλήση, θα ακούσετε τόνους φαξ από τη συσκευή λήψης.

- Όταν είστε έτοιμοι να στείλετε το φαξ, πατήστε **OK**, επιλέξτε **Αποστολή νέου φαξ** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Έναρξη ασπρόμαυρου φαξ ή Έναρξη έγχρωμου φαξ**.

Εάν συνομιλείτε με τον παραλήπτη, ζητήστε του να ξεκινήσει τη λήψη του φαξ όταν ακούσει τόνους φαξ στη συσκευή. Όταν ο εκτυπωτής ξεκινήσει την αποστολή του φαξ, μπορείτε να κλείσετε το τηλέφωνο ή να παραμείνετε στη γραμμή. Κατά τη μετάδοση του φαξ, μπορεί να μην ακούσετε τόνους φαξ.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με άλλους τρόπους αποστολής φαξ, όπως ο προγραμματισμός για αποστολή φαξ αργότερα ή η αποστολή φαξ από υπολογιστή, ανατρέξτε στην ηλεκτρονική Βοήθεια.

Αυτόματη λήψη φαξ

Από προεπιλογή, ο εκτυπωτής απαντάει σε εισερχόμενες κλήσεις και λαμβάνει φαξ αυτόματα.

Για να λάβετε φαξ με μη αυτόματο τρόπο, απενεργοποιήστε τη λειτουργία **Αυτόματη απάντηση** στον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή.

Ο εκτυπωτής θα απαντά στις κλήσεις μετά από τον αριθμό κτύπων που καθορίζεται στη ρύθμιση **Κτύποι πριν απ/ση**.

Σημείωση: Εάν έχετε συνδέσει τον εκτυπωτή με τηλεφωνητή, η ρύθμιση του εκτυπωτή **Κτύποι πριν απ/ση** θα πρέπει να οριστεί σε μεγαλύτερο αριθμό από αυτόν του τηλεφωνητή.

- Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής είναι ενεργοποιημένος και ότι υπάρχει χαρτί.

- Στην αρχική οθόνη του εκτυπωτή, πατήστε τα κουμπιά **Πάνω** και **Κάτω** για να επιλέξετε **Φαξ** και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.

- Επιλέξτε **Ρυθμίσεις, Αυτόματη απάντηση** και, στη συνέχεια, **Ενεργοποίηση**.

Σημείωση: Εάν είστε συνδρομήτης σε υπηρεσία φωνητικού ταχυδρομείου στην ίδια γραμμή τηλεφώνου που χρησιμοποιείτε για τις κλήσεις φαξ, δεν μπορείτε να λαμβάνετε φαξ αυτόματα. Θα πρέπει να είστε διαθέσιμοι να απαντάτε οι ίδιοι στις κλήσεις εισερχόμενων φαξ. (Εάν θέλετε να λαμβάνετε φαξ αυτόματα, επικοινωνήστε με την εταιρεία τηλεφωνίας για να εγγραφείτε σε μια υπηρεσία διακριτών κτύπων ή για να αποκτήσετε ξεχωριστή γραμμή για φαξ.)

Συμβουλή: Ο εκτυπωτής μπορεί να αποθηκεύει τα ληφθέντα φαξ στην εσωτερική μνήμη του. Για να εκτυπώσετε ξανά αυτά τα φαξ, ανατρέξτε στην ενότητα "Επανεκτύπωση ληφθέντων φαξ από τη μνήμη" στην επόμενη σελίδα.

Χρήση φαξ (συνέχεια)

Μη αυτόματη λήψη φαξ

Εάν συνομιλείτε στο τηλέφωνο, μπορείτε να λάβετε τα φαξ με μη αυτόματο τρόπο, χωρίς να κλείσετε το τηλέφωνο.

1. Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής είναι ενεργοποιημένος και ότι υπάρχει χαρτί.

2. Αφαιρέστε τα πρωτότυπα από τον ADF.

Σημείωση: Ορίστε τη ρύθμιση **Κτύποι πριν από/ση** σε μεγαλύτερο αριθμό, ώστε να μπορείτε να απαντάτε στις εισερχόμενες κλήσεις πριν απαντήσει ο εκτυπωτής. Ή απενεργοποιήστε τη λειτουργία **Αυτόματη απάντηση**, έτσι ώστε ο εκτυπωτής να μην απαντά αυτόματα στις εισερχόμενες κλήσεις.

3. Ζητήστε από τον αποστολέα να ξεκινήσει την αποστολή του φαξ.

4. Όταν ακούσετε τόνους φαξ, πατήστε τα κουμπιά **Πάνω** και **Κάτω** στην αρχική οθόνη του πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή για να επιλέξετε **Φαξ**, πατήστε **OK** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Μη αυτόματη λήψη φαξ**.

Σημείωση: Όταν ο εκτυπωτής αρχίσει τη λήψη του φαξ, μπορείτε να κλείσετε το τηλέφωνο ή να παραμείνετε στη γραμμή. Κατά τη μετάδοση του φαξ, μπορεί να μην ακούσετε τόνους φαξ.

Επανεκτύπωση ληφθέντων φαξ από τη μνήμη

Τα ληφθέντα φαξ που παρουσίασαν σφάλματα ή δεν εκτυπώθηκαν, αποθηκεύονται στη μνήμη.

Σημείωση: Ο αριθμός των φαξ που μπορούν να αποθηκευτούν στη μνήμη είναι περιορισμένος. Ανάλογα με το μέγεθος των φαξ στη μνήμη, μπορείτε να εκτυπώσετε ξανά μέχρι και οχτώ από τα πιο πρόσφατα φαξ, εφόσον υπάρχουν ακόμα στη μνήμη.

Σημείωση: Όλα τα φαξ που είναι αποθηκευμένα στη μνήμη θα διαγραφούν, όταν απενεργοποιηθεί ο εκτυπωτής.

1. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει χαρτί στον εκτυπωτή.

2. Στην αρχική οθόνη του εκτυπωτή, πατήστε τα κουμπιά **Πάνω** και **Κάτω** για να επιλέξετε **Φαξ** και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.

3. Επιλέξτε **Ρυθμίσεις** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Επανεκτύπωση φαξ μνήμης**.

Τα φαξ εμφανίζονται με την αντίστροφη σειρά από αυτή με την οποία λήφθηκαν, με πρώτο το φαξ που λήφθηκε πιο πρόσφατα.

4. Επιλέξτε το φαξ που θέλετε να εκτυπώσετε και επιλέξτε **Εκτύπωση**.

5. Για να διακόψετε την εκτύπωση, επιλέξτε **Άκυρο**.

Εκτύπωση αναφοράς ή αρχείου καταγραφής

Οι αναφορές φαξ παρέχουν χρήσιμες πληροφορίες συστήματος για τον εκτυπωτή.

1. Στην αρχική οθόνη του εκτυπωτή, πατήστε τα κουμπιά **Πάνω** και **Κάτω** για να επιλέξετε **Φαξ** και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.

2. Επιλέξτε **Ρυθμίσεις**, επιλέξτε **Ρυθμίσεις για προχωρημένους** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Αναφορές φαξ**.

3. Επιλέξτε την αναφορά φαξ που θέλετε να εκτυπώσετε ή **Αρχείο καταγραφής φαξ** και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.

Σημείωση: Εάν χρειάζεστε εκτυπωμένη επιβεβαίωση επιτυχούς αποστολής των φαξ, επιλέξτε **Επιβεβαίωση φαξ** και ορίστε την επιλογή που θέλετε.

Επίλυση προβλημάτων φαξ

Εάν εξακολουθείτε να αντιμετωπίζετε προβλήματα στη χρήση του φαξ μετά την επιτυχή ολοκλήρωση του ελέγχου φαξ, εκτελέστε τα παρακάτω βήματα:

Δεν είναι δυνατή η αποστολή φαξ, αλλά είναι δυνατή η λήψη

1. Εκτελέστε μια αντιγραφή ή μια σάρωση για να βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής λειτουργεί κανονικά.
2. Ελέγχετε τις φυσικές συνδέσεις του φαξ.
3. Ελέγχετε εάν άλλες συσκευές φαξ μπορούν να στείλουν φαξ στον ίδιο αριθμό φαξ. Η συσκευή φαξ του παραλήπτη μπορεί να έχει μπλοκάρει τον αριθμό τηλεφώνου σας ή μπορεί να αντιμετωπίζει τεχνικά προβλήματα.
4. Εάν δεν επιλυθεί το πρόβλημα, εκτυπώστε την αναφορά ελέγχου φαξ και το αρχείο καταγραφής φαξ (και, εάν υπάρχει, την αναφορά αναγνώρισης κλήσεων και την αναφορά ανεπιθύμητων φαξ) και επικοινωνήστε με την HP για περισσότερη βοήθεια.

Δεν είναι δυνατή η λήψη φαξ, αλλά είναι δυνατή η αποστολή

1. Ελέγχετε τις ρυθμίσεις φαξ του εκτυπωτή.
2. Ελέγχετε τις φυσικές συνδέσεις του φαξ.
3. Ελέγχετε εάν άλλες συσκευές συνδεδεμένες στην ίδια γραμμή τηλεφώνου μπορούν να λάβουν φαξ. Η γραμμή τηλεφώνου μπορεί να έχει πρόβλημα ή η συσκευή αποστολής φαξ μπορεί να αντιμετωπίζει προβλήματα κατά την αποστολή φαξ. Επίσης, μπορείτε να ελέγχετε εάν υπάρχει φραγή για τον αριθμό τηλεφώνου του αποστολέα.
4. Επικοινωνήστε με τον αποστολέα. Εάν δεν επιλυθεί το πρόβλημα, εκτυπώστε την αναφορά ελέγχου φαξ και το αρχείο καταγραφής φαξ (και, εάν υπάρχει, την αναφορά αναγνώρισης κλήσεων και την αναφορά ανεπιθύμητων φαξ) και επικοινωνήστε με την HP για περισσότερη βοήθεια.

Δεν είναι δυνατή ούτε η αποστολή ούτε η λήψη φαξ

1. Εκτελέστε μια αντιγραφή ή μια σάρωση για να βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής λειτουργεί κανονικά.
2. Ελέγχετε τις φυσικές συνδέσεις του φαξ.
3. Ελέγχετε τις ρυθμίσεις φαξ του εκτυπωτή.
4. Ελέγχετε εάν άλλες συσκευές συνδεδεμένες στην ίδια γραμμή τηλεφώνου μπορούν να στείλουν ή να λάβουν φαξ. Μπορεί να υπάρχει πρόβλημα με τη γραμμή τηλεφώνου.
5. Πραγματοποιήστε επαναφορά του εκτυπωτή απενεργοποιώντας τον εκτυπωτή και, εάν είναι δυνατό, τον κύριο διακόπτη τροφοδοσίας. Περιμένετε λίγα δευτερόλεπτα και έπειτα ενεργοποιήστε ξανά τον εκτυπωτή. Δοκιμάστε να στείλετε ή να λάβετε ένα φαξ από τον εκτυπωτή.
6. Εάν δεν επιλυθεί το πρόβλημα, εκτυπώστε την αναφορά ελέγχου φαξ και το αρχείο καταγραφής φαξ (και, εάν υπάρχει, την αναφορά αναγνώρισης κλήσεων και την αναφορά ανεπιθύμητων φαξ) και επικοινωνήστε με την HP για περισσότερη βοήθεια.

Σημείωση: Εάν είστε συνδρομητής σε υπηρεσία φωνητικού ταχυδρομείου στην ίδια γραμμή τηλεφώνου που χρησιμοποιείτε για τις κλήσεις φαξ, θα πρέπει να λαμβάνετε τα φαξ μη αυτόματα.

Ελέγχετε τις ρυθμίσεις φαξ του εκτυπωτή

- Η λειτουργία "Αυτόματη απάντηση" είναι ενεργοποιημένη και ο εκτυπωτής λαμβάνει τα φαξ αυτόματα.
- Εάν είστε συνδρομητής σε υπηρεσία φωνητικού ταχυδρομείου της εταιρείας τηλεφωνίας ή του παροχέα υπηρεσιών, βεβαιωθείτε ότι η επιλογή "Κτύποι πριν απ/σή" στον εκτυπωτή έχει οριστεί σε τιμή μεγαλύτερη από αυτήν του αυτόματου τηλεφωνητή. Ο εκτυπωτής θα παρακολουθεί τη γραμμή και θα αποφασίσει εάν η εισερχόμενη κλήση είναι φωνητική κλήση ή κλήση φαξ. Εάν είναι κλήση φαξ, ο εκτυπωτής θα εκκινήσει αυτόματα τη σύνδεση με το φαξ. Διαφορετικά, ενδέχεται να πρέπει να λάβετε το φαξ με μη αυτόματο τρόπο επιλέγοντας Φαξ στην οθόνη του εκτυπωτή.
- Εάν έχουν εκχωρηθεί πολλοί αριθμοί τηλεφώνου στην ίδια γραμμή και η γραμμή χρησιμοποιείται από πολλές συσκευές, βεβαιωθείτε ότι στον εκτυπωτή έχει οριστεί η σωστή ρύθμιση διακριτού κτύπου για τη λήψη φαξ.

Έλεγχος φυσικών συνδέσεων φαξ

- Συνδέστε το καλώδιο τηλεφώνου στη θύρα με την ένδειξη 1-LINE στο πίσω μέρος του εκτυπωτή και στην επιτοιχία πρίζα τηλεφώνου και συνδέστε ένα καλώδιο τηλεφώνου στη θύρα με την ένδειξη 2-EXT στο πίσω μέρος του εκτυπωτή και σε ένα εσωτερικό τηλέφωνο. Από το εσωτερικό τηλέφωνο, καλέστε τον αριθμό που δεν μπορούσε να λάβει φαξ.
- **Σημείωση:** Εάν επιχειρούσατε να στείλετε φαξ σε εξωτερικό αριθμό, βεβαιωθείτε ότι έχετε συμπεριλάβει τους απαραίτητους κωδικούς ή αριθμούς πρόσβασης πριν από τον αριθμό. Ισως χρειαστεί, επίσης, να προσθέσετε μια παύση στον αριθμό για να αποτρέψετε την πολύ γρήγορη κλήση του αριθμού. Για να προσθέσετε μια παύση, πατήστε επανειλημμένα το κουμπί * μέχρι να εμφανιστεί μια παύλα (-) στην οθόνη.
- Εάν δεν μπορείτε να πραγματοποιήσετε εξερχόμενες κλήσεις επειδή δεν εντοπίζεται τόνος κλήσης ή η γραμμή έχει θόρυβο, δοκιμάστε να συνδέσετε ένα άλλο καλώδιο τηλεφώνου στη θύρα 1-LINE ή μετακινήστε τον εκτυπωτή σε άλλη θέση με ξεχωριστή γραμμή τηλεφώνου (εάν είναι δυνατό) και ελέγχετε εάν παρουσιάζονται παρόμοια προβλήματα.
- Εάν βρίσκεστε σε περιβάλλον ψηφιακής τηλεφωνίας (όπως FoIP, φαξ μέσω VoIP), μειώστε την ταχύτητα του φαξ και απενεργοποιήστε τη λειτουργία διόρθωσης σφαλμάτων από τον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή. Εάν χρειαστεί, επικοινωνήστε με την εταιρεία τηλεφωνίας για να μάθετε εάν υπάρχει πρόβλημα στη γραμμή του τηλεφώνου ή για να ενημερωθείτε σχετικά με τις δυνατότητες του τηλεφωνικού δικτύου σας.

Δήλωση περιορισμένης εγγύησης εκτυπωτή HP

Προϊόν HP	Διάρκεια περιορισμένης εγγύησης
Μέσα λογισμικού	90 μέρες
Εκτυπωτής	1 έτος
Κεφαλές εκτύπωσης/δοχεία μελάνης	Μέρκι να εξαντληθεί η μελάνη HP ή να παρέλθει η "λήξη της εγγύησης", οποιοδήποτε από τα δύο συμβεί πρώτο. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει προϊόντα μελάνης HP που έχουν ανατατηρωθεί, ανακατασκευαστεί, χρησιμοποιηθεί με ακατάλληλο τρόπο ή αλλοιωθεί.
Κεφαλές εκτύπωσης (ισχύει μόνο για προϊόντα με κεφαλές εκτύπωσης που μπορούν να αντικατασταθούν από τον πελάτη)	1 έτος
Βοηθήματα	1 έτος εκτός και αν αναφέρεται διαφορετικά

- A. Εύρος περιορισμένης εγγύησης
1. Η Hewlett-Packard (HP) γνωρίζεται στον πελάτη-τελικό χρήστη ότι τα προϊόντα HP που καθορίζονται παραπάνω δεν θα παρουσιάσουν ελαττώματα υλικών ή κατασκευής για την περίοδο που καθορίζεται παραπάνω και η οποία ζητείται από την πιερούργια αγοράς από τον πελάτη.
 2. Για προϊόντα λογισμικού, η περιορισμένη ευθύνη της HP ισχύει μόνο για αδυναμία εκτέλεσης οδηγιών προγραμματισμού. Η HP δεν εγγυάται ότι η λειτουργία οποιουδήποτε προϊόντος θα γίνεται χωρίς διακοπές ή σφάλματα.
 3. Η περιορισμένη εγγύηση της HP καλύπτει μόνο τα ελαττώματα εκείνα που προκύπτουν από την κανονική χρήση του προϊόντος και δεν καλύπτει άλλα προβλήματα, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που προκύπτουν από:
 - α. Ακατάλληλη συντήρηση ή τροποποίηση,
 - β. Λογισμικό, μέσα, εξαρτήματα ή αναλώσιμα που δεν παρέχονται ή δεν υποστηρίζονται από τη HP,
 - γ. Λειτουργία εκτός των προδιαγραφών του προϊόντος,
 - δ. Μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση ή ακατάλληλη χρήση.
 4. Για προϊόντα εκτυπωτών HP, η χρήση κασέτας που δεν είναι HP ή κασέτας που έχει ζαναγεμίσει δεν επηρεάζει ούτε την εγγύηση προς τον πελάτη ούτε τη σύμβαση υποστήριξης της HP με τον πελάτη. Ωστόσο, αν η αποτυχία ή η βλάβη του εκτυπωτή οφείλεται στη χρήση κασέτας που δεν είναι HP ή κασέτας που έχει ζαναγεμίσει ή κασέτας μελάνης που έχει λήξει, θα οφείλεται στην HP η συνθήση χρέωση για το χρόνο και τα υλικά για την επιδιόρθωση του εκτυπωτή για τη συγκεκριμένη αποτυχία ή βλάβη.
 5. Σε περίπτωση που, κατά την περίοδο ισχύος της εγγύησης, η HP λάβει ειδοποίηση για κάποιο ελάττωμα σε οποιοδήποτε προϊόν καλύπτεται από την εγγύηση της HP, η HP έχει τη διακριτική ευχέρεια είτε να επισκευάσει είτε να αντικαταστήσει το προϊόν.
 6. Σε περίπτωση αδυναμίας της HP να επισκευάσει, κατά την περίπτωση, ένα ελαπτωματικό προϊόν που καλύπτεται από την εγγύηση της HP, εντός εύλογου χρονικού διαστήματος μετά την ειδοποίηση για τη βλάβη, η HP θα αποζημιώσει την πελάτη με ποσό ίσο με την τιμή αγοράς του προϊόντος.
 7. Η HP δεν φέρει καμία ευθύνη επισκευής, αντικατάστασης ή αποζημίωσης, μέχρις όπου ο πελάτης επιστρέψει το ελαπτωματικό προϊόν στην HP.
 8. Οποιοδήποτε ανταλλακτικό προϊόν μπορεί να είναι καινούργιο ή σαν καινούργιο, με την προϋπόθεση ότι η λειτουργία του θα είναι τουλάχιστον εφαμίλη με αυτή του προϊόντος που θα αντικατασταθεί.
 9. Στα προϊόντα της HP ένδεχεται να χρησιμοποιούνται ανακατασκευασμένα ανταλλακτικά, εξαρτήματα ή υλικά, ισοδύναμα ως προς την απόδοση με καινούργια.
 10. Η Δηλώση Περιορισμένης Εγγύησης της HP ισχύει σε κάθε χώρα ή περιοχή στην οποία η HP διαθέτει το προϊόν.
Τα σύμβολα για πρόσθετες υπηρεσίες εγγύησης, όπως είναι η επί τόπου επισκευή, μπορεί να είναι διαθέσιμα από οποιοδήποτε εξουσιοδοτημένη υπηρεσία συντήρησης της HP σε χώρες όπου το προϊόν διατίθεται από τη HP ή από εξουσιοδοτημένο εισαγωγέα.
 - B. Περιορισμοί της εγγύησης
 - ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η HP ΚΑΙ ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΤΗΣ ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΟΥΝ ΚΑΜΙΑ ΆΛΛΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ή ΟΡΟ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΥΣ. ΕΙΤΕ ΡΗΤΕΣ ΕΙΤΕ ΣΙΩΠΗΡΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΤΗ ΟΡΟΥΣ ΠΕΡΙ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ.
 - Γ. Περιορισμοί της ευθύνης
 - Στο βαθμό που ο πελάτης αποτελείται από την τοπική νομοθεσία, οι αποδημιώσεις που αναγράφονται σε αυτή τη δήλωση εγγύησης αποτελούνται από μοναδικές και αποκειμετικές αποδημιώσεις προς τον πελάτη.
 - ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, ΜΕ ΞΕΑΙΡΕΣΗ ΤΙΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΡΗΤΑ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΔΗΛΩΣΗ ΕΥΘΥΝΗΣ, ΣΤΗ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ Η HP Ή ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΤΗΣ ΔΕΝ ΕΥΘΥΝΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΑΜΕΣΩΣ, ΕΜΜΕΣΩΣ, ΕΙΔΙΚΕΣ, ΤΥΧΑΙΕΣ Η ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΕΣ ΖΗΜΙΕΣ, ΕΙΤΕ ΒΑΣΙΖΟΝΤΑΙ ΣΕ ΣΥΜΒΑΣΗ, ΑΔΙΚΟΠΡΑΞΙΑ ή ΆΛΛΗ ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ ΕΙΤΕ ΕΧΟΥΝ ΕΙΔΟΠΟΙΗΘΕΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΤΕΤΟΙΩΝ ΖΗΜΙΩΝ.
 - Δ. Τοπική νομοθεσία
 1. Η παρούσα δήλωση εγγύησης παρέχει στον πελάτη συγκεκριμένη νομικά δικαιώματα. Ο πελάτης ενδέχεται επίσης να έχει άλλα δικαιώματα τα οποία δικαιέρουν από πολιτεία σε πολιτεία στις Ηνωμένες Πολιτείες, από επαρχία σε επαρχία στον Καναδά, και από χώρα σε χώρα στον πελάτο τού σώματος.
 2. Στο βαθμό που η παρούσα δήλωση εγγύησης αντικαίται στην τοπική νομοθεσία, η παρούσα δήλωση θα τροποποιηθεί ώστε να συμμορφώνεται με την τοπική νομοθεσία. Σύμφωνα με την εκάστοτε τοπική νομοθεσία, ορισμένες δηλώσεις αποποίησης της ευθύνης και περιορισμού της παρούσας δήλωσης εγγύησης ένδεχεται να μην ισχύουν για τον πελάτη. Για παραδείγμα, ορισμένες πολιτείες στην ΗΠΑ, καθώς και κάποιες κυβερνήσεις εκτός των Ηνωμένων Πολιτειών (συμπεριλαμβανομένων ορισμένων επαρχιών στον Καναδά), ενδέχεται:
 - Α. Μην επιτρέπουν τον περιορισμό των κατακυρωμένων δικαιωμάτων του καταναλωτή μέσω των δηλώσεων αποποίησης ευθύνης και των περιορισμών της παρούσας δήλωσης εγγύησης (π.χ. το Ηνωμένο Βασίλειο),
 - Β. Να περιορίζουν με άλλο τρόπο τη δυνατότητα του κατασκευαστή να επιβάλλει τέτοιες δηλώσεις αποποίησης ευθύνης σε περιορισμούς, ή
 - γ. Να παραχωρούν στον πελάτη πρόσθετη δικαιώματα εγγύησης, να προσδιορίζουν τη διάρκεια των σιωπηρών εγγυήσεων τις οποίες ο κατασκευαστής δεν μπορεί να αποποιηθεί ή να επιτρέπουν περιορισμούς για τη διάρκεια των σιωπηρών εγγυήσεων.
 3. ΟΙ ΟΡΟΙ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΔΗΛΩΣΗ ΠΕΡΙΠΟΙΗΜΕΝΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ, ΜΕ ΞΕΑΙΡΕΣΗ ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΝΟΜΟ, ΔΕΝ ΕΞΑΙΡΟΥΝ, ΠΕΡΙΟΡΙΖΟΥΝ ή ΤΡΟΠΟΠΟΙΟΥΝ, ΆΛΛΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΟΥΝ ΤΑ ΚΑΤΑΚΥΡΩΜΕΝΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΟΥ ΙΣΧΥΟΥΝ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΛΥΠΤΕΙ Η HP ΣΤΟΥΣ ΕΝ ΛΟΓΩ ΠΕΛΑΤΕΣ.

Πληροφορίες Περιορισμένης Εγγύησης της HP

Συνημμένα αναφέρονται οι επωνυμίες και οι διευθύνσεις των εταιρειών της HP που παρέχουν την Περιορισμένη Εγγύηση της HP (εγγύηση κατασκευαστή) στην χώρα σας. Η εγγύηση κατασκευαστή δεν περιορίζει τα επιπλέον νόμιμα δικαιώματα που μπορεί να έχετε έναντι του πωλητή, όπως αυτά καθορίζονται στην σύμβαση αγοράς του προϊόντος.



Početak rada

1. Da biste postavili pisač, slijedite slike na letku za postavljanje.

2. Instalirajte softver.

Windows®

Idite na adresu www.hp.com/ePrint/DJ2640, a zatim pratite upute na zaslonu. Ako računalo nije povezano s internetom, umetnите CD sa softverom u računalo. Ako se CD ne pokreće, otvorite odjeljak **Računalo**, dvokliknite ikonu CD/DVD pogona s HP-ovim logotipom, zatim **setup.exe** pa slijedite upute na zaslonu.

Apple

OS X: najnoviji HP-ov softver dostupan je na adresi www.hp.com/ePrint/DJ2640. Na CD-u sa softverom koji ste dobili uz pisač ne nalazi se HP-ov softver za Mac.

Saznajte više

Elektronička pomoć: elektroničku pomoć instalirajte tako da je tijekom instalacije softvera odaberete u preporučenom softveru. Dodatno se informirajte o značajkama proizvoda, ispisu, otklanjanju poteškoća i podršci. U odjeljku Tehničke informacije pronaći ćete obavijesti, informacije o okolišu i pravne informacije, uključujući regulatornu obavijest Europske unije i izjave o usklađenosti.

- Windows® 8:** desnom tipkom miša kliknite prazno područje na **početnom zaslonu**, zatim na traci aplikacija kliknite **Sve aplikacije**, potom ikonu s nazivom pisača i na kraju **Pomoć**.
- Windows® 7, Windows Vista® i Windows® XP:** kliknite **Start > Svi programi > HP > HP Deskjet 2640 series > Pomoć**.
- OS X Lion, Mountain Lion:** kliknite **Help (Pomoć) > Help Center** (Centar za pomoć). U prozoru preglednika pomoći kliknite **Help for all your apps** (Pomoć za sve vaše aplikacije), a zatim **HP Deskjet 2640 series**.
- OS X v10.6:** kliknite **Help (Pomoć) > Mac Help** (Pomoć za Mac). U prozoru preglednika pomoći na skočnom izborniku pomoći za Mac odaberite **HP Deskjet 2640 series**.

Datoteka Readme (Pročitaj me): sadrži informacije o HP-ovoj podršci, preduvjetima operacijskog sustava i novim ažuriranjima za pisač.

- Windows:** umetnите CD sa softverom u računalo i potražite **ReadMe.chm**. Dvokliknite datoteku **ReadMe.chm** da biste je otvorili, a zatim odaberite datoteku **ReadMe** (Pročitaj me) na svojem jeziku.
- Mac:** otvorite mapu **Documents** (Dokumenti) koja se nalazi na najvišoj razini instalacijskog programa. Dvokliknite datoteku **ReadMe** (Pročitaj me), a zatim odaberite datoteku **ReadMe** (Pročitaj me) na svojem jeziku.

Na internetu: dodatna pomoć i informacije: www.hp.com/go/support. Registracija pisača: www.register.hp.com.

Izjava o usklađenosti: www.hp.eu/certificates. Korištenje tinte: www.hp.com/go/inkusage.

Napomena: tinta iz spremnika koristi se u postupku ispisa na više različitih načina, a nakon upotrebe u spremniku preostane nešto tinte.

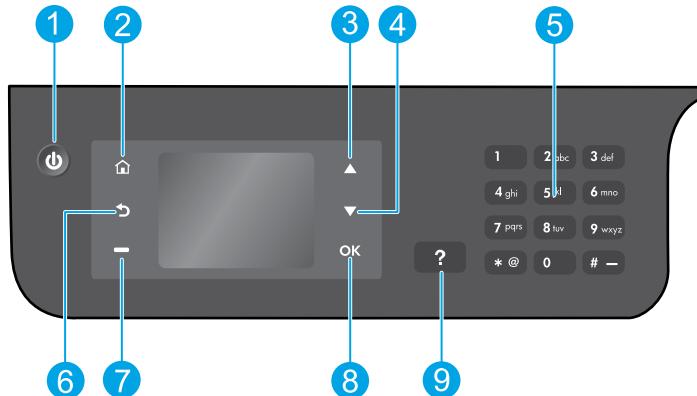


Skenirajte da biste doznali više o pisaču.

www.hp.com/eu/m/DJIA2645

Prijenos podataka naplaćuje se po standardnoj tarifi. Možda nije dostupno na svim jezicima.

Upravljačka ploča



-
- 1 Gumb za **uključivanje**: uključivanje i isključivanje pisača.
-
- 2 Gumb **Početna stranica**: povratak na početni zaslon na kojem možete pristupiti izborniku **Kopiranje, Faksiranje ili Skeniranje** da biste kopirali dokument, poslali faks ili promijenili postavke faksiranja ili pak skenirali dokument.
-
- 3 Gumb **Gore**: gumb za kretanje izbornicima i odabir broja kopija.
-
- 4 Gumb **Dolje**: gumb za kretanje izbornicima i odabir broja kopija.
-
- 5 **Tipkovnica**: pomoću tipkovnice unosite brojove i tekst.
-
- 6 Gumb **Natrag**: povratak na prethodni zaslon.
-
- 7 Gumb **Odabir**: funkcija tog gumba ovisi o prikazu na zaslonu pisača.
-
- 8 Gumb **U redu**: potvrda trenutačnog odabira.
-
- 9 Gumb za **pomoć**: prikazuje sadržaj pomoći ako je on dostupan za trenutačnu operaciju.
-

Sigurnosne informacije

Koristite samo s kabelom za napajanje i prilagodnikom koji isporučuje HP.

Osnovna pomoć pri rješavanju problema

Ako pisač ne ispisuje, učinite sljedeće:

1. Odspojite kabele i ponovno ih priključite da biste provjerili jesu li čvrsto priključeni.
2. Provjerite je li pisač uključen. Gumb za **uključivanje** svijetlit će bijelo.

Posjetite **HP-ovo web-mjesto s dijagnostičkim alatima** na adresi www.hp.com/go/tools da biste preuzeli besplatne dijagnostičke alete za otklanjanje uobičajenih problema s pisačem.

Windows

Provjerite je li pisač postavljen kao zadani ispisni uređaj:

- **Windows 8:** postavite pokazivač u gornji desni kut zaslona ili ga dodirnite da biste otvorili traku s gumbićima, kliknite ikonu **Postavke**, kliknite ili dodirnite **Upravljačka ploča**, a zatim **Prikaz uređaja i pisača**.
- **Windows 7:** na izborniku **Start** sustava Windows kliknite **Uredaji i pisači**.
- **Windows Vista:** na programskoj traci sustava Windows kliknite **Start**, zatim **Upravljačka ploča**, a potom **Pisač**.
- **Windows XP:** na programskoj traci sustava Windows kliknite **Start**, zatim **Upravljačka ploča**, a potom **Pisači i faksovi**.

Provjerite nalazi li se pokraj vašeg pisača kvačica u krugu. Ako pisač nije odabran kao zadani pisač, desnom tipkom miša kliknite ikonu pisača te na izborniku odaberite **Postavi kao zadani pisač**.

Ako koristite USB kabel te i dalje ne možete ispisivati ili ne uspijevate instalirati softver, učinite sljedeće:

1. Uklonite CD iz pogona, a zatim odvojite USB kabel od računala.
2. Ponovno pokrenite računalo.
3. Umetnute CD sa softverom pisača u CD/DVD pogon, a zatim slijedite upute na zaslonu da biste instalirali softver pisača. Ne priključujte USB kabel dok se to ne zatraži.
4. Nakon završetka instalacije ponovno pokrenite računalo.

Korišteni nazivi proizvoda

Windows XP, Windows Vista, Windows 7 i Windows 8 zaštitni su znaci tvrtke Microsoft Corporation registrirane u SAD-u.

Mac

Provjerite red čekanja na ispis:

1. U odjeljku **System Preferences** (Preference sustava) kliknite **Print & Scan** (Ispis i skeniranje) (u sustavu OS X v10.6 **Print & Fax** (Ispis i faksiranje)).
2. Kliknite **Open Print Queue** (Otvori red čekanja na ispis).
3. Klikom odaberite zadatak ispisu.
4. Zadatkom ispisa upravljajte pomoću sljedećih gumba:
 - **Delete** (Izbriši): poništavanje odabranog zadatka ispisu.
 - **Resume** (Nastavi): nastavak ispisu prekinutog zadatka ispisu.
5. Ako ste napravili promjene, ponovno probajte ispisati.

Ponovno pokretanje i vraćanje izvornih postavki:

1. Ponovno pokrenite računalo.
2. Ponovno postavite pisač.
 - a. Isključite pisač i odvojite kabel za napajanje.
 - b. Malo pričekajte, a potom ponovno priključite kabel za napajanje i uključite pisač.

Ako i dalje ne možete ispisivati, deinstalirajte i ponovno instalirajte softver:

Vraćanje izvornih postavki sustava za ispis:

1. U odjeljku **System Preferences** (Preference sustava) kliknite **Print & Scan** (Ispis i skeniranje) (u sustavu OS X v10.6 **Print & Fax** (Ispis i faksiranje)).
2. Pritisnite tipku **Control** i držite je te kliknite popis na lijevoj strani, a zatim odaberite **Reset printing system** (Vrati izvorne postavke sustava za ispis). Kada vratite izvorne postavke sustava za ispis, popis pisača u preferencama **Print & Scan** (Ispis i skeniranje) (**Print & Fax** (Ispis i faksiranje) u sustavu OS X v10.6) bit će prazan.
3. Dodajte pisač koji želite koristiti.

Deinstalacija softvera:

1. Odvojite pisač od računala.
2. Otvorite mapu **Applications/Hewlett-Packard**.
3. Dvokliknite **HP Uninstaller** (HP-ov program za deinstalaciju), a zatim slijedite upute na zaslonu.

Postavljanje faksa

Faks možete postaviti pomoću čarobnjaka (preporučuje se) tijekom instalacije softvera ili nakon instalacije pomoću čarobnjaka za postavljanje faksa iz softvera (Windows) ili osnovnih postavki faksa iz uslužnog programa HP Utility (OS X) ili slijedite korake navedene u nastavku.

- Ako je vaša država ili regija navedena u nastavku, podatke za postavljanje potražite na web-mjestu www.hp.com/uk/faxconfig. U suprotnom slijedite upute u ovom vodiču.

- Austrija
- Belgijska
- Danska
- Finska
- Francuska
- Njemačka
- Irska
- Italija
- Norveška
- Nizozemska
- Portugal
- Španjolska
- Švedska
- Švicarska
- Velika Britanija

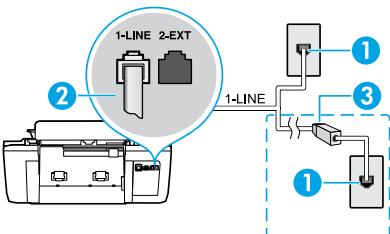
2. Priključite telefonsku liniju.

Napomena: HP-ovi pisači specifično su dizajnirani za korištenje s tradicionalnim analognim telefonskim linijama. Ako koristite digitalnu telefonsku liniju (npr. DSL/ADSL, PBX, ISDN ili FoIP), prilikom postavljanja pisača za faksiranje vjerojatno ćete morati koristiti filtre ili pretvarače za pretvaranje digitalnog signala u analogni. Da biste odredili koje vam mogućnosti postavljanja najbolje odgovaraju, obratite se operateru telefonske linije.

Ako se telefonska linija koristi isključivo za faks

- Jedan kraj telefonskog kabla uključite u zidnu telefonsku utičnicu.
- Drugi kraj priključite na priključak s oznakom 1-LINE na stražnjoj strani pisača.

Napomena: ako imate pretplatu na DSL/ADSL, između priključka 1-LINE i zidne telefonske utičnice postavite filter za DSL/ADSL.



1 Zidna telefonska utičnica

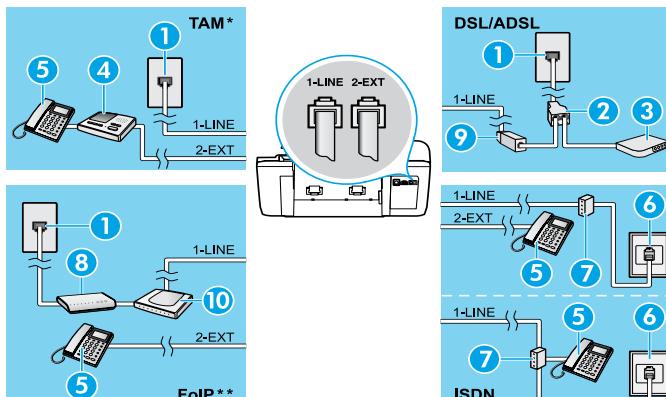
Priklučak za faks (1-LINE)

2 Napomena: ne umećite kabel u priključak s oznakom 2-EXT.

3 Filtar za DSL/ADSL (isporučuje telefonski operater ili davatelj usluge)

Ako su na telefonsku liniju priključeni drugi uređaji

Ako morate priključiti i druge uređaje, povežite ih prema dijagramu u nastavku:



* TAM: Telefonska automatska sekretarica

** FoIP: faksiranje putem internetskog protokola (FoIP)

1 Zidna telefonska utičnica

2 Paralelni razdjelnik

3 DSL/ADSL modem

4 Telefonska automatska sekretarica

5 Telefon

6 Zidna utičnica za ISDN

7 Prilagodnik terminala ili usmjerivač za ISDN

8 Širokopojasni modem

9 Filtar za DSL/ADSL

10 Analogni telefonski prilagodnik

- Testirajte postavke faksa. Testiranjem faksa provjerava se hardver, vrsta telefonskog kabla i status veze te se provjerava postoje li ton za biranje i aktivna telefonska linija. Pokretanje testa:
 - Na početnom zaslonu pisača pritiskom na gumb **Gore** i **Dolje** odaberite **Faksiranje**, a zatim pritisnite **OK**.
 - Odaberite **Postavke**, zatim **Dodatne postavke** pa **Čarobnjak za postavljanje faksa**, a potom slijedite upute na zaslonu.

Korištenje faksa

Slanje standardnog faksa

- Original umetnите u automatski ulagač dokumenata (ADF) tako da je strana za ispis okrenuta prema gore ili ga postavite u prednji desni kut stakla skenera sa stranom za ispis okrenutom prema dolje.
- Na početnom zaslonu pisača pritiskom na gume **Gore i Dolje** odaberite **Faksiranje**, a zatim pritisnite **OK**.
- Odaberite **Crno-bijelo faksiranje** ili **Faksiranje u boji**.
- Pomoću tipkovnice unesite broj faksa, a zatim pritisnite **OK**.

Savjet: da biste dodali stanku u broj faksa koji unosite, dodirujte * dok se na zaslonu ne pojavi crtica (-).

Ako se primatelj požali na kvalitetu poslanog faksa, pokušajte promijeniti razlučivost ili kontrast faksa.

Slanje faksa s telefona s kućnim brojem

- Original umetnите u automatski ulagač dokumenata tako da je strana za ispis okrenuta prema gore ili ga postavite u prednji desni kut stakla skenera.
- Na početnom zaslonu pisača pritiskom na gume **Gore i Dolje** odaberite **Faksiranje**, a zatim pritisnite **OK**.
- Brajte broj pomoću tipkovnice na telefonu s kućnim brojem.

Napomena: prilikom slanja faksa pomoću te metode nemojte koristiti tipkovnicu na upravljačkoj ploči pisača.

- Ako primatelj odgovori na poziv, možete s njim razgovarati prije slanja faksa.

Napomena: ako na poziv odgovori faks-uredaj, s faks-uredaja primatelja čut ćete tonove faksa.

- Kada budete spremni poslati faks, pritisnite **OK**, zatim odaberite **Pošalji novi faks** pa **Pokreni slanje crno-bijelog faksa** ili **Pokreni faks u boji**.

Ako s primateljem razgovarate telefonski, zatražite od njega da pokrene primanje faksa kad na faks-uredaju čuje tonove faksa. Kada pisač počne slati faks, možete spustiti slušalicu ili ostati na liniji. Tijekom prijenosa faksa možda nećete čuti tonove faksa.

Dodatne informacije o drugim načinima slanja faksa, npr. zakazivanju naknadnog slanja faksa ili slanju faksa s računala, potražite u elektroničkoj pomoći.

Automatsko primanje faksa

Pisač po zadanom automatski odgovara na dolazne pozive te prima faksove.

Da biste faksove primali ručno, na upravljačkoj ploči pisača isključite značajku **Automatsko odgovaranje**.

Pisač će odgovoriti na pozive nakon broja zvona navedenog u postavci **Zvonjenja za odgovor**.

Napomena: ako je s pisačem povezana automatska sekretarica, postavka **Zvonjenja za odgovor** na pisaču mora biti veća od broja zvona za odgovor na automatskoj sekretarici.

- Provjerite je li pisač uključen te je li umetnut papir.
- Na početnom zaslonu pisača pritiskom na gume **Gore i Dolje** odaberite **Faksiranje**, a zatim pritisnite **OK**.
- Odaberite **Postavke**, a zatim **Automatsko odgovaranje** pa **Uključeno**.

Napomena: ako ste na telefonskoj liniji koju koristite za faks pretplaćeni i na uslugu gorovne pošte, faksove ne možete primati automatski. To znači da morate osobno odgovoriti na dolazne faks-pozive (ako faksove želite primati automatski, obratite se telefonskom operateru te se pretplatite na uslugu razlikovnog zvona ili nabavite zasebnu telefonsku liniju za faks).

Savjet: pisač primljene faksove može pohraniti u internu memoriju. Upute za ponovni ispis tih faksova potražite u odjeljku "Ponovni ispis primljenih faksova iz memorije" na sljedećoj stranici.

Korištenje faksa (nastavak)

Ručno primanje faksa

Ako razgovarate putem telefona, faksove možete primiti ručno, a da pritom ne prekinete razgovor.

1. Provjerite je li pisač uključen te je li umetnut papir.
2. Uklonite sve izvornike iz automatskog ulagača dokumenata.

Napomena: postavku **Zvonjenja za odgovor** postavite na veći broj da biste imali dovoljno vremena za odgovaranje na dolazni poziv prije pisača. Možete i isključiti postavku **Automatsko odgovaranje** da pisač ne bi automatski odgovarao na dolazne pozive.

3. Od pošiljatelja zatražite da pokrene slanje faksa.
4. Kad čujete tonove faksa, na početnom zaslonu upravljačke ploče pisača pritisnite gume **Gore i Dolje** da biste odabrali **Faksiranje** ili pritisnite **OK**, a zatim odaberite **Ručno primanje dokumenta**.

Napomena: kad pisač počne primati faks, možete spustiti slušalicu ili ostati na liniji. Tijekom prijenosa faksa možda nećete čuti tonove faksa.

Ponovni ispis primljenih faksova iz memorije

Primljeni faksovi koji se ne ispišu ili sadrže pogreške pohranjuju se u memoriju.

Napomena: broj faksova koje je moguće pohraniti u memoriju je ograničen. Ovisno o veličini faksova u memoriji, možete ponovno ispisati do osam posljednjih faksova ako su još u memoriji.

Napomena: kada se pisač isključi, svi će se faksovi pohranjeni u memoriji izbrisati.

1. Provjerite je li u pisaču umetnut papir.
2. Na početnom zaslonu pisača pritiskom na gume **Gore i Dolje** odaberite **Faksiranje**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Odaberite **Postavke**, a zatim **Ponovni ispis propuštenih faksova**.
Faksovi se prikazuju redoslijedom obrnutim od onoga kojim su primljeni, tako da se faks koji je primljen zadnji ispisuje prvi.
4. Odaberite faks koje želite ispisati, a zatim **Ispis**.
5. Da biste zaustavili ispis, odaberite **Odustani**.

Ispis izvješća ili zapisnika

Izvješća o faksu sadrže korisne sistemske podatke o pisaču.

1. Na početnom zaslonu pisača pritiskom na gume **Gore i Dolje** odaberite **Faksiranje**, a zatim pritisnite **OK**.
2. Odaberite **Postavke, Dodatne postavke pa Izvješća o faksiranju**.
3. Odaberite izvješće o faksiranju ili **zapisnik faksova** koji želite ispisati, a zatim pritisnite **OK**.

Napomena: ako vam je potrebna ispisana potvrda uspješnog slanja faksa, odaberite **Potvrda faksiranja**, a zatim željenu mogućnost.

Rješavanje problema s faksiranjem

Ako nakon uspješnog testiranja faksa nailazite na probleme prilikom korištenja faksa, slijedite korake u nastavku:

Nemogućnost slanja, ali mogućnost primanja faksova

1. Kopirajte ili skenirajte dokument da biste provjerili ispravno funkciranje pisača.
2. Provjerite fizičke veze faksa.
3. Provjerite mogu li drugi faksovi slati dokumente na taj broj telefona. Možda je vaš telefonski broj blokiran na faks-uredaju primatelja ili postoje tehnički problemi s primateljevim uređajem.
4. Ako se problem nastavi pojavljivati, ispišite izvješće o testiranju faksa i zapisnik o faksiranju (ako je dostupno, ispišite i izvješće o ID-u pozivatelja te izvješće o bezvrijednim faksovima) te se obratite HP-u za dodatnu pomoć.

Nemogućnost primanja, ali mogućnost slanja faksova

1. Provjerite postavke faksa na pisaču.
2. Provjerite fizičke veze faksa.
3. Provjerite mogu li drugi uređaji povezani s istom telefonskom linijom primati faksove. Možda postoji kvar na telefonskoj liniji ili problemi na faks-uredaju koji šalje faks. Provjerite i niste li blokirali telefonski broj pošiljatelja.
4. Provjerite nije li problem kod pošiljatelja. Ako se problem nastavi pojavljivati, ispišite izvješće o testiranju faksa i zapisnik o faksiranju (ako je dostupno, ispišite i izvješće o ID-u pozivatelja te izvješće o bezvrijednim faksovima) te se obratite HP-u za dodatnu pomoć.

Nemogućnost slanja i primanja faksova

1. Kopirajte ili skenirajte dokument da biste provjerili ispravno funkciranje pisača.
2. Provjerite fizičke veze faksa.
3. Provjerite postavke faksa na pisaču.
4. Provjerite mogu li drugi uređaji povezani s istom telefonskom linijom primati i slati faksove. Možda postoji problem na telefonskoj liniji.
5. Isključite pisač te po mogućnosti isključite glavni prekidač napajanja da biste pisač vratili u izvorno stanje. Pričekajte nekoliko sekundi pa tek zatim ponovno uključite napajanje. Pokušajte poslati faks s pisača ili ga na njemu primiti.
6. Ako se problem nastavi pojavljivati, ispišite izvješće o testiranju faksa i zapisnik o faksiranju (ako je dostupno, ispišite i izvješće o ID-u pozivatelja te izvješće o bezvrijednim faksovima) te se obratite HP-u za dodatnu pomoć.

Napomena: ako ste na telefonskoj liniji koju koristite za faks pretplaćeni i na uslugu gorovne pošte, na faksove ćete morati odgovarati ručno.

Provjera postavki faksiranja na pisaču

- Uključena je značajka automatskog odgovaranja da bi pisač mogao automatski primati faksove.
- Ako ste se kod telefonskog operatera ili davatelja usluga pretplatili na uslugu gorovne pošte, provjerite je li funkcija broja zvona prije javljanja na pisaču postavljena na veću vrijednost od one postavljene na telefonskoj sekretarici. Pisač će nadzirati liniju i odlučiti je li dolazni poziv normalni telefonski poziv ili faks-poziv. Ako se radi o faks-pozivu, pisač će automatski uspostaviti vezu s faksom. U suprotnom ćete faks morati primiti ručno tako da na zaslonu pisača odaberete **Faksiranje**.
- Ako se na jednoj fizičkoj telefonskoj liniji nalazi više telefonskih brojeva te tu liniju koristi više uređaja, provjerite je li na pisaču odabrana odgovarajuća postavka razlikovnog zvona za primanje faksova.

Provjera fizičkih veza faksa

- Kabel iz priključka 1-LINE na stražnjoj strani pisača povežite sa zidnom telefonskom utičnicom, a telefonski kabel iz priključka 2-EXT na stražnjoj strani pisača s telefonom s kućnim brojem. Na telefonu s kućnim brojem birajte telefonski broj koji nije uspio primiti faksove.

Napomena: ako pokušavate poslati faks na vanjski broj, prije unosa broja obavezno unesite potrebne pristupne šifre ili izlazne brojeve. Možda ćete u broj morati dodati stanku da pisač ne bi prebrzo birao broj; da biste dodali stanku, dodirujte * dok se na zaslonu ne pojavi crtica (-).

- Ako ne možete uspostaviti odlazne pozive jer uređaj ne pronalazi ton za biranje ili postoje šumovi na liniji, pokušajte zamjeniti kabel povezan s priključkom 1-LINE za telefon ili premjestiti pisač na drugo mjesto sa zasebnom telefonskom linijom (ako je to moguće) te provjeriti hoće li se problem ponoviti.
- Ako koristite digitalnu telefonsku liniju (npr. FolP, faks putem VoIP-a), na upravljačkoj ploči pisača smanjite brzinu faksiranja te isključite modulaciju šifre pogreške (ECM). Ako je potrebno, obratite se telefonskom operateru da biste saznali postoje li problemi na telefonskoj liniji ili pak da biste dobili dodatne informacije o mogućnostima telefonske mreže.

Izjava o ograničenom jamstvu za HP-pisač

HP proizvod	Trajanje ograničenog jamstva
Medij softvera	90 dana
Pisač	1 godina
Spremnici ili ulošci s tintom	Dok se ne potroši HP tinta ili do kraja jamstvenog datuma utisnutog na ulošku - što već dođe prvo. Ovo jamstvo ne pokriva proizvode s HP tintom koji su bili ponovno punjeni, prerađeni pogrešno rabljeni ili na bilo koji način mijenjani.
Glave pisača (odnosi se samo na proizvode sa zamjenjivim glavama pisača od strane korisnika)	1 godina
Dodatajni pribor	1 godina, ako drugačije nije rečeno

A. Pokrivanja ograničenog jamstva

1. Hewlett-Packard (HP) krajnjem korisniku jamči da će gore navedeni HP proizvodi biti bez grešaka u materijalu i izvedbi za vrijeme gore navedenog razdoblja, koje započinje datumom kupovine.
2. Za softverske proizvode, HP ograničeno jamstvo se primjenjuje samo na greške u izvršavanju programskih naredbi. HP ne jamči neprekidan rad ili rad bez pogrešaka za bilo koji od svojih proizvoda.
3. HP ograničeno jamstvo pokriva samo greške nastale kao rezultat uobičajene uporabe proizvoda i ne pokriva druge probleme, uključujući i one nastale kao rezultat:
 - a. Neispravnog održavanja ili izmjena;
 - b. Softvera, medije, dijelova ili pribora koje nisu HP proizvodi, niti su podržani od strane HP;
 - c. Rada izvan navedenih uvjeta rada proizvoda;
 - d. Nedozvoljene izmjene ili zlouporeba.
4. Za HP pisače, uporaba spremnika koji nisu HP proizvodi ili ponovno punjenih spremnika, ne utječe na jamstvo ili bilo koji HP ugovor o podršci korisnika. No, ako je greška pisača ili oštećenje uzrokovoano uporabom spremnika s tintom koji nisu HP proizvod ili su ponovno punjeni ili im je istekao rok valjanosti, HP će zaračunati uobičajenu cijenu vremena i materijala utrošenih u servisiranju pisača u otklanjanju iste greške ili oštećenja.
5. Ako HP zaprimi tijekom važećeg jamstvenog perioda obavijest o grešci u bilo kojem proizvodu pokrivenom HP jamstvom, HP će ili popraviti ili zamjeniti proizvod, prema nahodenju HP-a.
6. Ako HP nije u mogućnosti popraviti ili zamjeniti, već prema slučaju, oštećeni proizvod koji je pokriven HP jamstvom, HP će u razumnom vremenu po prijemu prijave o grešci, vratiti novac po prodajnoj cijeni proizvoda.
7. HP neće imati obvezu popraviti, zamjeniti ili vratiti novac dok korisnik ne vrati oštećeni proizvod u HP.
8. Svi zamjenski proizvodi mogu biti novi ili kao-novi, uz uvjet da imaju funkcionalnost koja je barem jednaka onoj proizvoda koji se zamjenjuje.
9. HP proizvodi mogu sadržavati prerađene dijelove, komponente ili materijale koji su identični novim po učinku.
10. HP ograničeno jamstvo je važeće u bilo kojoj državi, gdje se proizvod pokriven jamstvom, distribuira od strane HP-a. Ugovori za dodatne jamstvene usluge, poput servisiranja na licu mjesta, mogu biti dostupni kod bilo kog HP servisa u državi gdje HP ili ovlašteni uvoznik distribuira taj proizvod.

B. Ograničenja jamstva

DO MJERE DOZVOLJENE LOKALNIM ZAKONIMA, HP I NJEGOVI NEZAVISNI ISPORUČITELJI NE DAJU NIKAKVA DRUGA JAMSTVA ILI UVJETE BILO KOJE VRSTE, IZRIČITE ILI PODRAZUMIJEVANE, JAMSTVA ILI UVJETE PRODAJE, ZADOVOLJAVAĆUĆE KVALITETE, TE PRIKLADNOSTI ODREĐENOJ NAMJENI.

C. Ograničenja odgovornosti

1. Do granice dozvoljene lokalnim zakonom, pravni lijekovi iz ovog Jamstva jedini su i isključivi pravni lijekovi za korisnika.
2. DO MJERE DOZVOLJENE LOKALNIM ZAKONIMA, OSIM OBAVEZA IZRIČITO NAVEDENIH U OVOJ JAMSTVENOJ IZJAVI, HP I NJEGOVI ISPORUČITELJI NEĆE NITI U KOM SLUČAJU BITI ODGOVORNİ ZA DIREKTNA, INDIREKTNA, POSEBNA, SLUČAJNA ILI POSLJEDIČNA OŠTEĆENA, BILO TEMELJEM UGOVORA, KRIVNJE ILI BILO KOJE DRUGE PRAVNE TEORIJE, ODNOŠNO BILO SAVJETOVANI O MOGUĆNOSTI POSTOJANJA OVKAVIH GREŠAKA.

D. Lokalni zakoni

1. Ovo Jamstvo daje korisniku određena zakonska prava. Korisnik može imati i druga prava koja se razlikuju ovisno od države u Sjedinjenim Američkim Državama, od provincije u Kanadi, te od države na drugim mjestima u svijetu.
2. Do granice do koje je ovo Jamstvo u neskladu s lokalnim zakonima, ovo Jamstvo smatraće se izmijenjenim glede postizanja dosljednosti s lokalnim zakonima. Pod takvim lokalnim zakonima, neka odricanja i ograničenja odgovornosti iz ovog Jamstva se možda neće odnositi na korisnika. Primjerice, neke države u Sjedinjenim Američkim Državama, kao i neke vlade izvan SAD-a (uključujući provincije u Kanadi), mogu:
 - a. Spriječiti da odricanja i odgovornosti iz ovog Jamstva ograniči statusna prava korisnika (npr. u Velikoj Britaniji);
 - b. Na neki drugi način ograničiti odgovornost proizvođača da nameću takva odricanja ili ograničenja; ili
 - c. Dodjeliti korisniku dodatna jamstvena prava, odrediti trajanje podrazumijevanih jamstava kojih se proizvođač ne može odreći ili omogućiti ograničenja u trajanju podrazumijevanih jamstava.
3. UVJETI U OVOM JAMSTVU, OSIM DO ZAKONSKI DOZVOLJENE GRANICE, NE ISKLJUČUJU, OGRANIČAVAJU ILI MIJENJAJU, I DODATAK SU OBVEZNIM STATUSNIM PRAVIMA PRIMJENJIVANIM NA PRODAJU HP PROIZVODA TIM KORISNICIMA.



Začínáme

1. Nastavení tiskárny provedte podle obrázků na instalačním letáku.

2. Instalujte software.

Windows®

Přejděte na stránky www.hp.com/ePrint/DJ2640 a poté postupujte podle pokynů na obrazovce. Pokud počítač není připojen k internetu, vložte do něj disk CD se softwarem. Nesputstí-li se disk CD automaticky, otevřete složku **Počítač**, dvakrát klikněte na ikonu jednotky CD/DVD s logem HP, dvakrát klikněte na soubor **setup.exe** a poté postupujte podle pokynů na obrazovce.

Apple

OS X: Nejnovější verzi softwaru HP naleznete na stránkách www.hp.com/ePrint/DJ2640. Software HP pro systém Mac není na disku CD přiloženém k tiskárně nahrán.

Další informace

Elektronická návodě: Elektronickou návodě najinstalujete tak, že ji během instalace softwaru vyberete v kategorii Doporučený software. V tomto nástroji najdete další informace o funkcích produktu, tisku, řešení problémů a podpoře. V části Technické informace najdete oznamení, informace o ochraně životního prostředí a informace o předpisech, mezi něž patří předpisy EU a prohlášení o souladu.

- Windows® 8: Na úvodní obrazovce** klikněte pravým tlačítkem do prázdné oblasti, na panelu aplikací klikněte na položku **Všechny aplikace**, klikněte na ikonu s názvem tiskárny a poté klikněte na možnost **Návodě**.
- Windows® 7, Windows Vista® a Windows® XP:** Klikněte na nabídku **Start > Všechny programy > HP > HP Deskjet 2640 series > Návodě**.
- OS X Lion, Mountain Lion:** Klikněte na položku **Návodě > Centrum návodě**. V okně aplikace Průvodce klikněte na položku **Návodě pro všechny vaše aplikace** a poté na položku **HP Deskjet 2640 series**.
- OS X v10.6:** Klikněte na položku **Návodě > Návodě pro Mac**. V okně aplikace Průvodce vyberte z místní nabídky Návodě pro Mac položku **HP Deskjet 2640 series**.

Soubor Readme: Obsahuje informace o podpoře společnosti HP, požadavky na operační systém a nejnovější informace o tiskárně.

- Systémy Windows:** Vložte do počítače disk CD se softwarem a přejděte do složky se souborem **ReadMe.chm**. Dvojitým kliknutím otevřete soubor **ReadMe.chm** a poté vyberte soubor **ReadMe** ve svém jazyce.
- Počítače Mac:** Otevřete složku **Documents** nacházející se v nejvyšším adresáři instalačního programu. Poklepejte na soubor **ReadMe** a poté vyberte soubor **ReadMe** ve svém jazyce.

Webové stránky: Další návodě a informace: www.hp.com/go/support. Registrace tiskárny: www.register.hp.com. Prohlášení o shodě: www.hp.eu/certificates. Použití inkoustu: www.hp.com/go/inkusage.

Poznámka: Inkoust v inkoustových kazetách se při tiskovém procesu používá různými způsoby a po použití může v kazetě zůstat určité množství zbytkového inkoustu.

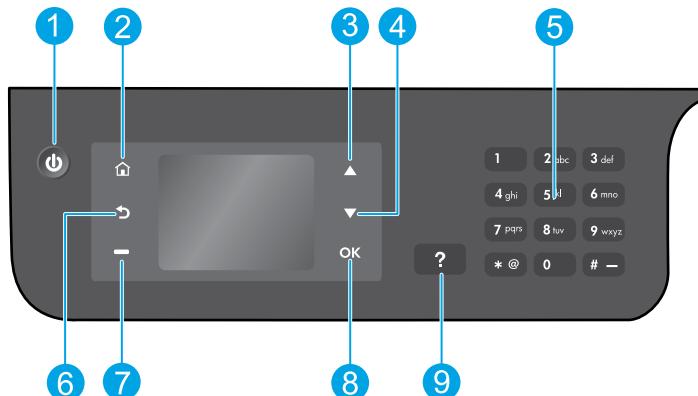


Více informací o tiskárně získáte po sejmoutí tohoto kódu.

www.hp.com/eu/m/DJIA2645

Mohou vám být naúčtovány standardní poplatky za přenos dat. Nemusí být k dispozici ve všech jazycích.

Ovládací panel



-
- 1 Tlačítko **Zapnout**: Umožňuje zapnout či vypnout tiskárnu.
- 2 Tlačítko **Domů**: Přechod na obrazovku Domů, odkud můžete přistoupit k nabídkám **Kopírovat**, **Faxovat** nebo **Skenovat**, kde se nachází funkce kopírování, odeslání faxu, změny nastavení faxu nebo naskenování dokumentu.
- 3 Tlačítko **Nahoru**: Pomocí tohoto tlačítka je možné procházet nabídkami a provádět výběr počtu kopii.
- 4 Tlačítko **Dolů**: Pomocí tohoto tlačítka je možné procházet nabídkami a provádět výběr počtu kopii.
- 5 **Klávesnice**: Slouží k zadávání čísel a textu.
- 6 Tlačítko **Zpět**: Slouží k návratu na předchozí obrazovku.
- 7 Tlačítko **Výběr**: Použití tohoto kontextového tlačítka se liší v závislosti na informacích, které jsou zobrazeny na displeji tiskárny.
- 8 Tlačítko **OK**: Slouží k potvrzení aktuálního výběru.
- 9 Tlačítko **Nápověda**: Zobrazuje obsah nápovědy dostupný pro aktuální operaci.
-

česky

Bezpečnostní informace

Zařízení používejte pouze s napájecím kabelem a napájecím adaptérem od společnosti HP.

Základy řešení problémů

Pokud nelze tisknout:

1. Ujistěte se, že jsou všechny kably řádně připojeny, a to tak, že je úplně odpojíte a poté připojíte znovu.
2. Přesvědčte se, zda je tiskárna zapnutá. Tlačítko **Zapnout** bude svítit bíle.

Na adrese www.hp.com/go/tools navštivte webové stránky **Diagnosticke nástroje HP** a stáhněte si bezplatné diagnostické nástroje, které slouží k řešení běžných problémů s tiskárnou.

Systémy Windows

Zkontrolujte, zda je tiskárna nastavena jako výchozí tiskové zařízení:

- **Windows 8:** Umístěte ukazatel myši nebo klikněte do pravého horního rohu obrazovky, čímž zobrazíte panel s ovládacími tlačítky. Klikněte na ikonu **Nastavení**, klikněte na možnost **Ovládací panely** a poté klikněte na možnost **Zobrazit zařízení a tiskárny**.
- **Windows 7:** V nabídce **Start** systému Windows vyberte možnost **Zařízení a tiskárny**.
- **Windows Vista:** Na hlavním panelu systému Windows klikněte na tlačítko **Start**, klikněte na položku **Ovládací panely** a poté na položku **Tiskárna**.
- **Windows XP:** Na hlavním panelu systému Windows klikněte na tlačítko **Start**, klikněte na položku **Ovládací panely** a poté na položku **Tiskárny a faxy**.

Zkontrolujte, zda je u tiskárny zobrazen symbol kroužku, ve kterém se nachází symbol zatržení. Pokud není tiskárna nastavena jako výchozí, klikněte pravým tlačítkem myši na ikonu tiskárny a z místní nabídky vyberte možnost **Nastavit jako výchozí tiskárnu**.

V případě, že používáte kabel USB a nelze tisknout, případně pokud instalace softwaru selže:

1. Vyjměte disk CD z jednotky CD/DVD a poté odpojte od počítače kabel USB.
2. Restartujte počítač.
3. Vložte disk CD se softwarem tiskárny do jednotky CD/DVD a nainstalujte software podle pokynů na obrazovce. Kabel USB připojte až ve chvíli, kdy k tomu budete vyzváni.
4. Po dokončení instalace restartujte počítač.

Potvrzení

Windows XP, Windows Vista, Windows 7 a Windows 8 jsou ochranné známky společnosti Microsoft Corporation registrované v USA.

Počítače Mac

Kontrola tiskové fronty:

1. V části **Předvolby systému** klikněte na možnost **Tisk a skenování (Tisk a fax v systému OS X 10.6)**.
2. Klikněte na možnost **Otevřít tiskovou frontu**.
3. Kliknutím vyberte tiskovou úlohu.
4. Ke správě tiskové úlohy můžete použít následující tlačítka:
 - **Odstranit:** Vybraná tisková úloha bude zrušena.
 - **Pokračovat:** Pozastavená tisková úloha bude pokračovat.
5. Pokud jste udělali nějaké změny, zkuste tisknout znovu.

Restart počítače a resetování tiskárny:

1. Restartujte počítač.
2. Resetujte tiskárnu.
 - a. Vypněte tiskárnu a odpojte napájecí kabel.
 - b. Po chvíli napájecí kabel znova připojte a tiskárnu zapněte.

Pokud stále nelze tisknout, resetujte tiskový systém a odinstalujte software:

Resetování tiskového systému:

1. V části **Předvolby systému** klikněte na možnost **Tisk a skenování (Tisk a fax v systému OS X 10.6)**.
2. Stiskněte a podržte klávesu **Control** a zároveň klikněte na seznam vlevo a vyberte možnost **Resetovat tiskový systém**. Poté, co tiskový systém resetujete, bude seznam tiskáren v předvolbách možnosti **Tisk a skenování (Tisk a fax v systému OS X 10.6)** prázdný.
3. Přidejte tiskárnu, kterou chcete použít.

Odinstalace softwaru:

1. Odpojte tiskárnu od počítače.
2. Otevřete složku **Aplikace/Hewlett-Packard**.
3. Poklepejte na položku **HP Uninstaller** a postupujte dle pokynů na obrazovce.

Nastavení faxu

Fax můžete nastavit pomocí softwarového průvodce (doporučeno) během instalace softwaru nebo po dokončení instalace pomocí Průvodce nastavením faxu v softwaru tiskárny (Windows) či možnosti Základní nastavení faxu v nástroji HP Utility (OS X). Případně postupujte dle pokynů níže.

1. Pokud není vaše země či oblast uvedena níže, navštivte stránky www.hp.com/uk/faxconfig a vyhledejte informace o nastavení. V opačném případě postupujte podle pokynů uvedených v této příručce.

- | | | | | |
|------------|-----------|----------|---------------|------------------|
| • Rakousko | • Finsko | • Irsko | • Nizozemsko | • Švédsko |
| • Belgie | • Francie | • Itálie | • Portugalsko | • Švýcarsko |
| • Dánsko | • Německo | • Norsko | • Španělsko | • Velká Británie |

2. Připojte telefonní linku.

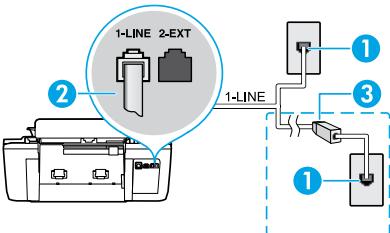
Poznámka: Tiskárny HP jsou navrženy speciálně pro použití s tradičními analogovými telefonními službami. Pokud používáte digitální telefonní připojení (např. DSL/ADSL, pobočková ústředna, ISDN nebo FoIP), může být nutné při nastavování faxu v tiskárně použít digitálně-analogové filtry nebo konvertory. O nejhodnějším nastavení se informujte u své telekomunikační společnosti.

Telefonní linka je využívána jen k faxování

a. Připojte jeden konec telefonního kabelu k telefonní zásuvce ve zdi.

b. Druhý konec telefonního kabelu připojte k portu s označením 1-LINE, který se nachází na zadní straně tiskárny.

Poznámka: Pokud používáte službu DSL/ADSL, je třeba mezi port tiskárny s označením 1-LINE a telefonní zásuvku ve zdi umístit filtr DSL/ ADSL.



1 Telefonní zásuvka ve zdi

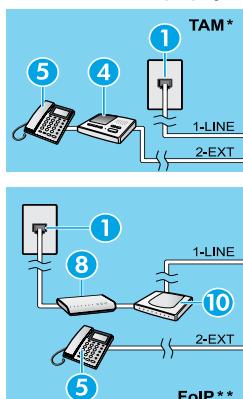
Port pro fax (1-LINE)

2 Poznámka: Kabel nepřipojte do portu s označením 2-EXT.

3 Filtr DSL/ADSL (poskytovaný telekomunikační společností nebo poskytovatelem služby)

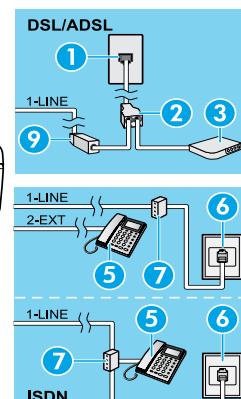
K telefonní lince jsou připojena další zařízení

Jiná zařízení připojte podle níže uvedeného obrázku:



* TAM: Telefonní záznamník

** FoIP: Protokol FoIP



1 Telefonní zásuvka ve zdi

2 Paralelní rozdělovač

3 Modem DSL/ADSL

4 Telefonní záznamník

5 Telefon

6 Zásuvka ISDN ve zdi

7 Terminálový adaptér nebo směrovač ISDN

8 Širokopásmový modem

9 Filtr DSL/ADSL

10 Analogový telefonní adaptér

3. Test nastavení faxu: Test faxu provede kontrolu hardwaru, ověří typ telefonního kabelu a stav připojení a zkontroluje vyzváněcí i obsazovací tón telefonní linky. Spuštění testu:

- Tlačítka **Nahoru** a **Dolů** vyberte na obrazovce Domů na displeji tiskárny položku **Faxování** a stiskněte tlačítko **OK**.
- Vyberte možnost **Nastavení**, vyberte možnost **Pokročilá nastavení**, vyberte možnost **Průvodce nastavením faxu** a poté postupujte dle pokynů na obrazovce.

Používání faxu

Odesílání standardního faxu

1. Vložte předlohu tiskovou stranou nahoru do automatického podavače dokumentů (ADF) nebo ji položte tiskovou stranou dolů do pravého předního rohu skleněné plochy skeneru.
2. Tlačítka **Nahoru** a **Dolů** vyberte na obrazovce Domů na displeji tiskárny položku **Faxování** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Vyberte možnost **Černobílý fax** nebo **Barevný fax**.
4. Na číselné klávesnici zadejte faxové číslo a stiskněte tlačítko **OK**.

Tip: Chcete-li do faxového čísla přidat pauzu, opakovaně stiskněte tlačítko *, dokud se na displeji ovládacího panelu nezobrazí pomlčka (-).

Pokud příjemce upozorní na nedostatečnou kvalitu faxu, který jste odeslali, můžete změnit rozlišení nebo kontrast faxu.

Odeslání faxu z externího telefonu

1. Vložte předlohu tiskovou stranou nahoru do automatického podavače dokumentů nebo tiskovou stranou dolů do pravého předního rohu skleněné plochy skeneru.
 2. Tlačítka **Nahoru** a **Dolů** vyberte na obrazovce Domů na displeji tiskárny položku **Faxování** a stiskněte tlačítko **OK**.
 3. Na klávesnici telefonu vytočte číslo.
- Poznámka:** V tomto případě nepoužívejte klávesnici na ovládacím panelu tiskárny.
4. Pokud příjemce přijme hovor, můžete s ním před odesláním faxu hovořit.
- Poznámka:** Pokud volání přijme faxový přístroj, uslyšíte tóny vydávané přijímajícím faxovým přístrojem.
5. Jakmile budete připraveni k odeslání faxu, stiskněte tlačítko **OK**, vyberte možnost **Odeslat nový fax** a poté vyberte možnost **Faxovat černobílé** nebo **Faxovat barevné**.

Pokud jste předtím hovořili s příjemcem faxu, požádejte ho, aby začal přijímat fax, jakmile uslyší faxové tóny. Jakmile tiskárna začne přijímat fax, můžete telefon zavést nebo zůstat na lince. Během faxového přenosu nemusí být zvuky vydávané faxovým přístrojem slyšet.

Více informací o jiných způsobech odeslání faxu, jako například naplánování faxu na pozdější dobu nebo odeslání faxu z počítače, naleznete v elektronické návodnosti.

Automatický příjem faxu

Tiskárna podle výchozího nastavení automaticky přijímá hovory i faxy.

Chcete-li faxy přijímat ručně, vypněte na ovládacím panelu tiskárny funkci **Automatická odpověď**.

Tiskárna bude hovory přijímat po určitém počtu zazvonění uvedeném v nastavení **Počet zazvonění před odpovědí**.

Poznámka: Pokud je k tiskárně připojen záznamník, nastavení **Počet zazvonění před odpovědí** tiskárny je třeba nastavit na vyšší počet než v případě záznamníku.

1. Zkontrolujte, zda je tiskárna zapnutá a zda je v zásobníku vložen papír.
2. Tlačítka **Nahoru** a **Dolů** vyberte na obrazovce Domů na displeji tiskárny položku **Faxování** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Vyberte možnosti **Nastavení**, **Automatická odpověď** a **Zapnuto**.

Poznámka: Pokud na stejně telefonní lince, kterou používáte pro faxování, využíváte i službu hlasové pošty, nelze faxy přijímat automaticky. To znamená, že při příjmu příchozích faxů musíte být u tiskárny osobně přítomni. (Chcete-li faxy přijímat automaticky, obraťte se na telekomunikační společnost a objednejte si službu rozlišovacího vyzvánění nebo samostatnou telefonní linku pro fax.)

Tip: Tiskárna dokáže ukládat přijaté faxy do vnitřní paměti. Tyto faxy můžete opětovně vytisknout (viz část „Opakovaný tisk přijatých faxů z paměti“).

Používání faxu (pokračování)

Ruční příjem faxu

Pokud hovoříte prostřednictvím linky s jinou osobou, můžete fax přijmout ručně, aniž by bylo nutné zavěsit.

1. Zkontrolujte, zda je tiskárna zapnutá a zda je v zásobníku vložen papír.

2. Z automatického podavače dokumentů vyjměte všechny předlohy.

Poznámka: Možnost **Počet zazvonění před odpovědí** nastavte na vyšší hodnotu, která vám umožní odpovědět na příchozí volání dříve než tiskárna. Nastavení **Automatická odpověď** vypněte, jinak bude tiskárna odpovídat na příchozí volání automaticky.

3. Požádejte odesílatele, aby zahájil odesílání faxu.

4. Jakmile zaslechnete faxové tóny, vyberte na obrazovce Domů ovládacího panelu tiskárny tlačítka **Nahoru a Dolů** možnost **Faxování**, poté stiskněte tlačítko **OK** a zvolte možnost **Přijmout fax ručně**.

Poznámka: Jakmile začne tiskárna přijímat fax, můžete telefon zavěsit nebo zůstat na lince. Během faxového přenosu nemusí být zvuky vydávané faxovým přístrojem slyšet.

Opakováný tisk přijatých faxů z paměti

Přijaté faxy, které obsahují chyby nebo nebyly vytiskeny, jsou uloženy v paměti.

Poznámka: Počet faxů, které lze uložit v paměti, je omezený. V závislosti na velikosti faxů v paměti lze vytisknout až osm naposledy přijatých faxů, pokud jsou dosud uloženy v paměti.

Poznámka: Po vypnutí tiskárny budou všechny faxy z paměti odstraněny.

1. Zkontrolujte, zda je v tiskárně vložen papír.

2. Tlačítka **Nahoru a Dolů** vyberte na obrazovce Domů na displeji tiskárny položku **Faxování** a stiskněte tlačítko **OK**.

3. Vyberte možnost **Nastavení** a potom vyberte položku **Opakováný tisk zmeškaných faxů**.

Faxy se zobrazí v opačném pořadí, než v jakém byly přijaty. Naposledy přijatý fax se zobrazí první apod.

4. Vyberte fax, který chcete vytisknout, a poté vyberte možnost **Tisk**.

5. Tisk lze přerušit stisknutím tlačítka **Storno**.

Tisk zpráv a protokolů

Zprávy faxu obsahují užitečné systémové informace o tiskárně.

1. Tlačítka **Nahoru a Dolů** vyberte na obrazovce Domů na displeji tiskárny položku **Faxování** a stiskněte tlačítko **OK**.

2. Vyberte možnost **Nastavení**, vyberte možnost **Pokročilá nastavení** a poté vyberte možnost **Protokoly faxu**.

3. Vyberte zprávu faxu, který chcete vytisknout, nebo možnost **Protokol faxu** a stiskněte tlačítko **OK**.

Poznámka: Pokud si přejete mít vytiskněné potvrzení odeslání faxu, otevřete nastavení **Potvrzení faxu** a zvolte odpovídající možnost.

Řešení problémů s faxem

Pokud máte s faxem potíže i po úspěšném dokončení testu faxu, postupujte podle níže uvedených kroků:

Faxy je možné přijmout, ale nikoliv odeslat

1. Zkuste zkopirovat nebo naskenovat dokument, abyste ověřili, že tiskárna funguje správně.
2. Zkontrolujte fyzické připojení faxu.
3. Vyzkoušejte, zda na vámi zadávané telefonní číslo mohou faxovat jiná zařízení. Může se stát, že zařízení příjemce má vaše číslo zablokováno. Případně může mít poruchu.
4. Pokud problémy přetrvají, vytiskněte zprávu testu faxu a protokol faxu (a pokud jsou tyto možnosti k dispozici, tak také zprávu ID volajícího a zprávu odstraněných faxů) a kontaktujte společnost HP.

Faxy je možné odeslat, ale nikoliv přijmout

1. Zkontrolujte nastavení faxu v tiskárně.
2. Zkontrolujte fyzické připojení faxu.
3. Zkontrolujte, zda jiná zařízení připojená ke stejné telefonní lince mohou přijímat faxy. Mohlo dojít k výpadku telefonní linky, případně může mít technické problémy zařízení, které faxy odesílá. Rovněž zkontrolujte, zda jste nezablokovali telefonní číslo odesílatele.
4. Potíže konzultujte s odesílatelem. Pokud problémy přetrvají, vytiskněte zprávu testu faxu a protokol faxu (a pokud jsou tyto možnosti k dispozici, tak také zprávu ID volajícího a zprávu odstraněných faxů) a kontaktujte společnost HP.

Faxy není možné přijmout ani odeslat

1. Zkuste zkopirovat nebo naskenovat dokument, abyste ověřili, že tiskárna funguje správně.
2. Zkontrolujte fyzické připojení faxu.
3. Zkontrolujte nastavení faxu v tiskárně.
4. Zkontrolujte, zda jiná zařízení připojená ke stejné telefonní lince mohou odesílat a přijímat faxy. Telefonní linka může mít výpadek.
5. Vypněte tiskárnu (pokud možno hlavním vypínačem). Počkejte několik sekund a poté ji znova zapněte. Zkuste prostřednictvím tiskárny odeslat nebo přijmout fax.
6. Pokud problémy přetrvají, vytiskněte zprávu testu faxu a protokol faxu (a pokud jsou tyto možnosti k dispozici, tak také zprávu ID volajícího a zprávu odstraněných faxů) a kontaktujte společnost HP.

Poznámka: Pokud na stejně telefonní lince, kterou používáte pro faxování, využíváte i službu hlasové pošty, je nutné přijímat faxy ručně.

Kontrola nastavení faxu v tiskárně

- Funkce Automatická odpověď, která slouží k automatickému přijetí faxu, je zapnuta.
- Pokud u telekomunikační společnosti nebo poskytovatele služeb využíváte službu hlasové pošty, ujistěte se, že je nastavení Počet zazvonění před přijetím v tiskárně nastaveno na větší počet zazvonění než počet zazvonění nastavený v telefonním záznamníku. Tiskárna bude sledovat činnost linky a určí, zda je příchozí hovor normální nebo faxový. Pokud se bude jednat o faxový hovor, tiskárna automaticky naváže faxové spojení. V opačném případě bude možná nutné přijmout fax ručně výběrem možnosti **Faxovat** na displeji tiskárny.
- Pokud stejnou fyzickou telefonní linku využívá více zařízení, zajistěte, aby byla řádně nastavena rozlišovací vyzvánění.

Kontrola fyzických připojení faxu

- Jedním telefonním kabelem propojte port 1-LINE na zadní straně tiskárny s telefonní zásuvkou ve zdi a druhým telefonním kabelem propojte port 2-EXT na zadní straně tiskárny s externím telefonem. Z externího telefonu zavolejte na telefonní číslo, na kterém se nedaří přijmout fax.
- **Poznámka:** Pokud jste zkoušeli odeslat fax na externí číslo, nezapomeňte uvést potřebné předvolby. V některých případech může být nutné také přidat za číslo pauzu, aby tiskárna nezačala vytáct příliš rychle. Pauzu přidáte opakováním stisknutím tlačítka *, dokud se na displeji ovládacího panelu nezobrazí pomlčka (-).
- Pokud se nedaří uskutečnit odchozí hovory, protože nebyl zjištěn vyzváněcí tón nebo pokud je linka příliš rušená, vyzkoušejte vyměnit telefonní kabel, který je připojen k portu 1-LINE, za jiný. Případně můžete přesunout tiskárnu na jiné místo, kde bude mít vyhrazenou telefonní linku, a vyzkoušet, zda problémy přetrvají.
- Pokud využíváte digitální způsob komunikace (např. FoIP, faxování protokolem VoIP), snižte na ovládacím panelu tiskárny rychlosť faxování a vypněte modulaci chybouvých kódů (ECM). V případě potřeby se obrátte na telekomunikační společnost, která vám sdělí, zda nedošlo k problémům s telefonní linkou, a poskytne vám více informací o funkcích podporovaných telefonní sítí.

Prohlášení o omezené záruce na tiskárnu HP

Produkt HP	Trvání omezené záruky
Média se softwarem	90 dní
Tiskárna	1 rok
Tiskové nebo inkoustové kazety	Do spotřebování inkoustu HP nebo data „ukončení záruční lhůty“ vytíštěného na kazetě, přičemž platí událost, která nastane dříve. Tato záruka sa nevztahuje na inkoustové produkty značky HP, které byly znovu naplněny, přepracovány, renovovány, nesprávně používány nebo neodborně otevřeny.
Tiskové hlavy (týká se pouze výrobků s tiskovými hlavami, které mohou měnit sami zákazníci)	1 rok
Příslušenství	1 rok (není-li uvedeno jinak)

A. Rozsah omezené záruky

1. Společnost Hewlett-Packard (HP) poskytuje koncovým uživatelům záruku na výše uvedené produkty HP na závady materiálu nebo provedení po výše uvedenou dobu trvání (doba trvání záruky začíná datem nákupu zákazníkem).
2. U softwarových produktů se omezená záruka společnosti HP vztahuje pouze na selhání při provádění programových funkcí. Společnost HP nezaručuje nepřerušenou ani bezchybnou činnost žádného z produktu.
3. Omezená záruka společnosti HP se vztahuje pouze na závady vzniklé při běžném používání výrobku a nevztahuje se na žádné další problémy, včetně těch, které vzniknou:
 - a. nesprávnou údržbou nebo úpravou,
 - b. softwarem, médií, součástmi nebo materiály neposkytnutými či nepodporovanými společností HP,
 - c. provozem mimo rámec specifikaci produktu,
 - d. neoprávněnými úpravami nebo nesprávným použitím.
4. Použití doplněných kazety nebo kazety jiných výrobců u tiskáren HP nemá vliv na záruku poskytnutou zákazníkovi ani na dohodnutý servis. Pokud však z selhání nebo poškození tiskárny dojde v důsledku použití kazety jiného výrobce nebo doplněné či prošlé kazety, bude společnost HP za čas a materiál nutný k opravě příslušného selhání nebo poškození účtovat standardní poplatky.
5. Bude-li společnost HP v záruční době vyrozuměna o závadách produktu, na který se vztahuje záruka, provede společnost HP na základě vlastního uvážení výměnu nebo opravu takového produktu.
6. V případě, že společnost HP nebude schopna vadný produkt, na který se vztahuje záruka, v přiměřené době od nahlášení závady opravit nebo vyměnit, bude zákazníkovi vyplaceno odškodné ve výši prodejní ceny.
7. Společnost HP není povinna opravit, vyměnit ani vyplatit odškodné, pokud zákazník nevrátí vadný produkt.
8. Jakýkoli vyměněný produkt může být nový nebo ve stavu odpovídajícím novému produktu, za předpokladu, že jeho funkčnost bude přinejmenším stejná jako funkčnost nahradeného produktu.
9. Produkty HP mohou obsahovat repasované části, součásti či materiály funkčně srovnatelné s novými.
10. Omezená záruka společnosti HP platí ve všech zemích/oblastech, kde společnost HP daný produkt prodává. Smlouvy o dalších záručních službách, například o servisu u zákazníka, je možné získat od jakékoli autorizované servisní služby v zemi/oblasti, kde produkt distribuuje společnost HP nebo autorizovaný dovozce.

B. Omezení záruky

V ROZSAHU POVOLENÉM MÍSTNÍMI ZÁKONY SPOLEČNOST HP ANI JEJÍ DODAVATELÉ NEPOSKYTUJÍ ŽÁDNÉ JINÉ ZÁRUKY NEBO PODMÍNKY JAKÉHOKOLI DRUHU, AŤ UŽ VÝSLOVNÉ NEBO IMPLIKOVANÉ, NEBO PODMÍNKY OBCHODOVATELNOSTI, USPOKOJIVÉ KVALITY NEBO POUŽITELNOSTI PRO DANY ÚCEL.

C. Omezení odpovědnosti

1. V rozsahu povoleném místními zákony jsou nároky uvedené v tomto prohlášení o záruce jedinými a výlučnými nároky zákazníka.
2. V ROZSAHU POVOLENÉM MÍSTNÍMI ZÁKONY, KROMĚ POVINNOSTÍ ZVLÁŠTĚ UVEDENÝCH V PROHLÁŠENÍ O ZÁRUCĚ, SPOLEČNOST HP ANI JEJÍ DODAVATELÉ NEZODPOVIDAJÍ ZA PŘÍMÉ, NEPŘÍMÉ, ZVLÁŠTNÍ, NÁHODNÉ ANI JINÉ ŠKODY, AŤ JDE O SOUČÁST SMLOUVY, PORUŠENÍ OBČANSKÉHO PRÁVA NEBO JINÝCH PRÁVNICH NOREM, BEZ OHLEDU NA TO, ZDA BYLA SPOLEČNOST HP NA MOŽNOSTI VZNIKU TAKOVÝCHTO ŠKOD UPOZORNĚNA.

D. Místní zákony

1. Tato záruka poskytuje zákazníkovi přesně stanovená zákonná práva. Zákazníkům mohou příslušet i jiná práva, která se liší v různých státech USA, v různých provincích Kanady a v různých zemích/oblastech světa.
2. Pokud je toto prohlášení o záruce v rozporu s místními zákony, je třeba ho považovat za upravené do té míry, aby bylo s příslušnými místními zákonami v souladu. Na základě takového místních zákonů se zákazníka nemusejí týkat některá prohlášení a omezení uvedená v tomto prohlášení o záruce. Některé státy v USA a vlády v jiných zemích (včetně provincií v Kanadě) například mohou:
 - a. předem vyloučit prohlášení a omezení uvedená v tomto prohlášení o záruce, která by omezila zákonné práva zákazníka (například ve Velké Británii),
 - b. jinak omezit možnost výrobce uplatnit takovéto prohlášení nebo omezení,
 - c. udelit zákazníkovi další záruční práva, určovat trvání předpokládaných záruk, které výrobce nemůže odmítout, nebo povolit omezení doby trvání předpokládané záruky.
3. ZÁRUČNÍ PODMÍNKY OBSAŽENÉ V TOMTO USTANOVENÍ, S VÝJIMKOU ZÁKONNÉ POVOLENÉHO ROZSAHU, NEVYLUČUJÍ, ANI NEOMEZUJÍ, ANI NEUPRAVUJÍ, ALE DOPLŇUJÍ ZÁVAZNÁ ZÁKONEM STANOVENÁ PRÁVA PLATNÁ PRO PRODEJ PRODUKTŮ ZÁKAZNÍKOVI.

Informace o omezené záruce HP

V příloze jsou uvedeny názvy a adresy společností skupiny HP, které poskytují omezenou záruku HP (záruku výrobčů) ve Vaši zemi.

Česká republika: Hewlett Packard s.r.o., Vyskočilova 1/1410, 140 21 Praha 4

Pokud máte na základě konkrétní kupní smlouvy vůči prodávajícímu práva ze zákona přesahující záruku vyznačenou výrobcem, pak tato práva nejsou uvedenou zárukou výrobce dotčena.



Első lépések

1. Nyomtatója beállításához kövesse az üzembe helyezési útmutató utasításait.
2. Telepítse a szoftvert.

Windows®

Látogasson el a www.hp.com/ePrint/DJ2640 weblapra, majd kövesse a képernyön megjelenő utasításokat. Ha a számitógép nem csatlakozik az internetre, helyezze be a szoftver CD lemezét a számitógépbe. Ha a CD nem indul el, kattintson a **Számitógép** lehetőségre, kattintson duplán a HP emblémát megjelenítő CD/DVD-meghajtó ikonra, majd kattintson duplán a **setup.exe** fájlra, és kövesse a képernyön megjelenő utasításokat.

Apple

OS X esetén: A legfrissebb HP-szoftverek a www.hp.com/ePrint/DJ2640 webhelyen érhetők el. A Mac számitógépekhez készült HP-szoftver nem található a nyomtatóhoz mellékelt szoftver CD lemezén.

További információk

Online súgó: Az online súgó telepítéséhez válassza ki azt az ajánlott szoftverek közül a szoftver telepítése során. További információt tartalmaz a termék szolgáltatásaival, a nyomtatással, hibaelhárítással és támogatással kapcsolatban. A nyilatkozatokat, a környezetvédelmi és egyéb jogi tudnivalókat, beleértve az Európai Unióra vonatkozó hatósági nyilatkozatot és a megfelelőségi nyilatkozatokat a Műszaki információk című rész tartalmazza.

- **Windows® 8: A kezdőképernyőn** kattintson a jobb gombbal a képernyő egy üres területére, kattintson a **Minden alkalmazás** lehetőségre az alkalmazássávon, kattintson a nyomtató nevét mutató ikonra, majd kattintson a **Súgó** lehetőségre.
- **Windows® 7, Windows Vista® és Windows® XP:** Kattintson a **Start > minden program > HP > HP Deskjet 2640 series > Súgó** elemre.
- **OS X Lion és Mountain Lion:** Kattintson a **Súgó > Súgóközpont** elemre. A Súgómegjelenítő ablakában kattintson a **Segítség az összes alkalmazáshoz** lehetőségre, majd kattintson a **HP Deskjet 2640 series** elemre.
- **OS X v10.6:** Kattintson a **Súgó > Mac súgó** elemre. A Súgómegjelenítő ablakában válassza a **HP Deskjet 2640 series** elemet a Mac súgó előugró menüből.

Információs fájl: A HP támogatási információit, az operációs rendszerre vonatkozó követelményeket és a nyomtató legújabb frissítéseit tartalmazza.

- **Windows:** Helyezze be a szoftver CD lemezét a számitógépbe, majd keresse meg a **ReadMe.chm** fájlt. Kattintson duplán a **ReadMe.chm** fájlra annak megnyitásához, majd válassza ki a kívánt nyelvű **Információs** tartalmat.
- **Mac:** Nyissa meg a szoftvertelepítő legfelső szintjén található **Dokumentumok** mappát. Kattintson duplán az **Információs** fájlra, majd válassza ki a kívánt nyelvű **Információs** tartalmat.

A weben: További súgó és információk: www.hp.com/go/support. Nyomtató regisztrálása: www.register.hp.com. Megfelelőségi nyilatkozat: www.hp.eu/certificates. Tintahasználat: www.hp.com/go/inkusage.

Megjegyzés: A nyomtató számos különböző módon használja a nyomtatópatronokban lévő tintát, és a kiürült tintapatronban marad még egy kevés tinta a használatot követően.

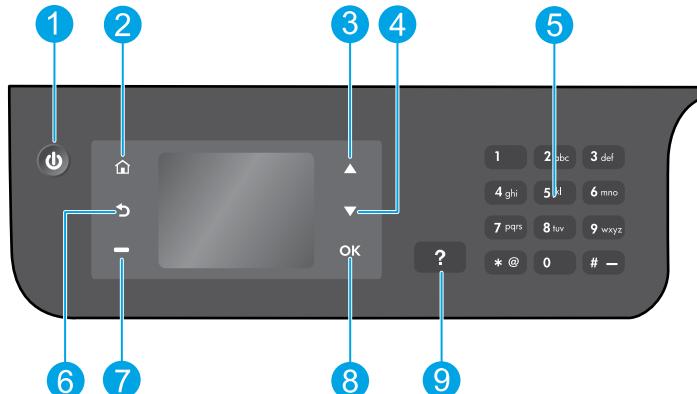


A nyomtatójával kapcsolatos információk megtekintéséhez olvassa be a kódot.

www.hp.com/eu/m/DJIA2645

Normál adatforgalmi díjak érvényesek. Előfordulhat, hogy nem minden nyelven érhető el.

Kezelőpanel



-
- 1** **Bekapcsoló gomb:** A nyomtató be- és kikapcsolása.
- 2** **Kezdőképernyő gomb:** Visszatérés a kezdőképernyőre, ahonnan elérheti a **Másolás**, **Fax** vagy **Beolvasás** menüt másolat készítéséhez, fax küldéséhez, a faxbeállítások módosításához vagy dokumentum beolvasásához.
- 3** **Felfelé gomb:** Ezzel a gombbal navigálhat a menükben, illetve állíthatja be a példányszámot.
- 4** **Lefelé gomb:** Ezzel a gombbal navigálhat a menükben, illetve állíthatja be a példányszámot.
- 5** **Billentyűzet:** A billentyűzetet számok és szöveg bevitelére használhatja.
- 6** **Vissza gomb:** Visszalépés az előző képernyőre.
- 7** **Kiválasztás gomb:** Ezen gomb működése attól függően változik, hogy mi jelenik meg a nyomtató kijelzőjén.
- 8** **OK gomb:** Az aktuális választás jóváhagyása.
- 9** **Súgó gomb:** Megjeleníti az adott művelethez elérhető súgótartalmat.
-

Biztonsági információk

Csak a HP által szállított tápkábellel és hálózati adapterrel használja.

Alapvető hibaelhárítás

Ha nem tud nyomtatni:

- Ellenőrizze, hogy a kábelcsatlakozások megfelelőek-e. Ehhez teljesen húzza ki, majd dugja vissza őket.
- Ellenőrizze, hogy a nyomtató be van-e kapcsolva. A **bekapcsoló** gomb fehéren világít.

Látogasson el a **HP Diagnostic Tools** webhelyére a www.hp.com/go/tools címen, és töltön le ingyenes diagnosztikai segédesszközöket, amelyek segítségével meg tudja oldani a nyomtató leggyakoribb problémáit.

Windows

Győződjön meg arról, hogy a nyomtató alapértelmezett nyomtatóként van beállítva:

- Windows 8:** Mutasson vagy koppintson a képernyő jobb felső sarkára a gombsáv megjelenéséhez, kattintson vagy koppintson a **Beállítások** ikonra, a **Vezérlőpult** elemre, majd az **Eszközök és nyomtatók megtekintése** lehetőségre.
- Windows 7:** A Windows **Start** menüjében kattintson az **Eszközök és nyomtatók** elemre.
- Windows Vista:** A Windows tálcán kattintson a **Start** gombra, kattintson a **Vezérlőpult** menüpontra, majd kattintson a **Nyomtató** elemre.
- Windows XP:** A Windows tálcán kattintson a **Start** gombra, majd kattintson a **Vezérlőpult** menüpontra, és válassza a **Nyomtatók és faxok** elemet.

Ellenőrizze, hogy a nyomtató mellett található kör be van-e jelölve. Ha a nyomtató nincs alapértelmezettként kijelölve, kattintson a jobb gombbal a nyomtató ikonjára, és válassza a **Beállítás alapértelmezett nyomtatóként** menüpontot.

Ha USB-kábelt használ és továbbra sem tud nyomtatni, illetve ha a szoftver telepítése nem sikerül:

- Távolítsa el a CD lemezt a CD-/DVD-meghajtóból, majd válassza le az USB-kábelt a számítógépről.
- Indítsa újra a számítógépet.
- Helyezze be a nyomtató szoftverének CD lemezét a CD-/DVD-meghajtóba, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a nyomtató szoftverének a telepítéséhez. Ne csatlakoztassa az USB-kábelt, amíg a program fel nem szólítja rá.
- Miután a telepítés befejeződött, indítsa újra a számítógépet.

Védjegyek

A Windows XP, a Windows Vista, a Windows 7, valamint a Windows 8 a Microsoft Corporation bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban.

Mac

Ellenőrizze a nyomtatási sort:

- A Rendszerbeállítások területén kattintson a **Nyomtatás és szkennelés** elemre, illetve a **Nyomtatás és fax** elemre OS X v10.6 esetén.
- Kattintson a **Nyomtatási sor megnyitása** elemre.
- Egy nyomtatási feladat kiválasztásához kattintson a kérdéses feladatra.
- A nyomtatási feladat kezeléséhez használja a következő gombokat:
 - Törlés:** A kiválasztott nyomtatási feladat törlése.
 - Folytatás:** Egy szüneteltetett nyomtatási feladat folytatása.
- Ha végrehajtott valamilyen módosítást, próbálkozzon ismét a nyomtatással.

Indítsa újra, és állítsa alaphelyzetbe:

- Indítsa újra a számítógépet.
- Állítsa alaphelyzetbe a nyomtatót.
 - Kapcsolja ki a nyomtatót, és húzza ki a tápkábelt.
 - Várjon egy percig, csatlakoztassa újra a tápkábelt, és kapcsolja be a nyomtatót.

Ha továbbra sem tud nyomtatni, állítsa alaphelyzetbe a nyomtatórendszerét, és távolítsa el a szoftvert:

A nyomtatórendszer alaphelyzetbe állítása:

- A Rendszerbeállítások területén kattintson a **Nyomtatás és szkennelés** elemre, illetve a **Nyomtatás és fax** elemre OS X v10.6 esetén.
- Tartsa lenyomva a **Control** billentyűt, miközben a bal oldali listára kattint, majd válassza ki a **Nyomtatórendszer visszaállítása** lehetőséget. Miután visszaállította a nyomtatórendszeret, a nyomtatók listája üres lesz a **Nyomtatás és beolvásás (Nyomtatás és fax)** az OS X v10.6 rendszerben beállításainál.
- Adja hozzá a használni kívánt nyomtatót.

A szoftver eltávolítása:

- Válassza le a nyomtatót a számítógépről.
- Nyissa meg az **Alkalmazások/Hewlett-Packard** mappát.
- Kattintson duplán a **HP Uninstaller** lehetőségre, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Fax beállítása

A faxot beállíthatja a szoftver telepítése során a szoftvervarázslóval (ajánlott), vagy a telepítés után Windows esetén a szoftverből a Faxbeállítás varázslóval, vagy OS X esetén a HP Utility segédprogramból az Alapvető faxbeállításokkal, illetve kövesse az alábbi lépéseket.

- Ha országa vagy régiója szerepel az alábbi listán, további beállítási információkért látogasson el a www.hp.com/uk/faxconfig oldalra. Ellenkező esetben a jelen útmutató utasításait kövesse.

- | | | | | |
|------------|-----------------|---------------|-----------------|----------------------|
| • Ausztria | • Finnország | • Írország | • Hollandia | • Svédország |
| • Belgium | • Franciaország | • Olaszország | • Portugália | • Svájc |
| • Dánia | • Németország | • Norvégia | • Spanyolország | • Egyesült Királyság |

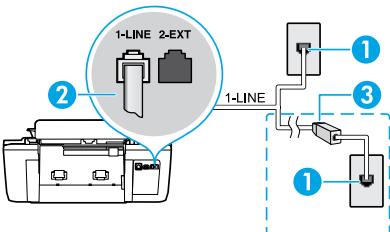
- Csatlakoztassa a telefonvonalat.

Megjegyzés: A HP nyomtatókat kimondottan a hagyományos, analóg telefonszolgáltatásokkal való használatra terveztek. Ha digitális telefonos környezetben dolgozik (például DSL/ADSL, PBX, ISDN vagy FoIP rendszerrel), előfordulhat, hogy a digitális jelet analóg jelé átalakító szűrő vagy konverter használatára lesz szükség a nyomtató faxoláshoz való beállítására. Lépjen kapcsolatba a telefontársaságával annak meghatározásához, hogy melyik lehetőség a legmegfelelőbb az Ön számára.

Ha a telefonvonal csak faxolásra szolgál

- A telefonkábel egyik végét csatlakoztassa a fali telefonálzathoz.
- A másik végét csatlakoztassa a nyomtató hátoldalán található, 1-LINE feliratú csatlakozóhoz.

Megjegyzés: Ha DSL/ADSL szolgáltatásra fizet elő, csatlakoztasson egy DSL/ADSL szűrőt az 1-LINE csatlakozó és a fali telefonálzat közé.



1 Fali telefonálzat

Faxport (1-LINE)

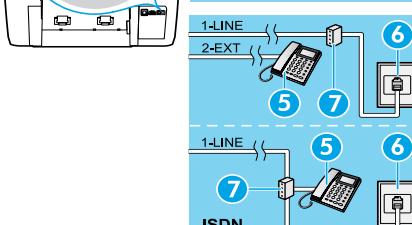
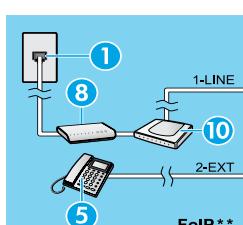
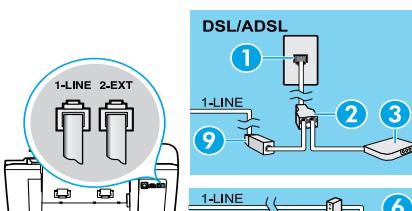
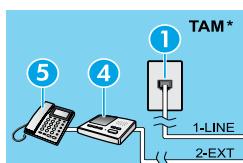
2 Megjegyzés:

Ügyeljen arra, hogy ne a 2-EXT feliratú csatlakozóhoz csatlakoztassa.

3 DSL/ADSL szűrő (a telefontársaság vagy a szolgáltató biztosítja)

Ha további eszközök vannak a telefonvonalra csatlakoztatva

Ha további eszközöket kell csatlakoztatnia, az alábbi ábrán feltüntetett módon csatlakoztassa őket:



* TAM: A telefonkészülék üzenetrögzítője

** FoIP: Faxolás IP protokollon keresztül

1 Fali telefonálzat

2 Párhuzamos telefonvonal-elosztó

3 DSL/ADSL-modem

4 A telefonkészülék üzenetrögzítője

5 Telefon

6 Fali ISDN-telefonálzat

7 Végponti adapter vagy ISDN-útválasztó

8 Szélessávú modem

9 DSL/ADSL-szűrő

10 Analóg telefonadapter

- Tesztelje a faxbeállítást. A faxbeállítás tesztelése ellenőrzi a hardvert, a telefonkábel típusát és a kapcsolat állapotát, valamint ellenőrzi, hogy van-e tárcsahang és aktív telefonvonal. A teszt futtatása:

- A nyomtató kezdőképernyőjén nyomja meg a **Fel** vagy a **Le** gombot a **Fax** lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- Válassza a **Beállítások**, a **Speciális beállítások**, majd **Faxbeállító varázsló** elemet, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

A fax használata

Normál fax küldése

1. Az eredeti példányt töltse be a nyomtatott oldallal felfelé az automatikus lapadagolóba (ADF-be), illetve a nyomtatott oldallal lefelé a lapolvasó üvegének jobb első sarkához igazítva.
2. A nyomtató kezdőképernyőjén nyomja meg a **Fel** vagy a **Le** gombot a **Fax** lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. Válassza a **Fekete-fehér fax** vagy a **Színes faxolás** lehetőséget.
4. Adja meg a faxszámot a billentyűzet segítségével, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Tipp: Ha szünetet szeretne beiktatni a faxszámba, nyomja meg többször a * gombot, amíg egy kötőjel (-) meg nem jelenik a kijelzőn.

Ha az elküldött fax rossz minőségben érkezik a címzetterhez, próbáljon változtatni a felbontásán vagy a kontrasztján.

Fax küldése mellékállomásról

1. Helyezze az eredeti példányt a nyomtatott oldallal felfelé az automatikus lapadagolóba vagy a nyomtatott oldallal lefelé a lapolvasó üvegének jobb első sarkához igazítva.
2. A nyomtató kezdőképernyőjén nyomja meg a **Fel** vagy a **Le** gombot a **Fax** lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. Tárcsázza a számot a mellékállomás billentyűzetéről.
Megjegyzés: Ha ezzel a módszerrel küld faxot, ne a nyomtató kezelőpaneljén található billentyűzetet használja.
4. Ha a hívott fél felveszi a telefont, beszélhet vele, mielőtt a faxot elküldi.
Megjegyzés: Ha a fax válaszol a hívásra, hallani fogja a távoli faxkészülék hangját.
5. Ha készen áll a fax küldésére, akkor nyomja meg az **OK** gombot, válassza az **Új fax küldése** lehetőséget, majd válassza a **Fekete-fehér faxolás indítása** vagy a **Színes faxolás indítása** lehetőséget.

Ha beszél telefonon a címzettel, kérje meg, hogy kezdje el fogadni a faxot, amikor meghallja a faxhangokat a faxkészülékből. Amikor a nyomató megkezdi a faxolást, leteheti a telefont, de vonalban is maradhat. Nem biztos, hogy faxátvitel közben hallani fog faxhangokat.

A faxküldés egyéb módjaival kapcsolatos további információkért (például faxolás ütemezése egy későbbi időpontra vagy fax küldése számítógépről) tekintse meg az online Súgót.

Fax automatikus fogadása

Alapértelmezés szerint a nyomató automatikusan válaszol a bejövő hívásokra és fogadja a faxokat.

A faxok kézi fogadásához kapcsolja ki az **Automatikus válasz** funkciót a nyomató kezelőpaneljén.

A nyomató a **Csengetések a válaszig** beállításban megadott számú csengetés után válaszol a hívásokra.

Megjegyzés: Ha üzenetrögzítő van a nyomatóhoz csatlakoztatva, a nyomató **Csengetések a válaszig** beállítását nagyobb értékre kell állítani, mint az üzenetrögzítőét.

1. Győződjön meg arról, hogy a nyomató be van kapcsolva, és van benne papír.
2. A nyomató kezdőképernyőjén nyomja meg a **Fel** vagy a **Le** gombot a **Fax** lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. Válassza a **Beállítások**, majd az **Automatikus válasz** elemet, végül válassza a **Be** lehetőséget.

Megjegyzés: Ha ugyanazon a telefonvonalon fizetett elő hangposta ára, amelyiket a faxoláshoz használja, nem fogadhat automatikusan faxokat. Ahhoz, hogy személyesen válaszoljon a bejövő faxhívásokra, elérhetőnek kell lennie. (Ha automatikusan kívánja fogadni a faxokat, akkor vegye fel a kapcsolatot a telefontársasággal, és fizessen elő egy megkülönböztető csengetési szolgáltatásra, vagy szerezzen be egy külön telefonvonalat a faxoláshoz.)

Tipp: A nyomató képes a fogadott faxokat a belső memoriában tárolni. A fogadott faxok újranyomtatásához tekintse meg a „Fogadott faxok újranyomtatása a memoriából” című részt a következő oldalon.

A fax használata (folytatás)

Fax kézi fogadása

Ha telefonon beszél egy másik személlyel, manuálisan is fogadhat faxokat, anélkül, hogy le kellene tennie a telefont.

1. Győződjön meg arról, hogy a nyomtató be van kapcsolva, és van benne papír.

2. Vegye ki az összes eredeti példányt az automatikus lapadagolóból.

Megjegyzés: Állítsa a **Csengetések a válaszig** beállítást nagyobb értékre, hogy legyen ideje a nyomtató előtt fogadni a bejövő hívást. Az **Automatikus válasz** beállítást ki is kapcsolhatja, ekkor a nyomtató nem fogadja automatikusan a bejövő hívásokat.

3. Kérje meg a küldőt, hogy kezdje el küldeni a faxot.

4. Amikor meghallja a faxhangokat, a nyomtató kezelőpaneljének kezdőképernyőjén nyomja meg a **Fel** vagy a **Le** gombot a **Fax** lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg az **OK** gombot, és válassza a **Fax kézi fogadása** lehetőséget.

Megjegyzés: Amikor a nyomtató megkezdte a fax fogadását, leteheti a telefont, de vonalban is maradhat. Nem biztos, hogy faxátvitel közben hallani fog faxhangokat.

Fogadott faxok újranyomtatása a memóriából

A hibás vagy ki nem nyomtatott fogadott faxokat a készülék a memóriában tárolja.

Megjegyzés: A memóriában eltárolható faxok száma korlátozott. A memóriában található faxok méretétől függően a legutóbbi nyolc faxüzenet újra kinyomtatható, ha még a memóriában van.

Megjegyzés: A nyomtató kikapcsolásával a memóriában tárolt faxok törlődnek.

1. Győződjön meg arról, hogy a nyomtatóban van papír.

2. A nyomtató kezdőképernyőjén nyomja meg a **Fel** vagy a **Le** gombot a **Fax** lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg az **OK** gombot.

3. Válassza a **Beállítások**, majd a **Nem fog. faxok újranyomt.** elemet.

A faxok a fogadás időpontja szerint, időrendben visszafelé láthatóak, a legutoljára fogadott faxszal kezdve.

4. Válassza ki a nyomtatni kívánt faxot, majd válassza a **Nyomtatás** lehetőséget.

5. A nyomtatás leállításához válassza a **Mégse** lehetőséget.

Jelentés vagy napló nyomtatása

A faxjelentések hasznos rendszer-információkat biztosítanak a nyomtatóról.

1. A nyomtató kezdőképernyőjén nyomja meg a **Fel** vagy a **Le** gombot a **Fax** lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg az **OK** gombot.

2. Válassza a **Beállítások**, majd a **Speciális beállítások**, végül a **Faxjelentések** elemet.

3. Válassza ki a nyomtatni kívánt faxjelentést vagy **Faxnaplót**, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Megjegyzés: Ha nyomtatott visszaigazolást szeretne kapni arról, hogy a faxok sikeresen el lettek küldve, válassza a **Fax visszaigazolása** lehetőséget, majd válassza ki a kívánt beállítást.

Faxolási problémák megoldása

Ha a faxteszt sikeres befejezése után még mindig problémái adódnának a fax használatával, kövesse az alábbi lépéseket:

Nem tud faxot küldeni, csak fogadni

1. Hajtson végre egy másolást vagy beolvasást annak ellenőrzéséhez, hogy a nyomtató megfelelően működik-e.
2. Ellenőrizze a fax fizikai csatlakozót.
3. Ellenőrizze, hogy más faxkészülékekről küldhető-e fax ugyanarra a számra. Előfordulhat, hogy a címzett faxkészüléke blokkolja az Ön telefonszámát, vagy technikai problémákkal küszködik.
4. Ha a probléma továbbra is fennáll, nyomtassa ki a faxteszt jelentést és a faxnaplót (valamint, ha elérhető, a hívóazonosító-jelentést és a kéretlenfax-jelentést), és kérjen további segítséget a HP-től.

Nem tud faxot fogadni, csak küldeni

1. Ellenőrizze a nyomtatón a faxbeállításokat.
2. Ellenőrizze a fax fizikai csatlakozót.
3. Ellenőrizze, hogy a telefonvonalhoz csatlakozó más eszközök tudnak-e faxot fogadni. Előfordulhat, hogy a telefonvonal hibás, vagy a küldő faxkészülékekneknél problémái vannak a faxküldéssel. Érdemes azt is ellenőrizni, hogy nem blokkolta-e a küldő telefonszámát.
4. Kérdezze meg a küldőt a problémával kapcsolatban. Ha a probléma továbbra is fennáll, nyomtassa ki a faxteszt jelentést és a faxnaplót (valamint, ha elérhető, a hívóazonosító-jelentést és a kéretlenfax-jelentést), és kérjen további segítséget a HP-től.

Nem tud faxokat küldeni, sem fogadni

1. Hajtson végre egy másolást vagy beolvasást annak ellenőrzéséhez, hogy a nyomtató megfelelően működik-e.
2. Ellenőrizze a fax fizikai csatlakozót.
3. Ellenőrizze a nyomtatón a faxbeállításokat.
4. Ellenőrizze, hogy a telefonvonalhoz csatlakozó más eszközök tudnak-e faxot küldeni vagy fogadni. Előfordulhat, hogy probléma van a telefonvonallal.
5. Állítsa alaphelyzetbe a nyomtatót a nyomtató kikapcsolásával, és (ha lehetséges) kapcsolja le a tápellátás főkapcsolóját is. Várjon pár másodperct, mielőtt visszakapcsolja a tápellátást. Próbáljon meg faxot küldeni vagy fogadni a nyomtatón.
6. Ha a probléma továbbra is fennáll, nyomtassa ki a faxteszt jelentést és a faxnaplót (valamint, ha elérhető, a hívóazonosító-jelentést és a kéretlenfax-jelentést), és kérjen további segítséget a HP-től.

Megjegyzés: Ha ugyanazon a telefonvonalon fizetett elő hangposta ára, amelyiket a faxoláshoz használja, manuálisan kell fogadnia a faxokat.

Ellenőrizze a nyomtató faxbeállításait

- Az Automatikus válasz be van kapcsolva, hogy a nyomtató automatikusan fogadjon faxokat.
- Ha előfizetett a telefontársaság vagy szolgáltató hangposta-szolgáltatására, győződjön meg róla, hogy a nyomtató Csengetések a válaszig beállítása nagyobb értékre van állítva, mint a telefonos üzenetrögzítő. A nyomtató elkezdi figyelni a vonalat, és eldönti, hogy a bejövő hívás normál telefonthívás vagy faxhívás-e. Amennyiben faxhívás, a nyomtató automatikusan faxkapcsolatot létesít. Egyéb esetekben előfordulhat, hogy manuálisan kell fogadnia a faxot, a nyomtató képernyőjén található **Fax** elem választásával.
- Ha ugyanazon fizikai telefonvonalhoz több telefonszám van rendelve, és a vonalon több eszköz is osztozik, ellenőrizze, hogy a nyomtató a megfelelő megkülönböztető csengetési beállításra van állítva a faxok fogadásához.

A fizikai faxcsatlakozók ellenőrzése

- A telefonkábel egyik végét a nyomtató hátrólján található 1-LINE csatlakozóhoz, a másik végét a fali telefonjzathoz csatlakoztassa, valamint csatlakoztassa még egy telefonkábel egyik végét a nyomtató hátoldalán található 2-EXT csatlakozóhoz, másik végét pedig egy mellékállomáshoz. Hívja fel a mellékállomásról azt a telefonszámot, amely nem tudott faxokat fogadni.

Megjegyzés: Ha egy külső számra próbál faxolni, győződjön meg arról, hogy a hívószám beírása előtt minden szükséges elérési kódot és számot megadott. Előfordulhat, hogy be kell iktatnia egy szünetet a szám elé, hogy a nyomtató ne tárcsázzon túl gyorsan. A szünet beiktatásához nyomja meg többször a * gombot, amíg egy kötőjel (-) meg nem jelenik a kijelzőn.

- Ha nem tud kimenő hívásokat kezdeményezni, mert nem észlelhető a tárcsahang, vagy túl zajos a vonal, próbálja meg kicserélni az 1-LINE telefoncsatlakozóhoz csatlakozó telefonkábelt, vagy helyezze át a nyomtatót egy külön telefonvonallal rendelkező helyre (ha lehetséges), és nézze meg, hogy ott tapasztal-e hasonló problémát.
- Ha digitális telefonos környezetben dolgozik (például VoIP, illetve fax küldése VoIP protokollon keresztül), csökkentse a faxolási sebességet, és kapcsolja ki a nyomtató kezelőpaneljén a hibakód-modulációt (ECM). Ha szükséges, lépj a kapcsolatba a telefontársasággal annak kiderítéséhez, hogy a telefonvonallal van-e probléma, vagy hogy többet tudjon meg a telefonhálózat képességeiről.

A HP nyomtatókra vonatkozó korlátozott jótállási nyilatkozat

HP termék	Korlátozott jótállás időtartama
Szoftver média	90 nap
Nyomtató	1 év
Nyomtató- vagy tintapatronok	A HP tinta kifogása, illetve a patronra nyomtatott „jótállás vége” dátum bekövetkezése közül a korábbi időpontig terjed. Ez a jótállás nem vonatkozik az újratöltött, újrakeresített, felfrissített, hibásan használt és hamisított HP-tintatermékekre.
Nyomtatófejek (csak a felhasználó által cserélhető nyomtatófejű termékekre vonatkozik)	1 év
Tartozékok	1 év, ha nincs másképp szabályozva

A. A korlátozott jótállási kötelezettség terjedelme

1. A Hewlett-Packard cégtől (HP) garantálja a végfelhasználónak, hogy az előzőekben meghatározott HP-termékek anyaga és kivitelezése hibátlan marad a fent megadott időtartam belül, amely időtartam a beszerzés dátumával visszavezetett.
 2. Szoftverek esetében a HP által vállalt jótállás korlátozott, az csak a programüzemelésnek végrehajtásának hibáira terjed ki. A HP nem garantiálja a termékek megszakítását nélküli vagy hibamentes működését.
 3. A HP korlátozott jótállása csak a termék rendeltekessére, előírások szerinti használata során jelentkező meghibásodásokra érvényes, nem vonatkozik semmilyen egyéb problémára, melyek többek között az alábbiak következményeként lépnek fel:
 - a. Helytelen karbantartás vagy módosítás;
 - b. A HP által nem javasolt, illetve nem támogatott szoftver, média, alkatrész vagy tartozék használata;
 - c. A termékellemzőkben megadott paramétereikről eltérően történő üzemeltetés;
 - d. Engedély nélküli módosítás vagy helytelen használata.
 4. A HP nyomtatói esetében a nem a HP-tól származó patronok vagy újratöltött patronok használata nem befolyásolja sem a felhasználóval szemben vállalt jótállást, sem az ügyféllel megkötött HP támogatási szerződést. Ha azonban a nyomtató meghibásodása a nem a HP-tól származó, illetve az újratöltött patron vagy lejárt szavatosságú tintapatron használatainak tulajdonilható, a HP az adott hiba vagy sérülés javítására a mindenkor mindenkor munkadjárat és anyagköltséget felszámítja.
 5. Ha a HP a vonatkozó jótállási időn belül értesül a jótállása alá tartozó bármely termék meghibásodásáról, a terméket saját belátása ésszerű időn belül nem tudja elvégezni, a HP-jótállás hatálya alá tartozó hibás termék vételárat visszaírhatja a vásárlónak.
 6. A HP nincs javításra, cserére vagy visszafizetésre kötelezte minden daddig, amíg az ügyfél a hibás terméket vissza nem küldi a HP-nek.
 7. Bármely cseretermék lehet új vagy újszerű is, amennyiben működőképessége legalább azonos a kicséréltermék működőképességével.
 8. A HP-termékek tartalmazhatnak olyan felújított alkatrészeket, összetevőket vagy anyagokat, amelyek az újjal azonos teljesítményt nyújtanak.
 9. A HP korlátozott jótállásról szóló nyilatkozata minden olyan országban érvényes, ahol a hatálya alá tartozó HP-terméket maga a HP forgalmazza. Kiegészítő garanciális szolgáltatásokra (például helyszíni szervizelésre) vonatkozó szerződéseket bármely hivatalos HP szerviz köthet azokban az országokban, ahol a felsorolt HP-termékek forgalmazását a HP vagy egy hivatalos importör végzi.
- B. A jótállás korlátozásai
- A HELYI JOGSZABÁLYOK KERETEIN BELÜL SEM A HP, SEM KÜLSÖ SZÁLLÍTÓI NEM VÁLLALNAK EGYÉB KIFEJEZETT VAGY BELEÉRTETT JÓTÁLLÁST ÉS FELTETELET, ÉS VISSZAUTASÍTJAK AZ ELADHATOSÁGRA, A KIELÉGÍTŐ MINŐSÉGRE, VALAMINT A SPECIÁLIS CÉLOKRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ BELEÉRTETT JÓTÁLLÁSOKAT ÉS FELTÉTELEKET.
- C. A felelősség korlátozásai
1. A helyi jogszabályok keretein belül a jelen jótállási nyilatkozatban biztosított jogorvoslati lehetőségek a vásárló kizárálagos jogorvoslati lehetőségei.
 2. A HELYI JOGSZABÁLYOK KERETEIN BELÜL – A JELEN NYILATKOZATBAN MEGJELÖLT KÖTELEZETTSÉGEK KIVÉTELÉVEL – A HP ÉS KÜLSÖ SZÁLLÍTÓI SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM FELELNEK A KÖZVETLEN, KÖZVETETT, KÜLÖNLÉGES VAGY VÉLETLENSEN KÁROKÉRT SEM JÓTÁLLÁS, SEM SZERZŐDÉS ESETEN, MÉG AKKOR SEM, HA A VÁSÁRLÓT ELŐZETESEN NEM TÁJÉKOZTATTÁK EZEN KÁROK BÉKÖVETKEZÉSENEK LEHETŐSÉGERŐL.
 - D. Helyi jogszabályok
 1. E nyilatkozat alapján az ügyfél az öt megillető jogokkal élhet. Az ügyfél ettől eltérő jogokkal is rendelkezhet, amelyek az Amerikai Egyesült Államokban Amerikai Egyesült Államokban, Kanadában tartományonként, a világban pedig országonként változhatnak.
 2. Amennyiben ezen jótállási nyilatkozat egyes részei ellentmondanak a helyi jogszabályoknak, a jótállási nyilatkozatot úgy kell értelmezni, hogy az ellentmondás megszűnjön. Ez esetben a nyilatkozat bizonyos kizárásei és korlátozásai nem alkalmazhatók az ügyfélre. Például az Amerikai Egyesült Államok néhány állama, valamint az Amerikai Egyesült Államok területén kívül egyes kormányok (beleértve a kanadai tartományokat is)
 - a. eleve megakadályozhatják, hogy a jelen jótállási nyilatkozat kizárái és korlátozásai korlátozzák a vásárló törvényes jogait (például az Egyesült Királyságban);
 - b. más módon korlátozzák a gyártó kizáráskora és korlátozásokra vonatkozó lehetőségeit; vagy
 - c. az ügyfélnek további jótállási jogokat biztosítanak, meghatározzák a beleértejtett jótállás időtartamát, amelyet a gyártó nem utasíthat el, vagy elzárózhathatnak a beleértejtett jótállás időtartam-korlátozásának engedélyezésétől.
 3. A JELEN NYILATKOZATBAN HENNOFOGLALT JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK, A TÖRVÉNY ÁLTAL ENGEDÉLYEZETT MÉRTÉK KIVÉTELÉVEL, NEM ZÁRJÁK KI, NEM KORLÁTOZZÁK, ÉS NEM MÓDOSÍTJÁK A HP TERMÉK ELADÁSÁRA VONATKOZÓ KÖTELEZŐ, TÖRVÉNY ÁLTAL SZABÁLYOZOTT JOGOKAT, HANEM AZOK KIEGESZÍTÉSEKÉNT ERTELMEZENDOK.

HP korlátozott jótállási tájékoztatója

Ön az alábbiakban megtalálja azon HP vállalatok nevét és címét, amelyek az egyes országokban biztosítják a HP mint gyártó által vállalt Korlátozott Jótállást.

Hungary: - Hewlett-Packard Magyarország Kft, H-1117 Budapest, Aliz 1
- Hewlett-Packard Informatikai Kft, H-1117 Budapest, Aliz 1

A HP Korlátozott Jótállásán túlmenően Önt a HP terméket Önnek értékesítő kereskedővel szemben megilletik a helyi kötelezően alkalmazandó és eltérést nem engedő jogszabályok által biztosított szavatossági és jótállási jogok. Az Önre vonatkozó, kötelezően alkalmazandó és eltérést nem engedő jogszabályban biztosított jogait a HP Korlátozott Jótállási nyilatkozata nem korlátozza.

Noțiuni introductive

1. Pentru a configura imprimanta, urmați instrucțiunile din pliantul de configurare.

2. Instalați software-ul.

Windows®

Mergeți la www.hp.com/ePrint/DJ2640, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran. În cazul în care computerul nu este conectat la Internet, introduceți în computer CD-ul cu software. Dacă CD-ul nu pornește, navigați la **Computer**, faceți dublu clic pe pictograma unității CD/DVD cu sigla HP, faceți dublu clic pe **setup.exe**, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.

Apple

OS X: Cel mai recent software HP este disponibil la www.hp.com/ePrint/DJ2640. Software-ul HP pentru Mac nu este inclus pe CD-ul cu software care a fost livrat cu imprimanta.

Aflați mai multe

Ajutor în format electronic: Instalați Ajutorul în format electronic selectându-l din software-ul recomandat în timpul instalării software-ului. Aflați despre caracteristicile produsului, despre imprimare, depanare și asistență. Găsiți notificări, informații despre mediu și reglementări, inclusiv Notificarea despre reglementări pentru Uniunea Europeană și informații de conformitate, în secțiunea Informații tehnice.

- Windows® 8:** În ecranul **Start**, faceți clic dreapta pe o zonă goală de pe ecran, faceți clic pe **Toate aplicațiile** de pe bara de aplicații, faceți clic pe pictograma cu numele imprimantei, apoi faceți clic pe **Ajutor**.
- Windows® 7, Windows Vista® și Windows® XP:** Faceți clic pe **Start > Toate programele > HP > HP Deskjet 2640 series > Ajutor**.
- OS X Lion, Mountain Lion:** Faceți clic pe **Help (Ajutor) > Help Center** (Centru de ajutor). În fereastra Help Viewer (Vizualizator pentru ajutor), faceți clic pe **Help for all your apps** (Ajutor pentru toate aplicațiile), apoi faceți clic pe **HP Deskjet 2640 series**.
- OS X v10.6:** Faceți clic pe **Help (Ajutor) > Mac Help** (Ajutor Mac). În fereastra Help Viewer (Vizualizator pentru ajutor), alegeți **HP Deskjet 2640 series** din meniul pop-up Mac Help (Ajutor Mac).

Readme: Conține informații de asistență HP, cerințe privind sistemul de operare și actualizări recente ale imprimantei.

- Windows:** Introduceți CD-ul cu software în computer, apoi navigați la **ReadMe.chm**. Faceți dublu clic pe **ReadMe.chm** pentru a-l deschide, apoi selectați **ReadMe** în limba dvs.
- Mac:** Deschideți folderul **Documents** (Documente), aflat la nivelul superior al programului de instalare a software-ului. Faceți dublu clic pe **ReadMe**, apoi selectați **ReadMe** în limba dvs.

Pe Web: Ajutor și informații suplimentare: www.hp.com/go/support. Înregistrarea imprimantei: www.register.hp.com. Declarație de conformitate: www.hp.eu/certificates. Utilizarea cernelui: www.hp.com/go/inkusage.

Notă: Cerneala din cartușe este utilizată în procesul de imprimare în mai multe moduri și o cantitate de cerneală reziduală este lăsată în cartuș după ce acesta este utilizat.

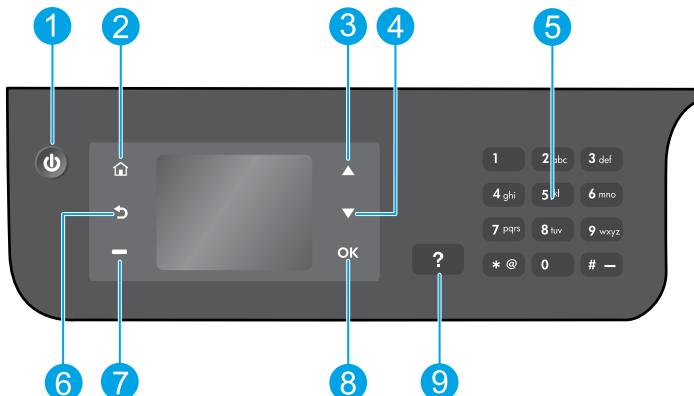


Scanați pentru a învăța despre imprimantă.

www.hp.com/eu/m/DJIA2645

Se pot aplica tarife standard pentru transmisia de date. Este posibil să nu aibă disponibilitate în toate limbile.

Panoul de control



-
- 1** Butonul **Pornire**: Pornește sau oprește imprimanta.
- 2** Butonul **Reședință**: Vă reduce la ecranul de reședință, de unde puteți accesa meniurile **Copiere**, **Fax** sau **Scanare** pentru a face o copie, a trimite un fax, a schimba setările de fax sau a scană un document.
- 3** Butonul **Sus**: Utilizați acest buton pentru a naviga prin meniuri și pentru a selecta numărul de copii.
- 4** Butonul **Jos**: Utilizați acest buton pentru a naviga prin meniuri și pentru a selecta numărul de copii.
- 5** **Tastatură**: Utilizați tastatura pentru a introduce numere și text.
- 6** Butonul **Înapoi**: Revine la ecranul anterior.
- 7** Butoane de **selectare**: Funcția acestui buton se modifică în funcție de ce este afișat pe ecranul imprimantei.
- 8** Butonul **OK**: Confirmă selecția curentă.
- 9** Butonul **Ajutor**: Afisează conținutul ajutorului, dacă este disponibil pentru operația curentă.
-

Informații de siguranță

Nu se va utiliza decât cu cablul și adaptorul de alimentare furnizate de HP.

Informații de bază despre depanare

Dacă nu puteți imprima:

1. Asigurați-vă de fermitatea conexiunilor de cablu deconectându-le complet, apoi reconectându-le.
2. Asigurați-vă că imprimanta este alimentată electric. Butonul **Pornire** va fi aprins în alb.

Vizitați site-ul Web **HP Diagnostic Tools** de la www.hp.com/go/tools pentru a descărca utilitare (instrumente) de diagnosticare gratuite, pe care le puteți utiliza pentru a remedia probleme obișnuite ale imprimantei.

Windows

Asigurați-vă că imprimanta este setată ca dispozitiv de imprimare implicit:

- **Windows 8:** Indicați sau atingeți colțul din dreapta-sus al ecranului pentru a deschide bara cu butoane, faceți clic pe pictograma **Setări**, faceți clic sau atingeți **Panou de control**, apoi faceți clic sau atingeți **Vizualizați dispozitive și imprimante**.
- **Windows 7:** În meniul **Start** din Windows, faceți clic pe **Dispozitive și imprimante**.
- **Windows Vista:** În bara de activități din Windows, faceți clic pe **Start**, faceți clic pe **Panou de control**, apoi faceți clic pe **Imprimantă**.
- **Windows XP:** În bara de activități din Windows, faceți clic pe **Start**, faceți clic pe **Control Panel** (Panou de control), apoi faceți clic pe **Printers and Faxes** (Imprimante și faxuri).

Verificați dacă imprimanta dvs. are o bifă în cercul de lângă ea. Dacă imprimanta dvs. nu este selectată ca imprimantă implicită, faceți clic dreapta pe pictograma imprimantei și alegeți din meniu **Se stabilește ca imprimantă implicită**.

Dacă utilizați un cablu USB și tot nu puteți imprima sau dacă instalarea software nu reușește:

1. Scoateți CD-ul din unitatea CD/DVD, apoi deconectați cablul USB de la computer.
2. Reporniți computerul.
3. Introduceți CD-ul cu software-ul imprimantei în unitatea CD/DVD a computerului, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a instala software-ul imprimantei. Nu conectați cablul USB până nu vi se solicită acest lucru.
4. După terminarea instalării, porniți din nou computerul.

Notificări privind mărcile comerciale

Windows XP, Windows Vista, Windows 7 și Windows 8 sunt mărci înregistrate în S.U.A. ale Microsoft Corporation.

Mac

Verificați coada de imprimare:

1. În **System Preferences** (Preferințe sistem), faceți clic pe **Print & Scan** (Imprimare și scanare) (**Print & Fax** (Imprimare și fax) în OS X v10.6).
2. Faceți clic pe **Open Print Queue** (Deschidere coadă de imprimare).
3. Faceți clic pe o lucrare de imprimare pentru a o selecta.
4. Utilizați următoarele butoane pentru a gestiona lucrarea de imprimare:
 - **Ștergere:** Revocă lucrarea de imprimare selectată.
 - **Reluare:** Continuă o lucrare de imprimare întreruptă.
5. Dacă ați făcut modificări, încercați să imprimați din nou.

Reporning și resetare:

1. Reporniți computerul.
2. Resetați imprimanta.
 - a. Oprită imprimanta și deconectați cablul de alimentare.
 - b. Așteptați un minut, apoi conectați la loc cablul de alimentare și porniți imprimanta.

Dacă tot nu puteți imprima, resetați sistemul de imprimare și dezinstalați software-ul:

Pentru a reseta sistemul de imprimare:

1. În **System Preferences** (Preferințe sistem), faceți clic pe **Print & Scan** (Imprimare și scanare) (**Print & Fax** (Imprimare și fax) în OS X v10.6).
2. Țineți apăsată tasta **Control** în timp ce faceți clic pe lista din stânga, apoi selectați **Reset printing system** (Resetare sistem de imprimare). După ce resetați sistemul de imprimare, lista de imprimante din preferințele **Print & Scan** (Imprimare și scanare) (**Print & Fax** (Imprimare și fax) în OS X v10.6) este goală.
3. Adăugați imprimanta pe care dorîți să o utilizați.

Pentru a dezinstala software-ul:

1. Deconectați imprimanta de la computer.
2. Deschideți folderul **Applications (Aplicații)/Hewlett-Packard**.
3. Faceți dublu clic pe **HP Uninstaller**, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.

Configurarea faxului

Puteți configura faxul utilizând expertul software (recomandat) în timpul instalării software-ului sau după instalare, utilizând Expert configurare fax din software (Windows) sau Setări de bază fax din HP Utility (OS X) sau continuați cu pașii de mai jos.

- Dacă țara/regiunea dvs. este listată mai jos, vizitați www.hp.com/uk/faxconfig pentru informații de configurare. În caz contrar, urmați instrucțiunile din acest ghid.

- | | | | | |
|-------------|------------|------------|--------------|------------------|
| • Austria | • Finlanda | • Irlanda | • Olanda | • Suedia |
| • Belgia | • Franța | • Italia | • Portugalia | • Elveția |
| • Danemarca | • Germania | • Norvegia | • Spania | • Marea Britanie |

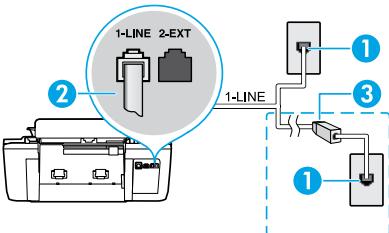
- Conectați linia telefonică.

Notă: Imprimantele HP sunt concepute special pentru a fi utilizate cu serviciile tradiționale de telefonie analogică. Dacă utilizați telefonie digitală (precum DSL/ADSL, PBX, ISDN sau FoIP), poate fi necesară utilizarea de filtre sau convertoare de tip digital-analogic atunci când configurați imprimanta pentru fax. Pentru a determina care opțiuni de configurare sunt cele mai bune pentru dvs., contactați compania telefonică.

Dacă linia telefonică este utilizată numai pentru fax

- Conectați un capăt al cablului telefonic la priza telefonică de perete.
- Conectați celălalt capăt la portul cu eticheta 1-LINE din spatele imprimantei.

Notă: Dacă v-ați abonat la un serviciu DSL/ADSL, conectați un filtru DSL/ADSL între portul 1-LINE și priza telefonică de perete.



1 Priză telefonică de perete

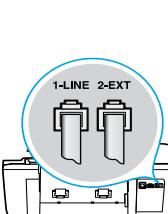
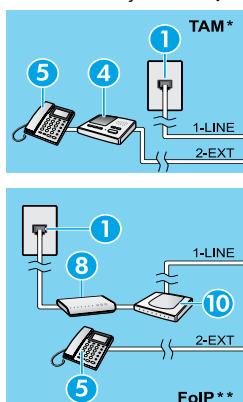
2 Port fax (1-LINE)

Notă: Nu introduceți în portul etichetat 2-EXT.

3 Filtru DSL/ADSL (furnizat de compania telefonică sau de furnizorul de servicii)

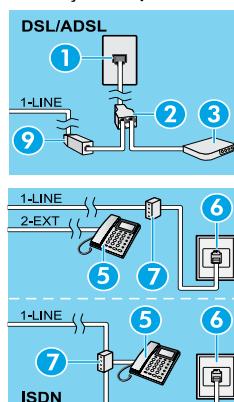
Dacă la linia telefonică sunt conectate dispozitive suplimentare

Dacă aveți alte dispozitive de conectat, conectați-le după cum este prezentat în diagrama de mai jos:



* TAM: Robot telefonic

** FoIP: Protocol FoIP (Fax over Internet Protocol)



1 Priză telefonică de perete

2 Splitter paralel

3 Modem DSL/ADSL

4 Robot telefonic

5 Telefon

6 Priză ISDN de perete

7 Adaptor terminal sau ruter ISDN

8 Modem de bandă largă

9 Filtru DSL/ADSL

10 Adaptor telefonic analogic

- Testați configurarea faxului. Testul de fax verifică hardware-ul, tipul de cablu telefonic și starea conexiunii, precum și existența unui ton de apel și a unei linii telefonice active. Pentru a executa testul:

- În ecranul de reședință de pe afișajul imprimantei, apăsați butoanele **Sus** și **Jos** pentru a selecta **Fax**, apoi apăsați **OK**.
- Selectați **Setări**, selectați **Setări avansate**, selectați **Expert configurare fax**, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.

Utilizarea faxului

Trimiterea unui fax standard

1. Încărcați documentul original cu fața de imprimat în sus în alimentatorul automat de documente (ADF) sau cu fața de imprimat în jos în colțul din dreapta-față al geamului scannerului.
2. În ecranul de reședință de pe afișajul imprimantei, apăsați butoanele **Sus** și **Jos** pentru a selecta **Fax**, apoi apăsați **OK**.
3. Selectați **Fax alb-negru** sau **Fax color**.
4. Introduceți numărul de fax utilizând tastatura, apoi apăsați **OK**.

Sfat: Pentru a adăuga o pauză în numărul de fax, apăsați * în mod repetat, până când pe afișaj apare o liniuță (-).

Dacă destinatarul raportează probleme de calitate a faxului trimis, încercați să modificați rezoluția sau contrastul faxului.

Trimiterea unui fax utilizând un telefon în derivație

1. Încărcați originalul cu fața de imprimat în sus în ADF sau cu fața de imprimat în jos în colțul din dreapta-față al geamului scannerului.
 2. În ecranul de reședință de pe afișajul imprimantei, apăsați butoanele **Sus** și **Jos** pentru a selecta **Fax**, apoi apăsați **OK**.
 3. Formați numărul utilizând tastatura de la telefonul în derivație.
- Notă:** Când trimiteți un fax utilizând această metodă, nu utilizați tastatura de la panoul de control al imprimantei.
4. Dacă destinatarul răspunde la telefon, puteți purta o con vorbire înainte de a trimite faxul.
- Notă:** Dacă la apel răspunde un aparat de fax, veți auzi tonurile de fax de la aparatul de fax destinatar.
5. Când sunteți pregătit să trimiteți faxul, apăsați **OK**, selectați **Transmite fax nou**, apoi selectați **Pornire fax alb/negru** sau **Pornire fax color**.

Dacă sunteți la telefon cu destinatarul, solicitați-i să înceapă primirea faxului când audă tonurile de fax. După ce imprimanta începe să transmită faxul, puteți să închideți telefonul sau să rămâneți pe linie. Este posibil să nu se audă tonuri de fax în timpul transmisiei faxului.

Pentru mai multe informații despre alte modalități în care puteți trimite faxuri, precum programarea unui fax pentru a fi trimis mai târziu sau trimiterea de faxuri de la un computer, consultați Ajutorul în format electronic.

Primirea automată a unui fax

În mod implicit, imprimanta răspunde automat la apelurile de intrare și primește faxurile.

Pentru a primi manual faxuri, dezactivați opțiunea **Răspuns automat** de la panoul de control al imprimantei.

Imprimanta va răspunde la apeluri după numărul de semnale de apel specificat în setarea **Sonerii răspuns**.

Notă: Dacă la imprimantă este conectat un robot telefonic, setarea **Sonerii răspuns** trebuie să aibă o valoare mai mare decât cea pentru robotul telefonic.

1. Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că este încărcată hârtie.
2. În ecranul de reședință de pe afișajul imprimantei, apăsați butoanele **Sus** și **Jos** pentru a selecta **Fax**, apoi apăsați **OK**.
3. Selectați **Setări**, selectați **Răspuns automat**, apoi selectați **Activat**.

Notă: Dacă v-ați abonat la un serviciu de mesagerie vocală pe aceeași linie telefonică pe care o veți utiliza pentru fax, nu puteți primi faxuri în mod automat. Trebuie să fiți disponibil pentru a răspunde personal la apelurile de fax primite. (Dacă doriți să primiți faxuri în mod automat, contactați compania de telefonia pentru a vă abona la un serviciu de sonerie distinctă sau pentru a obține o linie telefonică separată pentru fax.)

Sfat: Imprimanta poate stoca faxuri receptionate în memoria sa internă. Pentru a reimprima aceste faxuri, consultați „Reimprimarea faxurilor primite din memorie” de pe pagina următoare.

Utilizarea faxului (continuare)

Primirea manuală a unui fax

Dacă discutați la telefon cu altă persoană, puteți primi manual faxuri, fără a închide telefonul.

1. Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că este încărcată hârtie.

2. Îndepărtați toate originalele din ADF.

Notă: Stabiliti setarea **Sonerii răspuns** la un număr mare, pentru a vă permite să răspundeți la apelul primit înainte ca acesta să fie preluat de imprimantă. Sau dezactivați setarea **Răspuns automat** pentru ca imprimanta să nu răspundă automat la apelurile primeite.

3. Solicitați expeditorului să înceapă trimiterea faxului.

4. Când auziți tonurile de fax, din ecranul de reședință de pe panoul de control al imprimantei, apăsați butoanele **Sus** și **Jos** pentru a selecta **Fax**, apăsați **OK**, apoi selectați **Recepție manuală fax**.

Notă: Când imprimanta începe să primească faxul, puteți să închideți telefonul sau să rămâneți pe linie. Este posibil să nu se audă tonuri de fax în timpul transmisiei faxului.

Reimprimarea faxurilor primeite din memorie

Faxurile primeite, care conțin erori sau nu sunt imprimate, sunt stocate în memorie.

Notă: Numărul de faxuri care pot fi stocate în memorie este limitat. În funcție de dimensiunile faxurilor din memorie, puteți reimprima până la opt din cele mai recente faxuri, dacă se mai află încă în memorie.

Notă: Toate faxurile vor fi șterse din memorie când imprimanta este opriță.

1. Asigurați-vă că în imprimantă este încărcată hârtie.

2. În ecranul de reședință de pe afișajul imprimantei, apăsați butoanele **Sus** și **Jos** pentru a selecta **Fax**, apoi apăsați **OK**.

3. Selectați **Setări**, apoi selectați **Reprint Missed Faxes** (Reimprimare faxuri pierdute).

Faxurile sunt afișate în ordine inversă celei în care au fost primeite, începând cu faxul primit cel mai recent.

4. Selectați faxul pe care doriți să îl imprimați, apoi selectați **Imprimare**.

5. Pentru a opri imprimarea, selectați **Revocare**.

Imprimarea unui raport sau a unui jurnal

Rapoartele de fax furnizează informații de sistem utile despre imprimantă.

1. În ecranul de reședință de pe afișajul imprimantei, apăsați butoanele **Sus** și **Jos** pentru a selecta **Fax**, apoi apăsați **OK**.

2. Selectați **Setări**, selectați **Setări avansate**, apoi selectați **Rapoarte fax**.

3. Selectați raportul de fax pe care doriți să îl imprimați sau **Jurnal fax**, apoi apăsați **OK**.

Notă: Dacă aveți nevoie de confirmare imprimată a faptului că faxurile au fost trimise cu succes, selectați **Confirmare fax**, apoi selectați opțiunea dorită.

Rezolvarea problemelor de fax

Dacă aveți în continuare probleme cu utilizarea faxului după finalizarea cu succes a testului de fax, urmați pașii de mai jos:

Faxurile nu pot fi trimise, dar pot fi primite

- Efectuați o copiere sau o scanare pentru a vă asigura că imprimanta funcționează corect.
- Verificați conexiunile fizice de fax.
- Verificați dacă alte dispozitive de fax pot trimite către același număr de telefon. Este posibil ca dispozitivul care primește faxul să fi blocat numărul dvs. de telefon sau este posibil să aibă probleme tehnice.
- Dacă problema persistă, imprimați raportul de testare a faxului și jurnalul de fax (și, dacă sunt disponibile, Raport ID apelant și Raport faxuri nedorite), apoi contactați HP pentru ajutor suplimentar.

Faxurile nu pot fi primite, dar pot fi trimise

- Verificați setările de fax ale imprimantei.
- Verificați conexiunile fizice de fax.
- Verificați dacă alte dispozitive conectate la aceeași linie telefonică pot să primească faxuri. Este posibil ca linia telefonică să fie defectă sau ca dispozitivul care expediază faxuri să aibă probleme cu trimitera faxurilor. De asemenea, puteți verifica dacă nu ați blocat numărul de telefon al expeditorului.
- Verificați problema cu expeditorul. Dacă problema persistă, imprimați raportul de testare a faxului și jurnalul de fax (și, dacă sunt disponibile, Raport ID apelant și Raport faxuri nedorite), apoi contactați HP pentru ajutor suplimentar.

Faxurile nu pot fi nici trimise, nici primite

- Efectuați o copiere sau o scanare pentru a vă asigura că imprimanta funcționează corect.
- Verificați conexiunile fizice de fax.
- Verificați setările de fax ale imprimantei.
- Verificați dacă alte dispozitive conectate la această linie telefonică pot să trimită sau să primească faxuri. Este posibil să fi survenit o problemă la linia telefonică.
- Resetați imprimanta oprind-o și, dacă este posibil, actionând comutatorul principal al sursei de alimentare. Așteptați câteva secunde înainte de a porni din nou alimentarea. Utilizând imprimanta, încercați să trimiteți sau să receptați un fax.
- Dacă problema persistă, imprimați raportul de testare a faxului și jurnalul de fax (și, dacă sunt disponibile, Raport ID apelant și Raport faxuri nedorite), apoi contactați HP pentru ajutor suplimentar.

Notă: Dacă v-ați abonat la un serviciu de mesagerie vocală pe aceeași linie telefonică utilizată pentru fax, va trebui să primiți faxurile manual.

Verificați setările de fax ale imprimantei

- Caracteristica Răspuns automat este activată, pentru ca imprimanta să primească automat faxurile.
- Dacă v-ați abonat la un serviciu de mesagerie vocală de la o companie de telefonia sau de la un furnizor de servicii, asigurați-vă că setarea Sonerie răspuns de la imprimantă este mai mare decât cea de la robotul telefonic. Imprimanta va monitoriza linia și va decide dacă un apel de intrare este un apel de telefon sau un apel de fax. Dacă este un apel de fax, imprimanta va realiza automat o conexiune de fax. În caz contrar, poate fi necesar să primiți manual faxuri selectând **Fax** de pe afișajul imprimantei.
- Dacă la aceeași linie telefonică sunt asociate mai multe numere de telefon și linia este partajată de mai multe dispozitive, asigurați-vă că soneria distinctă pentru primirea faxurilor este setată corect la imprimantă.

Verificați conexiunile fizice de fax

- Conectați cablul telefonic de la portul 1-LINE din spatele imprimantei la priza telefonică de perete și conectați un cablu telefonic de la portul 2-EXT din spatele imprimantei la un telefon în derivație. De la telefonul în derivație, apelați numărul de telefon la care nu s-a reușit primirea faxurilor.

Notă: Dacă ați încercat să trimiteți un fax către un număr extern, aveți grijă să includeți orice cod de acces sau orice numere necesare înainte de a introduce numărul propriu-zis. De asemenea, poate fi necesar să adăugați o pauză în număr pentru a preveni imprimanta să formeze prea rapid numărul; pentru a adăuga o pauză, apăsați * în mod repetat, până când pe afișaj apare o liniuță (-).

- Dacă nu puteți efectua niciun fel de apeluri deoarece nu este detectat niciun ton de apel sau linia este zgombatoasă, încercați să utilizați alt cablu telefonic în locul celui conectat la portul telefonic 1-LINE sau mutați imprimanta în alt loc unde există o linie telefonică separată (dacă este posibil) și vedeți dacă există probleme similare.
- Dacă sunteți într-un mediu de telefonie digitală (precum VoIP, fax în rețele VoIP), reduceți viteza de fax și dezactivați ECM (Error Code Modulation – modulare cod eroare) de la panoul de control al imprimantei. Dacă este necesar, contactați compania telefonică pentru a afla dacă există probleme cu linia telefonică sau pentru a afla mai multe despre capabilitățile rețelei de telefonie.

Declarație de garanție limitată pentru imprimanta HP

Produs HP	Durata garanției limitate
Suporțul software-ului	90 de zile
Imprimantă	1 an
Cartușe de imprimare sau cartușe de cerneală	Până la golirea de cerneală HP sau până la data de „sfârșit al garanției” care este imprimată pe cartuș, indiferent care dintre cele două cazuri apare mai întâi. Această garanție nu acoperă produsele cu cerneală HP care au fost reîncărcate, refăcute, remediate, utilizate în mod neadecvat sau care au fost desfăcute.
Capete de imprimare (se aplică numai la produsele cu capete de imprimare ce pot fi înlocuite de utilizator)	1 an
Accesorii	1 an, dacă nu se specifică altfel

A. Domeniul garanției limitate

- Hewlett-Packard (HP) garantează clientului utilizator final că produsele HP specificate mai sus nu vor prezenta defecte materiale sau de execuție pe durata specificată mai sus, durată care începe de la data achiziționării de către client.
- Pentru produsele software, garanția limitată HP se aplică numai pentru imposibilitatea de a se executa instrucțiunile de programare. HP nu garantează că funcționarea oricărui produs se va desfășura fără întreruperi sau fără erori.
- Garanția limitată HP acoperă numai acele defecte care apar în urma utilizării normale a produsului și nu acoperă oricare alte probleme, inclusiv cele rezultate din:
 - Întreținere incorrectă sau modificare;
 - Software, suporturi, piese de schimb sau componente care nu sunt furnizate sau acceptate de HP;
 - Funcționare în afara specificațiilor pentru produs;
 - Modificare neautorizată sau utilizare necorespunzătoare.
- Pentru imprimantele HP, utilizarea unui cartuș care nu provine de la HP sau a unui cartuș reumplut nu afectează nici garanția pentru client, nici contractul de asistență HP cu clientul. Totuși, dacă funcționarea necorespunzătoare sau defectarea imprimantei se datorează utilizării unui cartuș de cerneală care nu provine de la HP, care este reumplut sau care este expirat, HP va tarifica timpul său standard și materialele necesare pentru repararea imprimantei după acel eșec în funcționare sau acea defecțiune.
- Dacă în timpul perioadei de garanție HP primește o notificare despre un defect al oricărui produs care este acoperit de garanția HP, HP va repare sau va înlocui produsul defect, la alegerea făcută de HP.
- Dacă HP nu poate să repare sau să înlocuiască, după caz, un produs defect care este acoperit de garanția HP, HP va restituvi prețul de achiziție al produsului, la un interval de timp rezonabil după notificarea defectului.
- HP nu are obligația să repare, să înlocuiască sau să restituie prețul până când clientul nu returnează produsul la HP.
- Oricare produs înlocuitor poate să fie nou sau ca și nou, cu condiția să aibă o funcționalitate cel puțin egală cu a produsului înlocuit.
- Produsele HP pot să conțină componente sau materiale reconditionate, cu performanțe echivalente cu ale celor noi.
- Declarația de garanție limitată HP este valabilă în toate țările/regiunile în care produsul specificat în garanția HP este distribuit de HP. Contractele pentru servicii suplimentare de garanție, cum ar fi service la sediul clientului, pot fi disponibile de la oricare centru de service HP din țările/regiunile în care produsul este distribuit de HP sau de un importator autorizat.

B. Limitări ale garanției

ÎN LIMITA PERMISĂ DE LEGISLATIA LOCALĂ, NICI HP ȘI NICI FURNIZORII SĂI TERTII NU ASIGURĂ ALTE GARANȚII SAU CLAUZE DE ORICE FEL, EXPLICITE SAU IMPLICITE, LEGATE DE VANDABILITATE, DE CALITATEA SATISFĂCĂTOARE ȘI DE POTRIVIREA CU UN SCOP PARTICULAR.

C. Limitările răspunderii

- În limita permisă de legislația locală, remedieri din această Declarație de garanție sunt numai ale clientului și sunt exclusive.
- ÎN LIMITA PERMISĂ DE LEGILE LOCALE, CU EXCEPȚIA OBLIGAȚIILOR STABILITE SPECIAL MAI DEPĂRTE ÎN ACEASTĂ DECLARAȚIE DE GARANȚIE, HP SAU FURNIZORII SĂI TERTII NU VOR FI ÎN NICIUN CAZ RĂSPUNZĂTORI PENTRU DAUNE CU CARACTER DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, ACCIDENTAL SAU PE CALE DE CONSECINȚĂ, INDIFERENT DACĂ SOLICITAREA Acestora SE BAZEAZĂ PE CONTRACT, PREJUDICIU SAU ORICARE ALTĂ TEORIE LEGALĂ SAU PE FAPTUL CĂ POSIBILITATEA APARIȚIEI UNOR ASTfel DE DAUNE A FOST ADUSĂ LA CUNOȘTINȚA HP SAU A FURNIZORILOR SĂI.

D. Legislația locală

- Această Declarație de garanție îi dă clientului drepturile legale specifice. Clientul poate să aibă și alte drepturi care diferă de la un stat la altul în Statele Unite, de la o provincie la alta în Canada și de la o țară la alta în alte părți ale lumii.
- În măsură în care această Declarație de garanție este incompatibilă cu legile locale, această Declarație de garanție se va considera modificată pentru a fi compatibilă cu legile locale. Sub asemenea legi locale, anumite negări și limitări din această Declarație de garanție este posibil să nu se aplice clientului. De exemplu, în unele state din Statele Unite, precum și în alte guvernări din afara Statelor Unite (inclusiv provinciile din Canada), sunt posibile:
 - Excluderea negărilor și limitărilor din această Declarație de garanție care limitează drepturile statutare ale unui client (de ex. în Marea Britanie);
 - În alte privințe se limitează posibilitatea unui producător de a impune asemenea negări sau limitări; sau
 - Acordarea unor drepturi suplimentare clientului, legate de garanție, precizarea durei garanților implicite pe care producătorul nu le poate nega sau precizarea limitărilor privind durata garanților implicite.
- TERMENII DIN ACEASTĂ DECLARAȚIE DE GARANȚIE, ÎN LIMITA PERMISĂ DE LEGE, NU EXCLUD, NU RESTRICTIONEAZĂ SAU MODIFICĂ, ȘI SUNT SUPLIMENTARI FAȚĂ DE, DREPTURILE STATUTARE OBLIGATORII APLICABILE VÂNZĂRILOR DE PRODUSE HP CĂTRE CLIENTI.

Garanția Producătorului HP

Mai jos am inclus numele și adresa entității HP care este responsabilă cu îndeplinirea obligațiilor aferente Garanției producătorului HP în țara dvs.

România: Hewlett-Packard România SRL, Bd. Lascăr Catargiu nr. 47-53, Europe House Business Center, Et 3, Sector 1, București
Aveți drepturi legale suplimentare împotriva vânzătorului pe baza contractului de achiziție. Aceste drepturi nu sunt afectate de Garanția Producătorului HP. Vă rugăm să contactați vânzătorul.



Začíname

1. Nainštalujte tlačiareň podľa obrázkov v inštalačnom letáku.

2. Nainštalujte softvér.

Windows®

Na paneli s nástrojmi prejdite na adresu www.hp.com/ePrint/DJ2640 a potom postupujte podľa pokynov na obrazovke. Ak počítač nie je pripojený na internet, vložte do počítača disk CD so softvérom. Ak sa disk CD nespustí, prejdite do ponuky **Počítač**, dvakrát kliknite na ikonu jednotky CD/DVD s logom HP, dvakrát kliknite na súbor **setup.exe** a potom postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Apple

OS X: najnovšia verzia softvéru HP je k dispozícii na adrese www.hp.com/ePrint/DJ2640. Softvér HP pre operačný systém Mac sa nenachádza na disku CD so softvérom, ktorý sa dodáva s tlačiarňou.

Ďalšie informácie

Elektronický Pomocník: z odporúčaného softvéru počas inštalácie vyberte a nainštalujte elektronického Pomocníka. Získejte ďalšie informácie o funkciách produktu, tlači, riešení problémov a technickej podpore. Vyhľadajte poznámky, informácie týkajúce sa ochrany životného prostredia a regulačné informácie vrátane Regulačného upozornenia Európskej únie a vyhlásenia o dodržiavaní pravidiel v časti Technické informácie. 

- **Windows® 8:** na **domovskej** obrazovke kliknite pravým tlačidlom na prázdnu oblasť obrazovky, na paneli aplikácií kliknite na položku **Všetky aplikácie**, kliknite na ikonu s názvom príslušnej tlačiarne a potom na položku **Pomocník**.
- **Windows® 7, Windows Vista® a Windows® XP:** kliknite na ponuku **Štart > Všetky programy > HP > HP Deskjet 2640 series > Pomocník**.
- **OS X Lion, Mountain Lion:** kliknite na položku **Help (Pomocník) > Help Center** (Centrum pomoci). V okne Help Viewer (Zobrazenie Pomocníka) kliknite na položku **Help for all your apps** (Pomocník pre všetky aplikácie) a potom na položku **HP Deskjet 2640 series**.
- **OS X v10.6:** kliknite na položku **Help (Pomocník) > Mac Help** (Pomocník pre systém Mac). V okne Help Viewer (Zobrazenie Pomocníka) vyberte z kontextovej ponuky Mac Help (Pomocník pre systém Mac) položku **HP Deskjet 2640 series**.

Súbor Readme: obsahuje informácie o technickej podpore spoločnosti HP, požiadavky týkajúce sa operačného systému a najnovšie aktualizácie tlačiarne.

- **Windows:** vložte disk CD so softvérom do počítača a potom v ňom vyhľadajte súbor **ReadMe.chm**. Dvojitým kliknutím otvorte súbor **ReadMe.chm** a potom vyberte súbor **ReadMe** vo svojom jazyku.
- **Mac:** otvorte priečinok **Dokumenty** umiestnený na najvyššej úrovni inštalátora softvéru. Dvojitým kliknutím otvorte súbor **ReadMe** a vyberte súbor **ReadMe** vo svojom jazyku.

Informácie na webe: ďalšia pomoc a informácie: www.hp.com/go/support. Registrácia tlačiarne: www.register.hp.com. Vyhlásenie o zhode: www.hp.eu/certificates. Používanie atramentu: www.hp.com/go/inkusage.

Poznámka: Atrament z kaziet sa počas tlače používa rozličnými spôsobmi a po spotrebovaní kazety v nej ostane zvyškové množstvo atramentu.

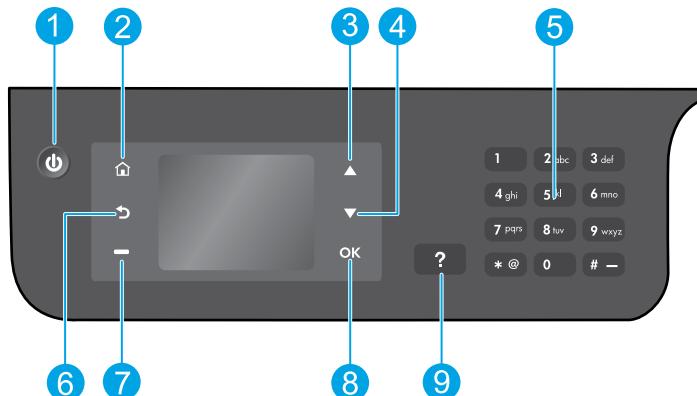


Oskenovaním tohto symbolu vyhľadajte informácie o svojej tlačiarne.

www.hp.com/eu/m/DJIA2645

Za prenos údajov sa môžu účtovať štandardné poplatky. Nemusí byť k dispozícii vo všetkých jazykoch.

Ovládací panel



-
- 1 Tlačidlo **Zapnúť**: zapína alebo vypína tlačiareň.
- 2 Tlačidlo **Úvod**: slúži na návrat na úvodnú obrazovku, z ktorej možno otvorením ponuky **Kopírovanie**, **Fax** alebo **Skenovanie** kopírovať, odoslať fax alebo meniť nastavenie faxu, príp. oskenovať dokument.
- 3 Tlačidlo **Nahor**: toto tlačidlo sa používa na navigáciu v ponukách a výber počtu kópií.
- 4 Tlačidlo **Nadol**: toto tlačidlo sa používa na navigáciu v ponukách a výber počtu kópií.
- 5 **Klávesnica**: pomocou klávesnice sa zadávajú čísla a text.
- 6 Tlačidlo **Späť**: slúži na návrat na predchádzajúcu obrazovku.
- 7 Tlačidlo **Vybrať**: funkcia tohto tlačidla sa mení v závislosti od položiek zobrazených na displeji tlačiarne.
- 8 Tlačidlo **OK**: slúži na potvrdenie aktuálneho výberu.
- 9 Tlačidlo **Pomocník**: slúži na zobrazenie obsahu Pomocníka, ak je k dispozícii pre aktuálnu činnosť.
-

Informácie o bezpečnosti

Používajte len s napájacím káblom a napájacím adaptérom dodaným spoločnosťou HP.

Základné pokyny na riešenie problémov

Ak nemožno tlačiť:

1. Skontrolujte, či sú káble pevne pripojené, a to tak, že ich úplne odpojíte a znova zapojíte.
2. Skontrolujte, či je tlačiareň zapnutá. Tlačidlo **Zapnúť** bude svietiť na biele.

Navštívte webovú lokalitu **HP Diagnostic Tools** (Diagnosticke nástroje HP) na adrese www.hp.com/go/tools a prevezmite si bezplatné diagnostické pomôcky (nástroje), ktoré môžete používať na opravu bežných problémov s tlačiarou.

Windows

Skontrolujte, či je tlačiareň nastavená ako predvolené tlačové zariadenie:

- **Windows 8:** umiestnením kurzora alebo ťuknutím na pravý horný roh obrazovky otvorte panel klíčových tlačidiel, kliknite na ikonu **Nastavenie**, kliknite alebo ťuknite na položku **Ovládací panel** a potom kliknite alebo ťuknite na položku **Zobrazit zariadenia a tlačiarne**.
- **Windows 7:** v ponuke **Štart** systému Windows kliknite na položku **Zariadenia a tlačiarne**.
- **Windows Vista:** na paneli úloh systému Windows kliknite na ponuku **Štart**, kliknite na položku **Ovládací panel** a potom na položku **Tlačiareň**.
- **Windows XP:** na paneli úloh systému Windows kliknite na ponuku **Štart**, kliknite na položku **Ovládací panel** a potom na položku **Tlačiarne a faxy**.

Skontrolujte, či je tlačiareň označená značkou začiarknutia v krúžku vedľa nej. Ak tlačiareň nie je vybratá ako predvolená tlačiareň, pravým tlačidlom myši kliknite na ikonu tlačiarne a zo ponuky vyberte položku **Nastaviť ako predvolenú tlačiareň**.

Ak používate na pripojenie kábel USB a stále nie je možné tlačiť alebo sa nepodarí nainštalovať softvér:

1. Vyberte disk CD z jednotky CD/DVD v počítači a potom odpojte kábel USB od počítača.
2. Reštartujte počítač.
3. Do jednotky CD/DVD vložte disk CD so softvérom tlačiarne a potom nainštalujte softvér tlačiarne podľa pokynov na obrazovke. Nepripájajte kábel USB, kým sa nezobrazí príslušná výzva.
4. Po dokončení inštalácie reštartujte počítač.

Vyhľásenia

Windows XP, Windows Vista, Windows 7 a Windows 8 sú ochranné známky spoločnosti Microsoft Corporation registrované v USA.

Mac

Kontrola tlačového frontu:

1. V ponuke **System Preferences** (Systémové predvolby) kliknite na položku **Print & Scan** (Tlač a skenovanie) (**Print & Fax** (Tlač a fax) v systéme OS X v10.6).
2. Kliknite na položku **Open Print Queue** (Otvorit tlačový frontu).
3. Kliknutím vyberte tlačovú úlohu.
4. Na správu tlačovej úlohy použite tieto tlačidlá:
 - **Delete** (Odstrániť): zrušenie vybranej tlačovej úlohy.
 - **Resume** (Pokračovať): spustenie pozastavenej tlačovej úlohy.
5. Ak ste vykonalí nejaké zmeny, skúste tlačiť znova.

Reštart a resetovanie:

1. Reštartujte počítač.
2. Resetujte tlačiareň.
 - a. Vypnite tlačiareň a odpojte napájací kábel.
 - b. Minútu počkajte, potom opäť pripojte napájací kábel a zapnite tlačiareň.

Ak stále nie je možné tlačiť, obnovte tlačový systém a odinštalujte softvér:

Obnova tlačového systému:

1. V ponuke **System Preferences** (Systémové predvolby) kliknite na položku **Print & Scan** (Tlač a skenovanie) (**Print & Fax** (Tlač a fax) v systéme OS X v10.6).
2. Po kliknutí na zoznam vľavo stlačte a podržte kláves **Ctrl** a potom vyberte položku **Reset printing system** (Obnoviť tlačový systém). Po obnovení tlačového systému bude zoznam tlačiarň v ponuke predvolieb **Print & Scan** (Tlač a skenovanie) (**Print & Fax** (Tlač a fax) v systéme OS X v10.6) prázdný.
3. Pridajte tlačiareň, ktorú chcete použiť.

Odinštalovanie softvéru:

1. Odpojte tlačiareň od počítača.
2. Otvorte priečinok **Applications/Hewlett-Packard** (Aplikácie/Hewlett-Packard).
3. Dvakrát kliknite na položku **HP Uninstaller** a potom postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Nastavenie faxu

Fax môžete nastaviť pomocou Sprievodcu softvérom (odporúča sa) počas inštalácie softvéru alebo po inštalácii pomocou Sprievodcu nastavením faxu v softvéri (Windows) či ponuky Basic Fax Settings (Základné nastavenia faxu) v pomôcke HP Utility (OS X), prípadne pokračujte krokmi uvedenými nižšie.

1. Ak sa vaša krajina/region nachádza v zozname nižšie, prejdite na adresu www.hp.com/uk/faxconfig a získajte informácie týkajúce sa nastavenia. V opačnom prípade postupujte podľa pokynov v tejto príručke.

- | | | | | |
|------------|--------------|-------------|---------------|----------------------|
| • Rakúsko | • Fínsko | • Írsko | • Holandsko | • Švédsko |
| • Belgicko | • Francúzsko | • Taliansko | • Portugalsko | • Švajčiarsko |
| • Dánsko | • Nemecko | • Nórsko | • Španielsko | • Spojené kráľovstvo |

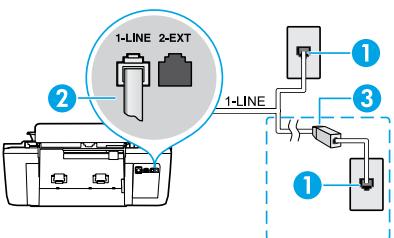
2. Pripojte telefónnu linku.

Poznámka: Tlačiarne HP sú špecificky navrhnuté na používanie s klasickými analógovými telefónnymi službami. Ak využívate digitálne telefónne prostredie (napríklad DSL/ADSL, pobočkovú ústredňu, ISDN alebo protokol FoIP), pri nastavovaní tlačiarne na faxovanie môže byť potrebné použiť digitálno-analógové filtre alebo konvertory. Obráťte sa na svoju telekomunikačnú spoločnosť a zistite, ktoré možnosti nastavenia sú pre vás najvhodnejšie.

Ak sa telefónna linka používa len na faxovanie

- a. Jeden koniec telefónneho kabla zapojte do telefónnej zásuvky v stene.
- b. Druhý koniec zapojte do portu označeného ako 1-LINE v zadnej časti tlačiarne.

Poznámka: Ak ste si predplatili službu DSL/ADSL, medzi port 1-LINE a telefónnu zásuvku v stene pripojte filter DSL/ADSL.



1 Telefónna zásuvka v stene

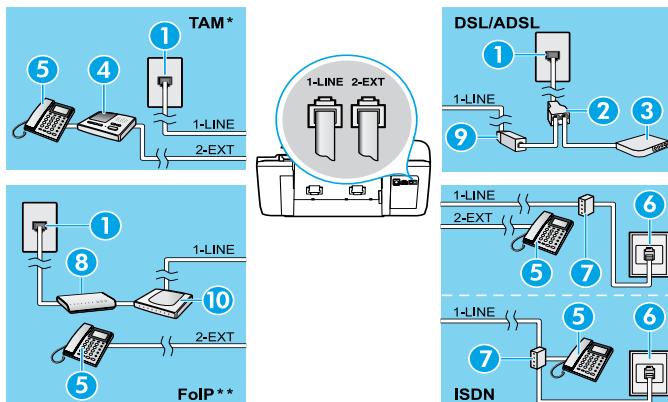
Faxový port (1-LINE)

2 Poznámka: Nezapájajte kábel do portu označeného ako 2-EXT.

3 Filter DSL/ADSL (dodáva ho telekomunikačná spoločnosť alebo poskytovateľ služieb)

Ak sú k telefónnej linke pripojené ďalšie zariadenia

Ak chcete pripojiť ďalšie zariadenia, pripojte ich podľa nákresu uvedeného nižšie:



* TAM: telefónny záznamník

** FoIP: protokol fax cez internet

1 Telefónna zásuvka v stene

2 Paralelný rozdeľovač

3 Modem DSL/ADSL

4 Telefónny záznamník

5 Telefón

6 Zásuvka v stene typu ISDN

7 Terminálový adaptér alebo smerovač typu ISDN

8 Širokopásmový modem

9 Filter DSL/ADSL

10 Analógový telefónny adaptér

3. Spusťte test nastavenia faxu. Pomocou testu faxu sa skontroluje hardvér, typ telefónneho kabla, stav pripojenia a tiež sa skontroluje oznamovací tón a aktívna telefónna linka. Spustenie testu:
 - a. Na úvodnej obrazovke na displeji tlačiarne stlačaním tlačidiel **Nahor** a **Nadol** vyberte položku **Fax** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
 - b. Vyberte položku **Nastavenia**, položku **Rozšírené nastavenia**, položku **Sprievodca nastavením faxu** a potom postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Používanie faxu

Odosanie štandardného faxu

1. Originál vložte do automatického podávača dokumentov tlačenou stranou nahor alebo do pravého predného rohu sklenenej podložky skenera tlačenou stranou nadol.
2. Na úvodnej obrazovke na displeji tlačiarne stláčaním tlačidiel **Nahor** a **Nadol** vyberte položku **Fax** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
3. Vyberte položku **Čiernobiely fax** alebo **Farebný fax**.
4. Pomocou klávesnice zadajte faxové číslo a potom stlačte tlačidlo **OK**.

Tip: Ak chcete do faxového čísla pridať medzeru, opakovane stláčajte tlačidlo *, kym sa na displeji nezobrazí pomlčka (-).

Ak príjemca hlási problémy s kvalitou odoslaného faxu, skúste zmeniť rozlíšenie alebo kontrast faxu.

Odosanie faxu z podvojnej telefónnej linky

1. Originál vložte do automatického podávača dokumentov tlačenou stranou nahor alebo do pravého predného rohu sklenenej podložky skenera tlačenou stranou nadol.
2. Na úvodnej obrazovke na displeji tlačiarne stláčaním tlačidiel **Nahor** a **Nadol** vyberte položku **Fax** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
3. Vytočte číslo pomocou klávesnice na telefóne na podvojnej linke.
- Poznámka:** Pri odosielaní faxu pomocou tejto metódy nepoužívajte klávesnicu na ovládacom paneli tlačiarne.
4. Ak príjemca prijme telefónny hovor, môžete s ním telefonovať pred odoslaním faxu.
- Poznámka:** Ak hovor preberá faxové zariadenie, budete počuť faxové tóny z prijímacieho faxového zariadenia.
5. Keď je fax pripravený na odoslanie, stlačte tlačidlo **OK**, vyberte položku **Odoslať nový fax** a potom vyberte položku **Spustiť čiernobiely fax** alebo **Spustiť farebný fax**.

Ak uskutočňujete telefónny hovor s príjemcom, požiadajte ho o príjem faxu po zaznení tónov faxu na faxovom zariadení. Keď tlačiareň začne odosielat fax, môžete ukončiť hovor alebo zostať na linke. Počas prenosu faxu nemusíte počuť tóny faxu.

Ďalšie informácie o iných spôsoboch odosielania faxov, napríklad o naplánovaní neskoršieho odoslania faxu alebo o odoslaní faxu z počítača, nájdete v elektronickom Pomocníkovi.

Automatické prijatie faxu

Tlačiareň je od výrobcu nastavená na automatické odpovedanie na prichádzajúce hovory a prijímanie faxov.

Ak chcete faxy prijímať manuálne, vypnite funkciu **Automatická odpoved** na ovládacom paneli tlačiarne.

Tlačiareň odpovie na hovory po uplynutí počtu zvonení zadaného v nastavení **Počet zvonení pred odpovedaním**.

Poznámka: Ak je k tlačiarne pripojený záznamník, možnosť **Počet zvonení pred odpovedaním** pre tlačiareň musí byť nastavená na väčšiu hodnotu ako pre záznamník.

1. Skontrolujte, či je tlačiareň zapnutá a či je vložený papier.
2. Na úvodnej obrazovke na displeji tlačiarne stláčaním tlačidiel **Nahor** a **Nadol** vyberte položku **Fax** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
3. Vyberte položku **Nastavenia**, položku **Automatická odpoved** a potom možnosť **Zapnúť**.

Poznámka: Ak ste si predplatili službu odkazovej schránky na tej istej telefónnej linke, ktorú používate na faxovanie, faxy nie je možné prijímať automaticky. Na prichádzajúce faxové volania musíte odpovedať osobne. (Ak chcete prijímať faxy automaticky, obráťte sa na telekomunikačnú spoločnosť a predplaťte si službu rozlíšeného zvonenia alebo si na faxovanie zabezpečte samostatnú telefónnu linku.)

Tip: Tlačiareň môže ukladať prijaté faxy do internej pamäte. Ak chcete tieto faxy opäťovne vytlačiť, pozrite sa na nasledujúcej strane časť Opäťovná tlač prijatých faxov z pamäte.

Používanie faxu (pokračovanie)

Manuálne prijatie faxu

Ak uskutočňujete telefónny hovor s inou osobou, faxy možno prijímať manuálne bez potreby ukončenia hovoru.

1. Skontrolujte, či je tlačiareň zapnutá a či je vložený papier.
2. Z automatického podávača dokumentov vyberte všetky originály.

Poznámka: Ak chcete odpovedať na prichádzajúci hovor skôr než tlačiareň, nastavte pre možnosť **Počet zvonení pred odpovedaním** vyšší počet zvonení. Môžete prípadne vypnúť funkciu **Automatická odpoveď**, aby tlačiareň automaticky neodpovedala na prichádzajúce hovory.

3. Požiadajte odosielateľa o spustenie odosielania faxu.
4. Po zaznení tónov faxu na úvodnej obrazovke na ovládacom paneli stláčaním tlačidiel **Nahor** a **Nadol** vyberte položku **Fax**, stlačte tlačidlo **OK** a potom vyberte možnosť **Prijať fax manuálne**.

Poznámka: Keď tlačiareň začne prijímať fax, môžete ukončiť hovor alebo zostať na linke. Počas prenosu faxu nemusíte počuť tóny faxu.

Opakovane vytlačenie prijatých faxov z pamäti

Prijaté faxy, ktoré obsahovali chyby alebo sa nevytlačili, sa ukladajú v pamäti.

Poznámka: Počet faxov, ktoré možno uložiť v pamäti, je obmedzený. V závislosti od veľkosti faxov uložených v pamäti môžete opakovane vytlačiť až osem posledných faxov, ak sú ešte stále uložené v pamäti.

Poznámka: Všetky faxy uložené v pamäti sa po vypnutí tlačiarne odstránia.

1. Skontrolujte, či je v tlačiarni vložený papier.
2. Na úvodnej obrazovke na displeji tlačiarne stláčaním tlačidiel **Nahor** a **Nadol** vyberte položku **Fax** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
3. Vyberte položku **Nastavenia** a potom vyberte položku **Znova vytlačiť zmeškané faxy**.
Faxy sa zobrazia v opačnom poradí, v akom boli prijaté, t. j. posledný prijatý fax sa zobrazí ako prvý.
4. Vyberte fax, ktorý chcete vytlačiť, a potom vyberte položku **Tlačiť**.
5. Ak chcete tlač zastaviť, vyberte položku **Zrušiť**.

Tlač správy alebo denníka

Faxové správy poskytujú užitočné systémové informácie o tlačiarni.

1. Na úvodnej obrazovke na displeji tlačiarne stláčaním tlačidiel **Nahor** a **Nadol** vyberte položku **Fax** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
 2. Vyberte položku **Nastavenia**, položku **Rozšírené nastavenia** a potom vyberte položku **Správy o faxoch**.
 3. Vyberte faxovú správu, ktorú chcete vytlačiť, alebo **faxový denník** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- Poznámka:** Ak potrebujete tlačené potvrdenie o úspešnom odoslani faxov, vyberte položku **Potvrdenie o odoslaní faxov** a potom vyberte požadovanú možnosť.

Riešenie problémov s faxom

Ak po úspešnom dokončení testu faxu pretrvávajú problémy s používaním faxu, postupujte podľa krokov uvedených nižšie:

Faxy nie je možné odosielat', ale možno ich prijímať

1. Vytvorením kópie alebo oskenovaním dokumentu sa ubezpečte, že tlačiareň funguje správne.
2. Skontrolujte fyzické pripojenia faxu.
3. Skontrolujte, či môžu na rovnaké telefónne číslo odosielat' faxy iné faxové zariadenia. Zariadenie prijímajúce fax mohlo telefónne číslo zablokovať alebo môže mať technické problémy.
4. Ak problém pretrváva, vytlačte správu o teste faxu a faxový denník (v prípade dostupnosti aj správu s identifikáciou volajúceho a správu o nevyžiadaných faxoch) a potom požiadajte o pomoc spoločnosť HP.

Faxy nie je možné prijímať, ale možno ich odosielat'

1. Na tlačiarne skontrolujte nastavenie faxu.
2. Skontrolujte fyzické pripojenia faxu.
3. Skontrolujte, či iné zariadenia pripojené k rovnakej telefónnej linke môžu prijímať faxy. Telefónna linka môže byť chybňa alebo zariadenie odosielajúce fax môže mať problémy s odosielaním faxov. Odporúča sa tiež skontrolovať, či nemáte zablokované telefónne číslo odosielateľa.
4. Skontrolujte problém u odosielateľa. Ak problém pretrváva, vytlačte správu o teste faxu a faxový denník (v prípade dostupnosti aj správu s identifikáciou volajúceho a správu o nevyžiadaných faxoch) a potom požiadajte o pomoc spoločnosť HP.

Faxy nie je možné odosielat' ani prijímať

1. Vytvorením kópie alebo oskenovaním dokumentu sa ubezpečte, že tlačiareň funguje správne.
2. Skontrolujte fyzické pripojenia faxu.
3. Na tlačiarne skontrolujte nastavenie faxu.
4. Skontrolujte, či iné zariadenia pripojené k tejto telefónnej linke môžu prijímať a odosielat' faxy. Pravdepodobne sa vyskytol problém s telefónnou linkou.
5. Vypnutím resetujte tlačiareň, a ak je to možné, vypnite aj hlavný vypínač zdroja napájania. Počkajte niekoľko sekúnd a potom tlačiareň znova zapnite. Skúste pomocou tlačiarne odoslať alebo priať fax.
6. Ak problém pretrváva, vytlačte správu o teste faxu a faxový denník (v prípade dostupnosti aj správu s identifikáciou volajúceho a správu o nevyžiadaných faxoch) a potom požiadajte o pomoc spoločnosť HP.

Poznámka: Ak ste si predplatili službu odkazovej schránky na tej istej telefónnej linke, ktorú používate na faxovanie, faxy budete musieť prijímať manuálne.

Skontrolujte nastavenie faxu v tlačiarne

- Funkcia automatickej odpovede na automatické prijímanie faxu je v tlačiarne zapnutá.
- Ak ste si predplatili službu odkazovej schránky od telekomunikačnej spoločnosti alebo poskytovateľa služieb, ubezpečte sa, že počet zvonení pred odpovedaním je v tlačiarne nastavený na vyššiu hodnotu ako počet zvonení pred odpovedaním v telefónnom záznamníku. Tlačiareň bude sledovať linku a určí, či je prichádzajúci hovor bežný telefónny hovor alebo faxové volanie. Ak ide o faxové volanie, tlačiareň automaticky nadviaže faxové pripojenie. V opačnom prípade budete pravdepodobne musieť priať fax manuálne výberom položky **Fax** na displeji tlačiarne.
- Ak je k rovnakej telefónnej linke priradených viacerých telefónnych čísel a linku zdielajú viaceré zariadenia, ubezpečte sa, že v tlačiarne je nastavené správne rozlišujúce zvonenie na prijímanie faxov.

Kontrola fyzického pripojenia faxu

- Zapojte telefónny kábel z portu 1-LINE v zadnej časti tlačiarne do telefónnej zásuvky v stene a telefónny kábel z portu 2-EXT v zadnej časti tlačiarne zapojte do podvojnej telefónnej linky. Z podvojnej telefónnej linky uskutočnite telefónny hovor na číslo, ktoré neprijalo faxy.
- **Poznámka:** Ak ste sa pokúšali faxovať na externé číslo, ubezpečte sa, že ste pred zadáním samotného čísla zadali najprv požadovaný prístupový kód alebo čísla. Možno bude potrebné pridať do čísla aj medzera, aby tlačiareň nevytočila číslo príliš rýchlo. Ak chcete pridať medzera, opakovane stláčajte tlačidlo *, kým sa na displeji nezobrazí pomlčka (-).
- Ak nemožno uskutočniť žiadne odchádzajúce hovory, pretože sa nezistil žiadny oznamovací tón alebo sa na linke objavuje šum, skúste použiť iný telefónny kábel namiesto kábla pripojeného k telefónnemu portu 1-LINE, prípadne premiestnite tlačiareň na iné miesto, na ktorom bude mať (ak je to možné) samostatnú telefónnu linku, a overte, či sa na novom mieste vyskytnú podobné problémy.
- Ak využívate digitálne telefónne prostredie (napríklad protokol FolP, faxovanie prostredníctvom protokolu VoIP), znižte rýchlosť faxovania a vypnite režim korekcie chýb (ECM) na ovládacom paneli tlačiarne. V prípade potreby sa obráťte na svoju telekomunikačnú spoločnosť a zistite, či sa nevyskytol problém s telefónnou linkou, alebo získajte viac informácií o funkciách telefónnej siete.

Vyhľásenie o obmedzenej záruke na tlačiareň HP

Výrobok značky HP	Trvanie obmedzenej záruky
Médiá so softvérom	90 dní
Tlačiareň	1 rok
Tlačové alebo atramentové kazety	Do spotrebovania atramentu HP alebo dátumu „skončenia záručnej lehoty“ vytlačeného na kazete, príčom platí skôršia z udalostí. Táto záruka sa nevzťahuje na atramentové produkty značky HP, ktoré boli opäťovne naplnené, prerobené, renovované, nesprávne používané alebo neodborne otvorené.
Tlačové hlavy (týka sa iba výrobkov s tlačovými hlavami, ktoré sú vymieňať sami zákazníci)	1 rok
Doplňky	1 rok (ak nie je uvedené inak)

A. Rozsah obmedzenej záruky

- Spoločnosť Hewlett-Packard (HP) zaručuje konečnému používateľovi, že vyššie uvedené produkty značky HP nebudú mať žiadne materiálové ani výrobné chyby počas obdobia uvedeného vyššie, ktoré začína plynúť dátumom zakúpenia produktu zákazníkom.
- Pre softvérové produkty platí obmedzená záruka spoločnosti HP len na zlyhanie pri vykonaní programových príkazov. Spoločnosť HP nezarúčuje, že ľubovoľný produkt bude pracovať nepretížite alebo bezchybne.
- Obmedzená záruka HP sa vzťahuje len na tie chyby, ktoré sa vyskytli pri normálnom používaní produktu, a nevzťahuje sa na žiadne iné problémy vrátane tých, ktoré vznikli v dôsledku:
 - neprávnej údržby alebo úpravy;
 - používania softvéru, médií, súčastok alebo spotrebného tovaru, ktoré nedodala spoločnosť HP a pre ktoré neposkytuje podporu;
 - prevádzky nevyhovujúcej špecifikáciám produktu;
 - neoprávnencích úprav alebo zneužitia.
- Pri tlačiarenských produktoch značky HP nemá použítie kazety, ktorú nevyrobila spoločnosť HP, alebo opäťovne naplnenej kazety žiadny vplyv ani na záruku pre zákazníka, ani na zmluvu o podpore spoločnosti HP uzavretú so zákazníkom. Ak však zlyhanie alebo poškodenie tlačiarne súvisí s použitím náplne iného výrobcu ako spoločnosti HP, opäťovne naplnenej atramentovou kazety alebo atramentovej kazety s uplynutou zárukou, spoločnosť HP si účtuje štandardné poplatky za strávený čas a materiál dodaný v súvislosti s odstraňovaním konkrétnej chyby alebo poškodenia tlačiarne.
- Ak spoločnosť HP dostane počas príslušnej záručnej lehoty oznámenie o chybe ľubovoľného produktu, na ktorý sa vzťahuje záruka, spoločnosť HP bud' opravi, alebo vymeni produkt, a to podľa uváženia spoločnosti HP.
- Ak spoločnosť HP nie je schopná opraviť alebo vymeniť chybný produkt, na ktorý sa vzťahuje záruka, spoločnosť HP v primeranej lehote po oznámení chyby vráti kúpnu cenu daného produktu.
- Spoločnosť HP nie je povinná opraviť či vymeniť produkt alebo vrátiť zaň peniaze, kým zákazník nevráti chybný produkt spoločnosti HP.
- Ľubovoľný náhradný produkt môže byť bud' nový, alebo ako nový za predpokladu, že jeho funkčnosť je prinajmenšom totožná s funkčnosťou nahradzanejho produktu.
- Produkty značky HP môžu obsahovať upravované časti, súčasti alebo materiály z hľadiska výkonu rovnocenné s novými.
- Toto vyhlásenie o obmedzenej záruke spoločnosti HP je platné v každej krajine, v ktorej je predmetný produkt HP distribuovaný spoločnosťou HP. Zmluvy na ďalšie záručné služby, ako napríklad servis u zákazníka, možno získať v každom autorizovanom stredisku služieb spoločnosti HP v krajinách, kde je produkt distribuovaný spoločnosťou HP alebo autorizovaným dovozcom.

B. Obmedzenia záruky

V ROZSAHU POVOLENOM MIESTNOU LEGISLATÍVOU ANI SPOLOČNOSTI HP, ANI JEJ DODÁVATELIA NEPOSKYTUJÚ ŽIADNE INÉ ZÁRUKY ANI PODMIENKY AKÉHOKOĽVEK DRUHU, CI UŽ VÝSLOVNÉ, ALEBO IMPLIKOVANÉ, ANI PODMIENKY OBCHODOVATEĽNOSTI, USPOKOJIVEJ KVALITY A VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL.

C. Obmedzenia zodpovednosti

- V rozsahu povolenom miestnou legislatívou sú práva na nápravu udelené v tomto záručnom vyhlásení jedinými a výlučnými právami na nápravu zákazníka.
- V ROZSAHU POVOLENOM MIESTNOU LEGISLATÍVOU S VÝNIMKOU ZÁVÄZKOV SPECIFICKY UVEDENÝCH V TOMTO ZÁRUČNOM VYHLÁSENÍ SPOLOČNOSŤ HP ANI JEJ DODÁVATELIA NEBUDÚ V ŽIADNOM PRÍPADE ZODPOVEDAŤ ZA PRIAME, NEPRIAME, ZVLASŤNE, NÁHODNE ANI NASLEDNÉ ŠKODY, CI UŽ NA ZÁKLADE ZMLUVY, PROTIPRÁVNEHO KONANIA, ALEBO INÉJ PRÁVNEJ TEÓRIE, A TO BEZ OHĽADU NA UPOZORNENIE NA MOŽNOSŤ VZNIKU TAKÝCHTO ŠKÔD.
- Miestna legislatíva
 - Toto záručné vyhlásenie udeľuje zákazníkovi konkrétné zákoné práva. Zákazník môže mať aj iné práva, ktoré sa menia podľa jednotlivých štátov USA, podľa jednotlivých provincií v Kanade a podľa jednotlivých krajín kdekoľvek inde na svete.
 - V takom rozsahu, v akom by bolo toto záručné vyhlásenie v rozpore s miestnou legislatívou, bude platiť to, že toto záručné vyhlásenie sa upravi tak, aby bolo v súlade s danou miestnou legislatívou. Podľa takejto miestnej legislatívy niektoré odmietnutia a obmedzenia tohto záručného vyhlásenia nemusia pre zákazníka platiť. Napr. niektoré štaty v USA, ako aj niektoré vlády mimo USA (vrátane provincií v Kanade), môžu:
 - vylúčiť odmietnutia a obmedzenia v tomto záručnom vyhlásení z obmedzenia zákoných práv zákazníka (napr. Spojené kráľovstvo);
 - inak obmedziť schopnosť výrobcu uplatniť takéto odmietnutia alebo obmedzenia;
 - udeliť zákazníkovi ďalšie záručné práva, špecifikovať trvanie ďalších implikovaných záruk, ktoré výrobca nemôže odmietnuť, alebo povoliť obmedzenia trvania implikovaných záruk.
 - ZÁRUČNÉ PODMIENKY ZAHRNUTÉ DO TOHTO ZÁRUČNEHO VYHLÁSENIA – S VÝNIMKOU ZÁKONOM POVOLENÉHO ROZSAHU – NEVYLUČUJÚ, NEOBMEDZUJÚ ANI NEMENIA, ALE DOPLNIAJÚ ZÁVÄZNÉ ZÁKONNÉ PRÁVA VZTAHUJÚCE SA NA PREDAJ PRODUKTOV HP ZÁKAZNÍKOM.

Informácie o obmedzenej záruke HP

V prílohe sú uvedené mená a adresy spoločností skupiny HP, ktoré zabezpečujú plnenia vyplývajúce z obmedzenej záruky HP (záruka výrobcu) vo vašej krajine.

Slovenská republika: Hewlett-Packard Slovakia, s.r.o., Galvaniho 7, 820 02 Bratislava

Ak máte na základe kúpnej zmluvy uzavorenjej s predávajúcim práva vyplývajúce zo zákona, ktoré presahujú záruku výrobcu, také práva nie sú uvedenou zárukou výrobcu dotknuté.



Začetek

1. Za nastavitev tiskalnika sledite navodilom na letaku za nastavitev.

2. Namestite programsko opremo.

Windows®

Obiščite www.hp.com/ePrint/DJ2640 in upoštevajte navodila na zaslonu. Če vaš računalnik ni povezan z internetom, vstavite CD s programsko opremo. Če se CD ne zažene, pojrite na **Računalnik**, dvokliknite ikono pogona CD/DVD z logotipom HP, dvokliknite datoteko **setup.exe**, nato pa upoštevajte navodila na zaslonu.

Apple

OS X: Najnovejša programska oprema HP je na voljo na naslovu www.hp.com/ePrint/DJ2640. Programska oprema HP za Mac ni na voljo na CD-ju s programsko opremo, ki je priložen tiskalniku.

Več informacij

Elektronska pomoč: Elektronsko pomoč namestite tako, da jo med namestitvijo programske opreme izberete v priporočeni programski opremi. Preberite več o funkcijah izdelka, tiskanju, odpravljanju težav in podpori. V poglavju Tehnični podatki boste našli obvestila ter okoljske in upravne informacije, ki vključujejo upravno obvestilo za Evropsko unijo in izjave o skladnosti.

- Windows® 8:** Na zaslonu **Start** z desno tipko miške kliknite prazno območje na zaslonu, v vrstici s programi kliknite **Vsi programi**, kliknite ikono z imenom vašega tiskalnika in nato **Pomoč**.
- Windows® 7, Windows Vista® in Windows® XP:** Kliknite **Start > Vsi programi > HP > HP Deskjet 2640 series > Pomoč**.
- OS X Lion, Mountain Lion:** Kliknite **Help (Pomoč) > Help Center** (Center za pomoč). V oknu pregledovalnika pomoči kliknite **Help for all your apps** (Pomoč za vse programe), nato pa kliknite **HP Deskjet 2640 series**.
- OS X v10.6:** Kliknite **Help (Pomoč) > Mac Help** (Pomoč za Mac). V oknu pregledovalnika pomoči izberite **HP Deskjet 2640 series** v pojavnem meniju »Mac Help« (Pomoč za Mac).

Datoteka Readme: Vsebuje informacije o podpori HP, zahteve glede operacijskega sistema in zadnje posodobitve tiskalnika.

- Windows:** V računalnik vstavite CD s programsko opremo in poiščite **ReadMe.chm**. Dvakrat kliknite **ReadMe.chm**, da jo odprete, nato izberite datoteko **ReadMe** v svojem jeziku.
- Macintosh:** Odprite mapo **Documents** (Dokumenti) na vrhnji ravni namestitvenega programa programske opreme. Dvakrat kliknite **ReadMe** in izberite datoteko **ReadMe** v svojem jeziku.

V spletu: Dodatna pomoč in informacije: www.hp.com/go/support. Registracija tiskalnika: www.register.hp.com. Izjava o skladnosti: www.hp.eu/certificates. Poraba črnila: www.hp.com/go/inkusage.

Opomba: Črnilo iz kartuš se v postopku tiskanja porabi na različne načine, nekaj pa ga v kartuši ostane tudi, ko je ta porabljenja.

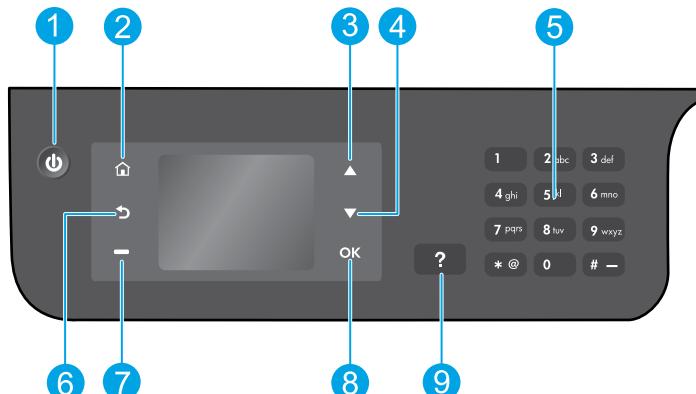


Skenirajte za več informacij o vašem tiskalniku.

www.hp.com/eu/m/DJIA2645

Morda boste morali doplačati za standardno podatkovno hitrost. Morda ni na voljo v vseh jezikih.

Nadzorna plošča



-
- 1 Gumb za **vklop**: vklopi ali izklopi tiskalnik.
- 2 Gumb **Domov**: vrne vas na domači zaslon, na katerem lahko odprete meni **Kopiraj**, **Faksiraj** ali **Skeniraj**, da lahko kopirate, pošljete faks ali spremeni nastavite faksa ali skenirate dokument.
- 3 Gumb **navzgor**: s tem gumbom krmarite po menijih in izbirate število kopij.
- 4 Gumb **navzdol**: s tem gumbom krmarite po menijih in izbirate število kopij.
- 5 **Tipkovnica**: uporabite tipkovnico za vnos številk in besedila.
- 6 Gumb **nazaj**: vrne se na prejšnji zaslon.
- 7 Gumb za **izbor**: funkcije tega gumba so odvisne od vsebine zaslona tiskalnika.
- 8 Gumb **OK**: potrdi trenutno izbiro.
- 9 Gumb **Pomoč**: pokaže vsebino pomoči, če je na voljo za trenutni postopek.
-

Varnostne informacije

Uporabljajte samo s priloženim HP-jevim napajalnim kablom in napajalnikom.

Osnovno odpravljanje težav

Če tiskanje ni možno:

- Prepričajte se, da so kabli pravilno priključeni, tako da jih izključite in nato znova priključite.
- Preverite, ali je tiskalnik vklopljen. Gumb za **vklop** bo svetil belo.

Obiščite spletno mesto **Diagnostična orodja HP** na naslovu www.hp.com/go/tools in prenesite brezplačne diagnostične pripomočke (orodja), s katerimi lahko odpravite pogoste težave s tiskalnikom.

Windows

Preverite, ali je tiskalnik nastavljen kot privzeta tiskalna naprava:

- Windows 8:** Pokažite ali tapnite zgornji desni kot zaslona, da odprete vrstico s čarobnimi gumbi, kliknite ikono **Nastavitev**, kliknite ali tapnite **Nadzorna plošča** in nato **Ogled naprav in tiskalnikov**.
- Windows 7:** V meniju **Start** operacijskega sistema Windows kliknite **Naprave in tiskalniki**.
- Windows Vista:** V opravilni vrstici Windows kliknite **Start**, **Nadzorna plošča** in nato **Tiskalnik**.
- Windows XP:** V opravilni vrstici Windows kliknite **Start**, **Nadzorna plošča** in nato **Tiskalniki in faksi**.

Preverite, ali je v krogcu ob vašem tiskalniku kljukica. Če tiskalnik ni izbran za privzeti tiskalnik, z desno miškino tipko kliknite ikono tiskalnika in v meniju izberite **Nastavi kot privzeti tiskalnik**.

Če uporabljate kabel USB in še vedno ne morete tiskati ali če namestitev strojne opreme na uspe, naredite naslednje:

- Odstranite CD iz pogona CD/DVD in izklopite kabel USB iz računalnika.
- Znova zaženite računalnik.
- Vstavite CD s programsko opremo tiskalnika v pogon CD/DVD in za namestitev programske opreme tiskalnika upoštevajte navodila na zaslonu. Ne povežite kabla USB, dokler vas računalnik ne pozove.
- Po končani namestitvi znova zaženite računalnik.

Obvestila

Windows XP, Windows Vista, Windows 7 in Windows 8 so registrirane blagovne znamke družbe Microsoft Corporation v ZDA.

Mac

Preverite čakalno vrsto za tiskanje:

- V **System Preferences** (Lastnosti sistema) kliknite **Print & Scan** (Tiskanje in skeniranje) (v OS X v10.6) **Print & Fax** (Tiskanje in faksiranje).
- Kliknite **Open Print Queue** (Odpri čakalno vrsto za tiskanje).
- Izberite tiskalno opravilo tako, da ga kliknete.
- Z naslednjimi gumbi lahko upravljate tiskalno opravilo:
 - Delete** (Izbriši): z njim prekličete izbrano tiskalno opravilo.
 - Resume** (Nadaljuj): z njim nadaljujete z izbranim tiskalnim opravilom.
- Če ste naredili kakšno spremembo, spet poskusite tiskati.

Vnovičen zagon in ponastavitev:

- Znova zaženite računalnik.
- Ponastavite tiskalnik.
 - Izklopite tiskalnik in izključite napajalni kabel.
 - Počakajte nekaj časa in nato znova priključite napajalni kabel ter vklopite tiskalnik.

Če še vedno ne morete tiskati, ponastavite sistem za tiskanje in odstranite programsko opremo:

Če želite ponastaviti sistem za tiskanje:

- V **System Preferences** (Lastnosti sistema) kliknite **Print & Scan** (Tiskanje in skeniranje) (v OS X v10.6) **Print & Fax** (Tiskanje in faksiranje).
- Pritisnite in pridržite tipko **Control**, medtem pa kliknite na seznamu na levi strani, nato pa izberite **Reset printing system** (Ponastavi sistem za tiskanje). Ko ponastavite sistem za tiskanje, je seznam tiskalnikov v nastavitevah **Tiskanje in skeniranje (Print & Fax)** (Tiskanje in faksiranje) v OS X v10,6) prazen.
- Dodajte tiskalnik, ki ga želite uporabiti.

Če želite odstraniti programsko opremo:

- Tiskalnik izključite iz računalnika.
- Odprite mapo **Applications/Hewlett-Packard** (Aplikacije/Hewlett-Packard).
- Dvakliknite **HP Uninstaller** (Program za odstranitev namestitve HP).

Nastavitev faksa

Faks lahko nastavite s čarownikom za programsko opremo (priporočeno) med nameščanjem programske opreme ali po končani namestitvi, tako da v programski opremi uporabite čarownika za nastavitev faksa (Windows) ali Basic Fax Settings (Osnovne nastavitev faksa) v pomočku HP Utility (OS X), ali nadaljujete s spodnjimi koraki.

1. Če je vaša država ali regija navedena spodaj, obiščite www.hp.com/uk/faxconfig, kjer boste našli informacije o nastavitev. Sicer pa upoštevajte navodila iz tega priročnika.

- | | | | | |
|------------|------------|------------|---------------|--------------------|
| • Avstrija | • Finska | • Irska | • Nizozemska | • Švedska |
| • Belgija | • Francija | • Italija | • Portugalska | • Švica |
| • Danska | • Nemčija | • Norveška | • Španija | • Velika Britanija |

2. Priključite telefonsko linijo.

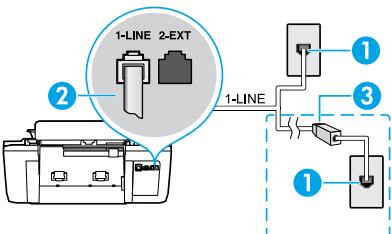
Opomba: HP-jevi tiskalniki so izdelani posebej za uporabo običajnih analognih telefonskih storitev. Če ste v digitalnem telefonskem okolju (kot je DSL/ADSL, PBX, ISDN ali FoIP), boste med nastavitevijo tiskalnika za faksiranje morda morali uporabiti filtre ali pretvornike za pretvorbo digitalnih podatkov v analogne. Za določitev, katere možnosti nastavitev so najboljše za vas, se obrnite na svojega telefonskega operaterja.

Če telefonsko linijo uporabljate samo za faks

a. En konec telefonskega kabla priključite v stensko telefonsko vtičnico.

b. Drugi del priključite na vrata z oznako 1-LINE na hrbtni strani tiskalnika.

Opomba: Če ste naročeni na storitev DSL/ADSL, povežite filter DSL/ADSL med vrata 1-LINE in stensko telefonsko vtičnico.



1 Stenska telefonska vtičnica

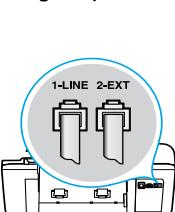
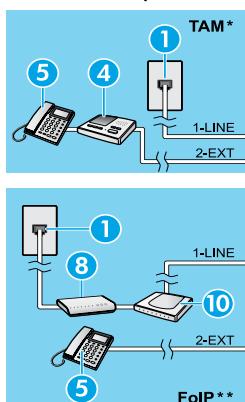
2 Vrata faksa (1-LINE)

Opomba: Ne vstavljamte v vrata z oznako 2-EXT.

3 Filter DSL/ADSL (dobite ga pri telefonskem operaterju ali ponudniku storitev)

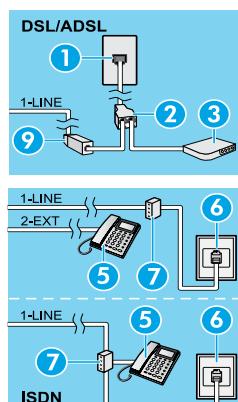
Če so na telefonsko linijo priključene dodatne naprave

Če morate povezati še druge naprave, to naredite tako, kot kaže spodnji diagram:



* TAM: Telefonski odzivnik

** FoIP: Faks prek internetnega protokola



1 Stenska telefonska vtičnica

2 Vzporedni razdelilnik

3 Modem DSL/ADSL

4 Telefonski odzivnik

5 Telefon

6 Stenska vtičnica ISDN

7 Terminalski vmesnik ali usmerjevalnik ISDN

8 Širokopasovni modem

9 Filter DSL/ADSL

10 Analogni telefonski prilagojevalnik

3. Preskusite nastavitev faksa. Preskus faksa preveri strojno opremo, vrsto telefonskega kabla in stanje povezave ter znak centrale in aktivno telefonsko linijo. Če želite izvesti preskus:

a. Na domačem zaslonu na zaslonu tiskalnika pritisnite gumba **navzgor** in **navzdol**, da izberete **Faks**, nato pa pritisnite **OK**.

b. Izberite **Nastavitev**, nato **Dodatne nastavitev**, nato **Čarov. za nast. faksa** in sledite navodilom na zaslonu.

Uporaba faksa

Pošiljanje standardnega faksa

1. Izvirnik naložite v samodejni podajalnik dokumentov (ADF) tako, da je stran za tiskanje obrnjena navzgor, ali v sprednji desni kot stekla skenerja tako, da je stran za tiskanje obrnjena navzdol.
2. Na domačem zaslonu na zaslonu tiskalnika pritisnite gumba **navzgor** in **navzdol**, da izberete **Faks**, nato pa pritisnite **OK**.
3. Izberite **Črno-beli faks** ali **Barvni faks**.
4. S pomočjo številke vnesite številko faksa, nato pa pritisnite **OK**.

Namig: Če želite številki faksa dodati presledek, se večkrat zaporedoma dotaknite možnosti *, dokler se na zaslonu ne prikaže vezaj (-).

Če prejemnik sporoči, da ima zaradi slabe kakovosti poslanega faksa težave, poskusite spremeniti ločljivost ali kontrast svojega faksa.

Pošiljanje faksa z dodatnega telefona

1. Izvirnik naložite v samodejni podajalnik dokumentov (ADF) s stranjo za tiskanje obrnjeno navzgor ali na desni sprednji del stekla skenerja s stranjo za tiskanje obrnjeno navzdol.
2. Na domačem zaslonu na zaslonu tiskalnika pritisnite gumba **navzgor** in **navzdol**, da izberete **Faks**, nato pa pritisnite **OK**.
3. Številko vtipkajte s pomočjo tipkovnice v dodatnem telefonu.

Opomba: Pri pošiljanju faksa na ta način ne uporabljajte tipkovnice na nadzorni plošči tiskalnika.

4. Če prejemnik dvigne slušalko, se lahko pred pošiljanjem faksa z njim pogоворите.

Opomba: Če klic sprejme faks, boste s prejemnikovega faksa slišali tone faksa.

5. Ko ste pripravljeni na pošiljanje faksa, pritisnite **OK**, izberite **Pošlji nov faks** in nato **Črno-beli faks** ali **Barvni faks**.

Če se s prejemnikom pogovarjate po telefonu, ga prosite, da začne sprejemati faks, ko na faksu zasliši tone faksa. Ko tiskalnik začne faksirati, lahko slušalko odložite ali ostanete na liniji. Med prenosom faksa morda ne boste slišali tonov faksa.

Dodatne informacije o drugih načinih za pošiljanje faksov, kot je načrtovanje pošiljanja faksa pozneje ali pošiljanje faksov iz računalnika, boste našli v elektronski pomoči.

Samodejno sprejemanje faksa

Tiskalnik privzeto odgovori na dohodne klice in sprejme fakse.

Če želite fakse sprejemati ročno, na nadzorni plošči tiskalnika izklopite možnost **Samodejni odziv**.

Tiskalnik se bo na klice odzval po številu zvonjenj, ki ste ga izbrali v nastaviti **Zvonjenja za odziv**.

Opomba: Če je na tiskalnik priključen telefonski odzivnik, mora biti nastavitev **Zvonjenja za odziv** za tiskalnik nastavljena na višje število kot za telefonski odzivnik.

1. Prepričajte se, da je tiskalnik vklapljen in da je naložen papir.
2. Na domačem zaslonu na zaslonu tiskalnika pritisnite gumba **navzgor** in **navzdol**, da izberete **Faks**, nato pa pritisnite **OK**.
3. Izberite **Nastavitev**, nato pa **Samodejni odziv** in izberite **Vklapljeno**.

Opomba: Če ste naročeni na storitev glasovne pošte, vključeno na isti telefonski liniji, kot jo boste uporabljali za faksiranje, faksov ne morete sprejemati samodejno. Biti morate na voljo za osebno odgovarjanje na dohodne klice faksov. (Če želite samodejno sprejemati fakse, se obrnite na telefonskega operaterja, da se naročite na storitev razločnega zvonjenja, ali pa si prisrbite ločeno telefonsko linijo za faksiranje.)

Namig: Tiskalnik lahko shrani fakse v svoj notranji pomnilnik. Če želite te fakse znova natisniti, glejte »Vnovično tiskanje prejetih faksov iz pomnilnika« na naslednji strani.

Uporaba faksa (nadaljevanje)

Ročno sprejemanje faksa

Če se po telefonu pogovarjate z drugo osebo, lahko fakse sprejemate ročno, ne da bi prekinili pogovor.

1. Prepričajte se, da je tiskalnik vklopljen in da je naložen papir.

2. Iz ADF-ja odstranite vse izvirnike.

Opomba: Možnost **Zvonjenja za odziv** nastavite na visoko številko, da boste lahko odgovorili na dohodni klic, preden se nanj odzove tiskalnik, ali pa izklopite možnost **Samodejni odziv**, da tiskalnik ne bo samodejno odgovarjal na dohodne klice.

3. Pošiljatelja prosite, naj začne pošiljati faks.

4. Ko zaslišite tone faksa, na domačem zaslolu na nadzorni plošči tiskalnika pritisnite gumba **navzgor** in **navzdol**, da izberete **Faks**, pritisnite **OK**, nato pa izberite **Ročno sprejemanje faksa**.

Opomba: Ko tiskalnik začne sprejemati faks, lahko slušalko odložite ali ostanete na liniji. Med prenosom faksa morda ne boste slišali tonov faksa.

Ponovno tiskanje sprejetih faksov iz pomnilnika

Prejeti faksi z napakami ali takšni, ki se niso natisnili, se shranijo v pomnilnik.

Opomba: Število faksov, ki jih lahko shranite v pomnilnik, je omejeno. Glede na velikost faksov v pomnilniku lahko ponovno natisnete do osem nazadnje natisnjениh faksov, če so še vedno v pomnilniku.

Opomba: Ko izklopite tiskalnik, se vsi faksi, ki so shranjeni v pomnilniku, izbrišejo.

1. Prepričajte se, da je v tiskalniku naložen papir.

2. Na domačem zaslolu na zaslolu tiskalnika pritisnite gumba **navzgor** in **navzdol**, da izberete **Faks**, nato pa pritisnite **OK**.

3. Izberite **Nastavite** in nato **Natisni fakse v pomniln.**

Faksi bodo prikazani v obrtnem vrstnem redu, kot so bili sprejeti, tako da je najprej prikazan zadnji sprejeti faks.

4. Izberite faks, ki ga želite natisniti, nato izberite **Natisni**.

5. Če želite zaustaviti tiskanje, izberite **Prekliči**.

Tiskanje poročila ali dnevnika

Poročila o faksih zagotavljajo uporaben sistem informacij o tiskalniku.

1. Na domačem zaslolu na zaslolu tiskalnika pritisnite gumba **navzgor** in **navzdol**, da izberete **Faks**, nato pa pritisnite **OK**.

2. Izberite **Nastavite**, nato **Dodatne nastavite** in nato **Poročila o faksih**.

3. Izberite poročilo o faksih, ki ga želite natisniti, ali **Dnevnik faksa** in pritisnite **OK**.

Opomba: Če potrebujete natisnjeno potrditev o uspešnem pošiljanju faksov, izberite **Potrditev faksa**, nato pa izberite želeno možnost.

Odpravljanje težav s faksom

Če imate po uspešno dokončanem preskusu faksa še vedno težave, upoštevajte spodnja navodila:

Faksov ne morem pošiljati, lahko pa jih sprejemam

1. Izvedbo kopiranja ali skeniranja se prepričajte, da tiskalnik deluje pravilno.
2. Preverite fizične priključke faksa.
3. Preverite, ali lahko drugi faksi pošiljajo na isto telefonsko številko. Na sprejemnem faksu je lahko blokirana vaša telefonska številka ali ima tehnične težave.
4. Če težave ne morete odpraviti, natisnite poročilo o preskusu faksa in dnevnik faksa (in tudi poročilo o ID-ju klicatelja in poročilo o neželenih faksih, če je na voljo), nato pa se za nadaljnjo pomoč obrnite na HP.

Faksov ne morem sprejemati, lahko pa jih pošiljam

1. Preverite nastavitve faksa na tiskalniku.
2. Preverite fizične priključke faksa.
3. Preverite, ali lahko druge naprave, priključene na isto telefonsko linijo, sprejemajo fakse. Telefonska linija je lahko okvarjena ali pa ima oddajni faks težave s pošiljanjem faksov. Preverite lahko tudi, ali je morda telefonska številka pošiljatelja blokirana.
4. Preverite, ali je težava pri pošiljatelju. Če težave ne morete odpraviti, natisnite poročilo o preskusu faksa in dnevnik faksa (in tudi poročilo o ID-ju klicatelja in poročilo o neželenih faksih, če je na voljo), nato pa se za nadaljnjo pomoč obrnite na HP.

Faksov ne morem sprejemati in pošiljati

1. Izvedbo kopiranja ali skeniranja se prepričajte, da tiskalnik deluje pravilno.
2. Preverite fizične priključke faksa.
3. Preverite nastavitve faksa na tiskalniku.
4. Preverite, ali lahko druge naprave, priključene na to telefonsko linijo, pošiljajo ali sprejemajo fakse. Morda gre za težavo s telefonsko linijo.
5. Ponastavite tiskalnik, tako da ga izklopite. Če je mogoče, izklopite tudi glavno stikalo v viru napajanja. Pred vnovičnim vklopom počakajte nekaj sekund. Poskusite poslati ali sprejeti faks na tiskalniku.
6. Če težave ne morete odpraviti, natisnite poročilo o preskusu faksa in dnevnik faksa (in tudi poročilo o ID-ju klicatelja in poročilo o neželenih faksih, če je na voljo), nato pa se za nadaljnjo pomoč obrnite na HP.

Opomba: Če ste naročeni na storitev glasovne pošte, vključeno na isti telefonski liniji, kot jo boste uporabljali za faksiranje, boste fakse morali sprejemati ročno.

Preverite nastavitve za faksiranje na tiskalniku

- Funkcija samodejnega odziva na tiskalniku je vklapljena za samodejno sprejemanje fakov.
- Če imate pri telefonskem operaterju ali ponudniku storitev naročeno storitev glasovne pošte, mora biti vrednost nastavitve Zvonjenja za odziv v tiskalniku višja od te nastavitve v telefonskem odzivniku. Tiskalnik bo spremljal linijo in ugotovil, ali je dohodni klic običajni telefonski klic ali faks. Če gre za faks, bo tiskalnik samodejno vzpostavil faks povezavo. V nasprotnem primeru boste faks morali sprejeti ročno, tako da na zaslonu tiskalnika izberete **Faks**.
- Če je isti fizični telefonski liniji dodeljenih več telefonskih številk in linijo souporablja več naprav, poskrbite, da je tiskalnik nastavljen na pravilno razločno zvonjenje za sprejemanje fakov.

Preverite fizične povezave faksa

- Telefonski kabel na vratih 1-LINE na hrbtni strani tiskalnika priključite v stensko telefonsko vtičnico, telefonski kabel na vratih 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika pa na dodatni telefon. Z dodatnega telefona pokličite telefonsko številko, ki ni uspela sprejeti faksov.
- **Opomba:** Če ste poskušali poslati faks na zunanjio številko, pred vnosom številke vnesite zahtevano klicno kodo ali številke. V številko boste morda morali dodati tudi presledek, da bi preprečili, da bi tiskalnik klical prehitro; presledek dodata tako, da večkrat pritisnete *, dokler se na zaslonu ne prikaže vezaj (-).
- Če izhodni klici niso mogoči, ker ni znaka centrale ali ker so na liniji motnje, poskusite namesto telefonskega kabla, priključenega na telefonska vrata 1-LINE, uporabiti drug kabel, ali pa tiskalnik premaknite na drugo mesto z ločeno telefonsko linijo (če je mogoče), da boste videli, ali so tudi tam podobne težave.
- Če ste v digitalnem telefonskem okolju (kot je VoIP, faks prek VoIP), na nadzorni plošči tiskalnika zmanjšajte hitrost faksa in izklopite ECM (Error Code Modulation – prilagajanje kod napak). Če je potrebno, se obrnite na telefonskega operaterja, ki bo preveril, ali gre za težave s telefonsko linijo, pove pa vam lahko tudi več o zmožnostih telefonskega omrežja.

Izjava o omejeni garanciji za tiskalnik HP

HP izdelek	Trajanje omejene garancije
Mediji s programsko opremo	90 dni
Tiskalnik	1 leto
Tiskalne kartuše ali kartuše s črnilom	Dokler HP črnilo ni porabljeno ali do datuma izteka garancije, ki je natisnjen na kartuši - kar nastopi prej. Garancija ne zajema izdelkov s HP črnilom, ki so bili ponovno napolnjeni, predelani, obnovljeni, napačno uporabljeni ali drugače spremenjeni.
Tiskalne glave (velja samo za izdelka s tiskalnimi glavami, ki jih lahko stranke zamenjajo)	1 leto
Pripomočki	1 leto, če ni drugače navedeno

A. Obsieg omejene garancije

- Hewlett-Packard (HP) zagotavlja končnemu uporabniku, da bodo zgoraj navedeni HP izdelki brez napak v materialih in izdelavi v zgoraj navedenih časovnih obdobjih, ki se začnejo z datumom nakupa.
- Pri programski opremi velja HP-jeva omejena garancija samo za neizvrševanje programskih ukazov. HP ne jamči, da bo izdelek deloval brez prekinitev ali napak.
- HP-jeva omejena garancija zajema samo napake, ki nastanejo kot posledica običajne uporabe izdelka, in ne velja za:
 - nepravilno vzdrževanje ali spremembe;
 - programsko opremo, nosilce tiska, dele ali potrošni material, ki jih ne zagotavlja in jih ne podpira HP;
 - uporabo zunaj specifikacij izdelka;
 - nepooblaščeno sprememjanje ali napačno uporabo.
- Uporaba ne-HP-jeve ali ponovno napolnjene kartuše v HP-jevih tiskalnikih ne vpliva na garancijo niti na katero koli HP-jevo podporno pogodbo s kupcem. Če pa okvaro ali poškodbo tiskalnika povzroči uporaba ponovno napolnjene kartuše, kartuše drugega izdelovalca ali iztrosene kartuše, HP izstavi račun za popravilo tiskalnika po običajnih cenah dela in materialov.
- Če HP v garancijskem obdobju HP garancije prejme obvestilo o napaki v katerem koli izdelku, ki je vključen v HP garancijo, HP po svoji presoji popravi ali zamenja izdelek.
- Če HP ne more popraviti ali zamenjati pokvarjenega izdelka, ki ga pokriva HP garancija, bo v razumnnem času po prejemu obvestila o napaki povrnil kupcu nakupno ceno izdelka.
- Dokler kupec ne vrne pokvarjenega izdelka, HP ni dolžan izvesti popravila, zamenjave ali vračila kupnine.
- Nadomestni izdelek je lahko nov ali kot nov, vendar pa mora biti vsaj tako funkcionalen kot izdelek, ki ga zamenjuje.
- HP izdelki lahko vsebujejo predelane dele, komponente ali materiale, ki so po delovanju enakovredni novim.
- HP izjava o omejeni garanciji velja v vseh državah, kjer HP izdelek prodaja HP. V državah, kjer izdelke distribira HP ali pooblaščeni uvoznik, je morda pri pooblaščenih HP serviserjih mogoče skleniti dodatne garancijske pogodbe, npr. za servisiranje na mestu.

B. Omejitve garancije

V OBSEGU, KI GA DOLOČA LOKALNA ZAKONODAJA, NITI HP NITI NEODVISNI DOBAVITELJI NE DAJEJO NOBENE DRUGE GARANCIJE ALI KAKRŠNIH KOLI POGOJEV, IZRAŽENIH IZRECNO ALI POSREDNO, ZA TRŽNO KAKOVOST BLAGA, SPREJEMLJIVO KAKOVOST IN PRIMERNOST ZA DOLOČEN NAMEN.

C. Omejitve odškodninske odgovornosti

- V obsegu, ki ga določa lokalna zakonodaja, velja, da so kupcu na voljo izključno pravna sredstva, navedena v tej garancijski izjavi.
- V OBSEGU, KI GA DOLOČA LOKALNA ZAKONODAJA, VEDNO (RAZEN V PRIMERU OBVEZNOSTI, KI SO IZRECNO NAVEDENE V TEJ GARANCIJSKI IZJAVI) VELJA, DA NITI HP NITI NEODVISNI DOBAVITELJI NISO V NOBENIH OKOLIŠČINAH ODŠKODNINSKO ODGOVORNI ZA NEPOSREDNO, POSREDNO, POSEBNO, NAKLJUČNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO NA OSNOVI POGODEBE, KRŠITVE ALI DRUGEGA PRAVNEGA NAČELA, KAR VELJA TUDI V PRIMERIH, KO SO VEDELI ZA MOŽNOST NASTANKA TAKŠNE ŠKODE.

D. Lokalna zakonodaja

- Ta garancijska izjava daje kupcu določene zakonske pravice. Kupec ima lahko tudi druge pravice, ki se razlikujejo od države do države v ZDA, od province do province v Kanadi in od države do države drugod po svetu.
- Če je ta garancijska izjava v katerem delu neskladna z lokalno zakonodajo, se ta del prilagodi, da postane skladen s to zakonodajo. Takšne lokalne zakonodaje lahko določajo, da posamezne zavrnitve ali omejitve iz te garancijske izjave ne veljajo za kupca. V nekaterih državah v ZDA in pri lokalnih oblasteh zunaj ZDA, vključno s kanadskimi provincami, velja:
 - da prepovedujejo, da bi zavrnitev in omejitve iz te garancijske izjave omejevale zakonite pravice potrošnika (npr. Velika Britanija);
 - da drugače omejujejo možnost proizvajalca, da bi uveljavil takšne zavrnitve ali omejitve;
 - da dajo kupcu dodatne garancijske pravice, določijo trajanje posrednih garancij, ki jih izdelovalce ne more zanikati, ali ne omogočijo njihove omejitve.
- DOLOČILA TE GARANCIJSKE IZJAVE, RAZEN V OBSEGU, KI GA DOVOLUJE ZAKON, NE IZKLJUČUJEJO, OMEJUJEJO ALI SPREMINJajo OBVEZNIH ZAKONSKIH PRAVIC, KI VELJajo ZA PRODAJO HP-JEVIH IZDELKOV KUPCEM, AMPAK TE ZAKONSKE PRAVICE DOPOLNUJEJO.

Informacije o HP-jevi omejeni garanciji

Spoštovani,

V prilogi vam pošljamo imena in naslove HP-jevih skupin, pri katerih lahko v svoji državi uveljavljate HP-jevo omejeno garancijo (garancijo proizvajalca).

Slovenija: Hewlett - Packard d.o.o., Tivolska cesta 48, 1000 Ljubljana, Slovenija

Poleg garancije proizvajalca imate lahko na osnovi nakupne pogodbe tudi z zakonom predpisane pravice do prodajalca, ki jih ne omejuje ta garancija proizvajalca.



Prvi koraci

1. Pratite ilustracije na letku za podešavanje da biste podesili štampač.

2. Instalirajte softver.

Windows®

Idite na lokaciju www.hp.com/ePrint/DJ2640, a zatim sledite uputstva na ekranu. Ako računar nije povezan sa internetom, ubacite CD sa softverom u računar. Ako se CD ne pokrene, idite do stavke **Computer** (Računar), kliknite dvaput na ikonu CD/DVD jedinice sa HP logotipom, kliknite dvaput na stavku **setup.exe**, a zatim pratite uputstva na ekranu.

Apple

OS X: Najnoviji HP softver je dostupan na lokaciji www.hp.com/ePrint/DJ2640. HP softver za Mac nije uključen na CD-u sa softverom koji se dobija uz štampač.

Saznajte više

Pomoć na računaru: Instalirajte pomoć na računaru tako što ćete je izabrati iz preporučenog softvera tokom instalacije softvera. Saznajte više o funkcijama proizvoda, štampanju, rešavanju problema i podršci. U odeljku „Tehničke informacije“ pronađite obaveštenja, informacije o zaštiti životne sredine i propisima, uključujući obaveštenja o propisima i izjave o usklađenosti Evropske unije.

- Windows® 8:** Na ekranu **Start** (Početak) kliknite desnim tasterom miša na praznu površinu, na traci sa aplikacijama izaberite stavku **All Apps** (Sve aplikacije), kliknite na ikonu sa imenom štampača, a zatim izaberite stavku **Help** (Pomoć).
- Windows® 7, Windows Vista® i Windows® XP:** Izaberite stavke **Start > All Programs** (Svi programi) > **HP > HP Deskjet 2640 series** (Serija HP Deskjet 2640) > **Help** (Pomoć).
- OS X Lion, Mountain Lion:** Izaberite stavke **Help** (Pomoć) > **Help Center** (Centar za pomoć). U prozoru „Help Viewer“ (Prikazivač pomoći) izaberite **Help for all your apps** (Pomoć za sve vaše aplikacije), a zatim izaberite **HP Deskjet 2640 series** (Serija HP Deskjet 2640).
- OS X v10.6:** Izaberite stavke **Help** (Pomoć) > **Mac Help** (Pomoć za Mac). U prozoru „Help Viewer“ (Prikazivač pomoći), u iskačućem meniju „Mac Help“ (Pomoć za Mac) odaberite **HP Deskjet 2640 series** (Serija HP Deskjet 2640).

Pročitaj me: Sadrži informacije o HP podršci, zahteve operativnog sistema i nedavne ispravke štampača.

- Windows:** Ubacite CD sa softverom u računar i potražite datoteku **ReadMe.chm** (PročitajMe.chm). Kliknite dvaput na datoteku **ReadMe.chm** (PročitajMe.chm) da biste je otvorili, a zatim izaberite **ReadMe** (Pročitaj me) na svom jeziku.
- Mac:** Otvorite fasciklu **Documents** (Dokumenti) koja se nalazi na najvišem nivou programa za instalaciju softvera. Kliknite dvaput na datoteku **ReadMe** (Pročitaj me) da biste je otvorili, a zatim izaberite **ReadMe** (Pročitaj me) na svom jeziku.

Na vebu: Dodatna pomoć i informacije: www.hp.com/go/support. Registracija štampača: www.register.hp.com. Deklaracija o usklađenosti: www.hp.eu/certificates. Upotreba mastila: www.hp.com/go/inkusage.

Napomena: Mastilo iz kertridža koristi se u procesu štampanja na nekoliko različitih načina, a u kertridžu ostaje malo mastila posle korišćenja.

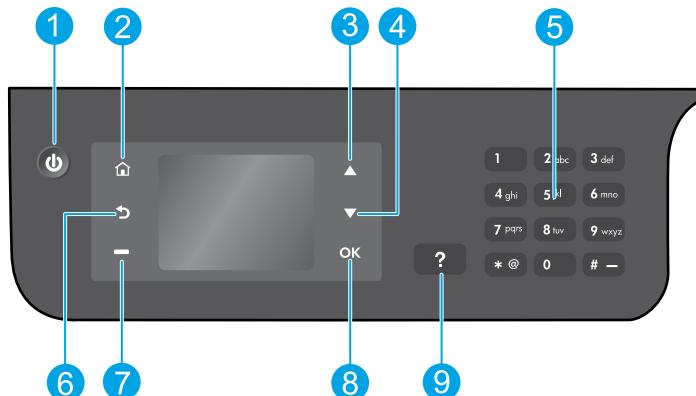


Skenirajte da biste saznali više o štampaču.

www.hp.com/eu/m/DJIA2645

Mogu se primenjivati standardni troškovi prenosa podataka. Možda nije dostupno na svim jezicima.

Kontrolna tabla



-
- 1** Dugme **On** (Uključeno): uključuje ili isključuje štampač.
-
- 2** Dugme **Home** (Početak): Vraća vas na početni ekran na kojem možete da pristupite menijima **Copy** (Kopiranje), **Fax** (Faks) ili **Scan** (Skeniranje) da biste napravili kopiju, poslali faks ili promenili postavke faksa ili skenirali dokument.
-
- 3** Dugme **Up** (Nagore): Koristite ovo dugme za kretanje kroz menije i izbor broja kopija.
-
- 4** Dugme **Down** (Nadole): Koristite ovo dugme za kretanje kroz menije i izbor broja kopija.
-
- 5** **Tastatura:** Koristite tastaturu za unos brojeva i teksta.
-
- 6** Dugme **Back** (Nazad): Vraća na prethodni ekran.
-
- 7** Dugme **Selection** (Izbor): Funkcija ovog dugmeta se menja u zavisnosti od toga što se prikazuje na ekranu štampača.
-
- 8** Dugme **OK** (U redu): Potvrđuje trenutni izbor.
-
- 9** Dugme **Help** (Pomoći): Prikazuje sadržaj pomoći ako je dostupan za trenutnu operaciju.
-

Informacije o bezbednosti

Koristite samo uz kabl za napajanje i adapter za napajanje koje ste dobili od HP-a.

Rešavanje osnovnih problema

Ako ne možete da štampate:

1. Uverite se da su kablovi čvrsto povezani tako što ćete ih potpuno iskopčati, a zatim ponovo priključiti.

2. Uverite se da je štampač uključen. Dugme **On** (Uključeno) svetleće belom bojom.

Posetite veb lokaciju **HP Diagnostic Tools** (HP alatke za dijagnostiku) na adresi www.hp.com/go/tools da biste preuzeli besplatne uslužne programe (alatke) za dijagnostiku koje možete koristiti za rešavanje uobičajenih problema sa štampačem.

Windows

Uverite se da je štampač podešen kao podrazumevani uređaj za štampanje:

- **Windows 8:** Postavite pokazivač u gornji desni ugao ekrana ili ga dodirnite da biste otvorili traku za dugmad, kliknite na ikonu **Settings** (Postavke), izaberite ili dodirnite stavku **Control Panel** (Kontrolna tabla), a zatim izaberite ili dodirnite stavku **View devices and printers** (Prikaži uređaje i štampače).
- **Windows 7:** U Windows **Start** meniju izaberite stavku **Devices and Printers** (Uredaji i štampači).
- **Windows Vista:** Na Windows traci zadataka kliknite na dugme **Start**, izaberite stavku **Control Panel** (Kontrolna tabla), a zatim stavku **Printer** (Štampač).
- **Windows XP:** Na Windows traci zadataka kliknite na dugme **Start**, izaberite stavku **Control Panel** (Kontrolna tabla), a zatim stavku **Printers and Faxes** (Štampači i faksovi).

Uverite se da u kružiću pored štampača стоји ознака potvrde. Ako štampač nije izabran kao podrazumevani štampač, kliknite desnim tasterom miša na ikonu štampača i iz menija odaberite stavku **Set as Default Printer** (Podesi kao podrazumevani štampač).

Ako koristite USB kabl, a i dalje ne možete da štampate ili ako instalacija softvera ne uspe:

1. Uklonite CD iz CD/DVD jedinice, a zatim iskopčajte USB kabl iz računara.
2. Ponovo pokrenite računar.
3. Ubacite CD sa softverom štampača u CD/DVD jedinicu računara, a zatim sledite uputstva na ekranu da biste instalirali softver štampača. Ne povezujte USB kabl dok vam to ne bude zatraženo.
4. Kada se instalacija završi, ponovo pokrenite računar.

Potvrde

Windows XP, Windows Vista, Windows 7 i Windows 8 su registrovani žigovi korporacije Microsoft u SAD.

Mac

Proverite redosled štampanja:

1. U okviru **System Preferences** (Željene opcije sistema) izaberite stavku **Print & Scan** (Štampanje i skeniranje) (**Print & Fax** (Štampanje i faks) u OS X v10.6).
2. Izaberite stavku **Open Print Queue** (Otvori redosled štampanja).
3. Kliknite na zadatak štampanja da biste ga izabrali.
4. Koristite sledeću dugmad za upravljanje zadatkom štampanja:
 - **Delete** (Izbriši): Otkažite izabrani zadatak štampanja.
 - **Resume** (Nastavi): Nastavite pauzirani zadatak štampanja.
5. Ako ste izvršili neke promene, pokušajte ponovo da odštampate.

Ponovo pokrenite i uspostavite početne vrednosti:

1. Ponovo pokrenite računar.
2. Uspostavite početne vrednosti štampača.
 - a. Isključite štampač i izvucite kabl za napajanje.
 - b. Sačekajte minut, a zatim ponovo priključite kabl za napajanje i uključite računar.

Ako i dalje ne možete da štampate, uspostavite početne vrednosti sistema za štampanje i deinstalirajte softver:

Da biste uspostavili početne vrednosti sistema za štampanje:

1. U okviru **System Preferences** (Željene opcije sistema) izaberite stavku **Print & Scan** (Štampanje i skeniranje) (**Print & Fax** (Štampanje i faks) u OS X v10.6).
2. Pritisnite i držite taster **Control** i kliknite na listu sa leve strane, a zatim odaberite stavku **Reset printing system** (Uspostavi početne vrednosti sistema za štampanje). Pošto uspostavite početne vrednosti sistema za štampanje, lista štampača u okviru željenih postavki opcije **Print & Scan** (Štampanje i skeniranje) (**Print & Fax** (Štampanje i faks) u OS X v10.6) biće prazna.
3. Dodajte štampač koji želite da koristite.

Da biste deinstalirali softver:

1. Iskopčajte štampač iz računara.
2. Otvorite fasciklu **Applications/Hewlett-Packard** (Aplikacije/Hewlett-Packard).
3. Kliknite dvaput na stavku **HP Uninstaller**, a zatim pratite uputstva na ekranu.

Podešavanje faksa

Faks možete da podesite pomoću čarobnjaka za softver (preporučuje se) za vreme instalacije softvera ili nakon instalacije pomoću čarobnjaka za podešavanje faksa iz softvera (Windows) ili osnovnih postavki faksa iz programa HP Utility (OS X) ili nastavite sa dolenavedenim koracima.

1. Ako su vaša zemlja ili region navedeni u nastavku, posetite lokaciju www.hp.com/uk/faxconfig da biste dobili informacije o podešavanju. U suprotnom, pratite uputstva iz ovog vodiča.

- | | | | | |
|------------|-------------|------------|---------------|--------------------|
| • Austrija | • Finska | • Irska | • Holandija | • Švedska |
| • Belgija | • Francuska | • Italija | • Portugalija | • Švajcarska |
| • Danska | • Nemačka | • Norveška | • Španija | • Velika Britanija |

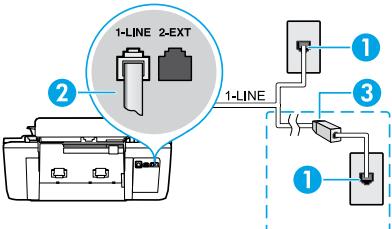
2. Priključite telefonsku liniju.

Napomena: HP štampači su posebno dizajnirani za upotrebu sa tradicionalnim uslugama analognog telefona. Ako se nalazite u okruženju digitalne telefonije (na primer DSL/ADSL, PBX ili ISDN), možda ćete prilikom podešavanja štampača za rad sa faksovima morati da koristite filtere ili konvertore za konvertovanje digitalnog signala u analogni. Obratite se telefonskoj kompaniji da biste saznali koje opcije vam najviše odgovaraju.

Ako se telefonska linija koristi samo za faks

- a. Priključite jedan kraj telefonske žice u telefonsku utičnicu u zidu.
- b. Priključite drugi kraj u port sa oznakom 1-LINE na zadnjoj strani štampača.

Napomena: Ako ste pretplaćeni na DSL/ADSL uslugu, priključite DSL/ADSL filter između 1-LINE porta i telefonske utičnice u zidu.



1 Telefonska utičnica u zidu

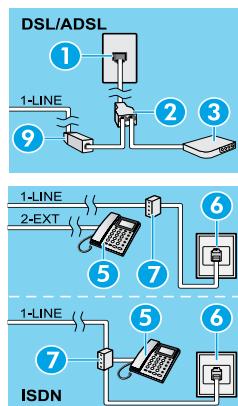
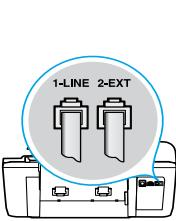
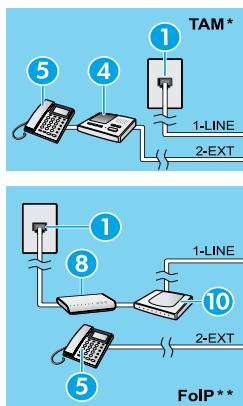
Port za faks (1-LINE)

2 **Napomena:** Ne priključujte u port sa oznakom 2-EXT.

3 DSL/ADSL filter (koji obezbeđuje telefonska kompanija ili dobavljač usluga)

Ako su na telefonsku liniju priključeni i drugi uređaji

Ako imate dodatnih uređaja koje želite da povežete, uradite to kao što je prikazano na dijagramu u nastavku:



1 Telefonska utičnica u zidu

2 Paralelni razdelnik

3 DSL/ADSL modem

4 Telefonska sekretarica

5 Telefon

6 ISDN utičnica u zidu

7 Terminalni adapter ili ISDN mrežna skretnica

8 Modem za vezu širokog propusnog opsega

9 DSL/ADSL filter

10 Analogni telefonski adapter

* TAM: Telefonska sekretarica

** FoIP: Protokol za prenos faksa preko Interneta

3. Testirajte podešavanja faksa. Testiranje faksa proverava hardver, tip telefonskog kabla i status veze, kao i pozivni ton i aktivnu telefonsku liniju. Da biste pokrenuli testiranje:
 - a. Na početnom ekranu štampača pritisnite tastere **Up** (Gore) i **Down** (Dole) da biste izabrali stavku **Fax** (Faks), a zatim pritisnite taster **OK** (U redu).
 - b. Izaberite stavku **Settings** (Postavke), stavku **Advanced Settings** (Napredne postavke), stavku **Fax Setup Wizard** (Čarobnjak za podešavanje faksa), a zatim pratite uputstva na ekranu.

Korišćenje faksa

Slanje standardnog faksa

- Original ubacite sa stranom za štampanje nagore ako ubacujete u automatski mehanizam za ubacivanje papira (ADF) ili sa stranom za štampanje nadole ako ga stavljate u desni prednji ugao stakla za skeniranje.
- Na početnom ekranu štampača pritiskajte tastere **Up** (Gore) i **Down** (Dole) da biste izabrali stavku **Fax** (Faks), a zatim pritisnite taster **OK** (U redu).
- Izaberite stavku **Black Fax** (Crno-beli faks) ili **Color Fax** (Faks u boji).
- Unesite broj faksa putem tastature, a zatim pritisnite dugme **OK** (U redu).

Savet: Da biste dodali pauzu u broj faksa koji unosite, pritiskajte * dok se na ekranu ne pojavi crtica (-).

Ako primalac prijavi probleme sa kvalitetom faksa koji ste poslali, pokušajte da promenite rezoluciju ili kontrast faksa.

Slanje faksa pomoću telefonskog priključka

- Ubacite original sa stranom za štampanje okrenutom nagore u ADF ili sa stranom za štampanje nadole ako ga stavljate u desni prednji ugao stakla za skeniranje.
- Na početnom ekranu štampača pritiskajte tastere **Up** (Gore) i **Down** (Dole) da biste izabrali stavku **Fax** (Faks), a zatim pritisnite taster **OK** (U redu).
- Pozovite broj korišćenjem tastature na telefonskom priključku.
Napomena: Ne koristite tastaturu na kontrolnoj tabli štampača kada šaljete faks na ovaj način.
- Ako primalac odgovori na poziv, možete se uključiti u razgovor pre nego što pošaljete faks.
Napomena: Ako mašina za faks odgovori na poziv, čućete tonove za faks sa mašine za prijem faksova.
- Kad budete spremni da pošaljete faks, pritisnite dugme **OK** (U redu), izaberite stavku **Send New Fax** (Pošalji novi faks), a zatim stavku **Start Black Fax** (Započni crni faks) odnosno **Start Color Fax** (Započni faks u boji).

Ako razgovarate telefonom sa primaocem, zamolite primaoca da započne sa prijemom faksa kada čuje faks tonove na faks mašini. Kada štampač počne da obrađuje faks, možete da sputujete slušalicu ili ostanete na vezi. Možda nećete čuti faks tonove tokom prenosa.

Za više informacija o drugim načinima za slanje faksa, kao što su odloženo slanje faksa ili slanje faksa putem računara, pogledajte pomoć na računaru.

Automatski prijem faksa

Štampač podrazumevano automatski odgovara na dolazne pozive i prima faksove.

Da biste ručno primili faks, isključite opciju **Auto Answer** (Automatski odgovor) na kontrolnoj tabli štampača.

Štampač će odgovarati na pozive nakon broja zvonjenja navedenog u okviru **Rings to Answer** (Broj zvonjenja pre odgovora).

Napomena: Ako je telefonska sekretarica povezana sa štampačem, postavka štampača **Rings to Answer** (Broj zvonjenja pre odgovora) mora biti postavljena na veći broj nego za telefonsku sekretaricu.

- Uverite se da je štampač uključen i da u ležištu ima papira.
- Na početnom ekranu štampača pritiskajte tastere **Up** (Gore) i **Down** (Dole) da biste izabrali stavku **Fax** (Faks), a zatim pritisnite taster **OK** (U redu).
- Izaberite stavku **Settings** (Postavke), stavku **Auto Answer** (Automatski odgovor), a zatim **On** (Uključeno).

Napomena: Ako ste pretplaćeni na uslugu govorne pošte na istoj telefonskoj liniji koju ćete koristiti za faksove, ne možete automatski da prime faksove. Morate biti dostupni da lično odgovorite na dolazne faks pozive. (Ako želite da prime faksove automatski, obratite se telefonskoj kompaniji da biste se pretplatili na uslugu dodeljivanja melodije ili da biste nabavili zasebnu telefonsku liniju za slanje faksova.)

Savet: Štampač može da skladišti primljene faksove u svojoj internoj memoriji. Da biste ponovo odštampali ove faksove, pogledajte odeljak „Ponovno štampanje primljenih faksova iz memorije“ na sledećoj stranici.

Korišćenje faksa (nastavak)

Ručni prijem faksa

Ako razgovarate telefonom sa drugom osobom, možete ručno primati faksove bez prekidanja veze.

1. Uverite se da je štampač uključen i da u ležištu ima papira.

2. Uklonite sve originale iz ADF-a.

Napomena: Podesite stavku **Rings to Answer** (Broj zvonjenja pre odgovora) na veliki broj kako biste omogućili sebi da odgovorite na dolazni poziv pre štampača. Druga mogućnost je da isključite postavku **Auto Answer** (Automatski odgovor) tako da štampač ne odgovara automatski na dolazne pozive.

3. Zamolite pošiljaoca da započne slanje faksa.

4. Kad čujete faks tonove, na početnom ekranu na kontrolnoj tabli štampača pritiskajte tastere **Up** (Gore) i **Down** (Dole) da biste izabrali stavku **Fax** (Faks), pritisnite taster **OK** (U redu), a zatim izaberite stavku **Receive Fax Manually** (Ručni prijem faksa).

Napomena: Kada štampač počne da prima faks, možete da spustite slušalicu ili ostanete na vezi. Možda nećete čuti faks tonove tokom prenosa.

Ponovno štampanje primljenih faksova iz memorije

Primljeni faksovi koji imaju greške ili nisu odštampani skladište se u memoriji.

Napomena: Broj faksova koji mogu da se uskladište u memoriji je ograničen. U zavisnosti od veličine faksova u memoriji, možete ponovo da odštampate najviše osam nedavnih faksova, ako se i dalje nalaze u memoriji.

Napomena: Svi faksovi uskladišteni u memoriji biće izbrisani kad se štampač isključi.

1. Uverite se da je papir ubaćen u štampač.

2. Na početnom ekranu štampača pritiskajte tastere **Up** (Gore) i **Down** (Dole) da biste izabrali stavku **Fax** (Faks), a zatim pritisnite taster **OK** (U redu).

3. Izaberite stavku **Settings** (Postavke), a zatim stavku **Reprint Missed Faxes** (Ponovo odštampaj propuštene faksove).

Faksovi se prikazuju redosledom obrnutim od redosleda prijema, to jest poslednji primljeni faks se prvi pojavljuje.

4. Izaberite faks koji želite da odštampate, a zatim izaberite stavku **Print** (Odštampaj).

5. Da biste zaustavili štampanje, izaberite stavku **Cancel** (Otkaži).

Štampanje izveštaja ili evidencije

Izveštaji o faksovima pružaju korisne sistemske informacije o štampaču.

1. Na početnom ekranu štampača pritiskajte tastere **Up** (Gore) i **Down** (Dole) da biste izabrali stavku **Fax** (Faks), a zatim pritisnite taster **OK** (U redu).

2. Izaberite stavku **Settings** (Postavke), stavku **Advanced Settings** (Napredne postavke), a zatim stavku **Fax Reports** (Izveštaji o faksovima).

3. Izaberite izveštaj koji želite da odštampate ili stavku **Fax Log** (Evidencija faksova), a zatim pritisnite dugme **OK** (U redu).

Napomena: Ako želite štampanu potvrdu da su faksovi uspešno poslati, izaberite stavku **Fax Confirmation** (Potvrda o slanju faksa) i izaberite željenu opciju.

Rešavanje problema sa faksom

Ako imate problema sa korišćenjem faksa i nakon uspešnog dovršavanja testiranja, pratite sledeće korake:

Faksovi ne mogu da se šalju, ali je moguće njihov prijem

1. Izvršite kopiranje ili skeniranje da biste se uverili da štampač normalno radi.
2. Proverite fizičke veze štampača.
3. Proverite da li drugi faks uređaji mogu da šalju faksove na isti telefonski broj. Prijemni faks uređaj je možda blokirao vaš telefonski broj ili možda ima tehničkih problema.
4. Ako problem potraje, odštampajte izveštaj o testiranju faksa i evidenciju faksova (ako je moguće, odštampajte i izveštaje o ID-u pozivaoca i neželjenim faksovima), a zatim se obratite kompaniji HP za pomoć.

Faksovi ne mogu da se primaju, ali je moguće njihovo slanje

1. Proverite postavke faksa na štampaču.
2. Proverite fizičke veze štampača.
3. Proverite da li drugi uređaji povezani na istu telefonsku liniju mogu da primaju faksove. Telefonska linija je možda neispravna ili faks uređaj ima problema sa slanjem faksova. Takođe možete proveriti da li ste možda blokirali telefonski broj pošiljaoca.
4. Proverite da li postoji problem sa pošiljaocem. Ako problem potraje, odštampajte izveštaj o testiranju faksa i evidenciju faksova (ako je moguće, odštampajte i izveštaje o ID-u pozivaoca i neželjenim faksovima), a zatim se obratite kompaniji HP za pomoć.

Nije moguće ni slanje ni primanje faksova

1. Izvršite kopiranje ili skeniranje da biste se uverili da štampač normalno radi.
2. Proverite fizičke veze štampača.
3. Proverite postavke faksa na štampaču.
4. Proverite da li drugi uređaji povezani na istu telefonsku liniju mogu da šalju ili primaju faksove. Možda postoji problem sa telefonskom linijom.
5. Resetujte štampač tako što ćete ga isključiti, ako je moguće, putem glavnog prekidača na naponskoj jedinici. Sačekajte nekoliko sekundi pre nego što ponovo uključite napajanje. Pokušajte da pošaljete ili primite faks na štampaču.
6. Ako problem potraje, odštampajte izveštaj o testiranju faksa i evidenciju faksova (ako je moguće, odštampajte i izveštaje o ID-u pozivaoca i neželjenim faksovima), a zatim se obratite kompaniji HP za pomoć.

Napomena: Ako ste pretplaćeni na uslugu gorone pošte na istoj telefonskoj liniji koju koristite za faksove, faksove ćete morati da prime ručno.

Provera postavki faksa na štampaču

- Opcija „Auto Answer“ (Automatski odgovor) mora biti uključena da bi štampač automatski primao faksove.
- Ako ste pretplaćeni na uslugu gorone pošte telefonske kompanije ili dobavljača usluga, uverite se da je broj zvonjenja pre odgovora na štampač podešen na veću vrednost od telefonske sekretarice. Štampač će pratiti stanje na liniji i sam odlučiti da li je dolazni poziv normalan telefonski poziv ili faks. Ako je dolazni poziv faks, štampač će automatski uspostaviti faks vezu. U suprotnom, možda ćete morati da ručno prime faks tako što ćete na ekranu štampača izabrati stavku **Fax** (Faks).
- Ako je jednoj telefonskoj liniji dodeljeno više brojeva, a liniju deli više uređaja, uverite se da je štampač podešen na odgovaraču dodeljenu melodiju za primanje faksa.

Provera fizičkih veza faksa

- Povežite telefonski kabl sa porta sa oznakom 1-LINE na zadnjoj strani štampača sa zidnom utičnicom i povežite telefonski kabl sa porta sa oznakom 2-EXT na zadnjoj strani štampača sa telefonskim priključkom. Koristeći telefonski priključak, pozovite telefonski broj sa kojeg niste uspeli da prime faks.

Napomena: Ako pokušavate da pošaljete faks na spoljašnji broj, obavezno unesite potreban pristupni kód ili brojeve pre unosa telefonskog broja. Možda će biti potrebno da dodate pauzu u birani broj da biste sprečili da štampač prebrzo poziva broj. Da biste dodali pauzu, pritiskajte znak * sve dok se na ekranu ne pojavi crtica (-).

- Ako ne možete da uputite nijedan odlazni poziv zato što pozivni ton nije otkriven ili zato što na liniji postoje smetnje, probajte da iskoristite drugi telefonski kabl umesto onog koji je spojen na telefonski port 1-LINE ili premestite štampač na mesto na kojem postoji posebna telefonska linija (ako je moguće) da biste proverili da li ćete imati slične probleme.
- Ako se nalazite u okruženju digitalne telefonije (kao što je FoIP, faks preko VoIP-a), smanjite brzinu faksa i isključite Error Code Modulation (ECM) sa kontrolne table štampača. Ako je potrebno, obratite se telefonskoj kompaniji da biste utvrdili da li postoje problemi sa vašom telefonskom linijom ili da biste saznali više informacija o telefonskoj mreži.

Izjava o ograničenoj garanciji za HP štampače

HP proizvod	Trajanje ograničene garancije
Softverski mediji	90 dana
Štampač	1 godina
Kertridži za štampanje ili kertridži sa mastilom	Dok se ne istroši HP mastilo ili dostigne datum „kraj garancije“ odštampan na kertridžu, šta god da se prvo dogodi. Ova garancija ne obuhvata HP proizvode sa mastilom koji su ponovo punjeni, prerađivani, obnavljani, nepравилно korišćeni ili neovlašćeno izmenjeni.
Glave štampača (primenjuje se samo na proizvode sa glavama štampača koje korisnik može zameniti)	1 godina
Pribor	1 godina ukoliko nije drugačije navedeno

A. Producenje ograničene garancije

1. Hewlett-Packard (HP) garantuje krajnjem korisniku da gorenavedeni HP proizvodi neće imati oštećenja materijala ili izrade u gorenavedenom roku, koji za kupca počinje od datuma kupovine.
2. Za softverske proizvode ograničena garancija preduzeća HP se primenjuje samo na nemogućnost izvršavanja programskih uputstava. HP ne garantuje da će rad bilo kog proizvoda biti bez prekida ili grešaka.
3. Ograničena garancija preduzeća HP obuhvata samo ona oštećenja koja nastaju kao rezultat normalne upotrebe proizvoda i ne obuhvata druge probleme, uključujući one koji su nastali kao rezultat:
 - a. Neodgovarajućeg održavanja ili izmene;
 - b. Softvera, medija, delova ili pribora koje HP ne isporučuje ili podržava;
 - c. Rada koji je izvan specifikacija proizvoda;
 - d. Neovlašćene izmene ili nepravilne upotrebe.
4. Za HP štampače, upotreba kertridža koji nije proizveo preduzeće HP ili dopunjenoj kertridža ne utiče na garanciju za korisnika niti ugovor HP podrške sa korisnikom. Međutim, ako se otkazivanje ili oštećenje štampača može pripisati upotrebi kertridža koji nije proizveo preduzeće HP, upotrebi dopunjenoj kertridžu ili kertridža sa mastilom kojem je istekao rok, HP će naplatiti standardno vreme i troškove materijala za servisiranje štampača zbog određene greške ili oštećenja.
5. Ako HP dobije, tokom važećeg perioda garancije, obaveštenje o oštećenju nekog proizvoda koji je obuhvaćen garancijom preduzeća HP, HP će po sopstvenom nahanđenju popraviti ili zameniti proizvod.
6. Ako HP ne može da popravi ili zameni oštećeni proizvod koji je obuhvaćen garancijom preduzeća HP, HP će u razumnom vremenskom roku – od trenutka obaveštenja o oštećenju – refundirati kupovnu cenu proizvoda.
7. HP neće imati obavezu da izvrši popravku, zamenu ili refundaciju dok korisnik ne vrati oštećeni proizvod preduzeću HP.
8. Svaki zamenski proizvod može biti nov ili poput novog, pod uslovom da poseduje istu funkcionalnost kao i proizvod koji se zamenjuje.
9. HP proizvodi mogu sadržati preradele delove, komponente ili materijale koji su po performansama jednaki novima.
10. HP izjava o ograničenoj garanciji važi u svim zemljama u kojima HP distribuira HP proizvod pokriven garancijom. Ugovori za dodatne usluge garancije, na primer servis na lokaciji, mogu biti dostupni od strane ovlašćenog HP centra za usluge u zemljama u kojima HP ili ovlašćeni uvoznik isporučuju proizvod.

B. Ograničenja garancije

U MERI U KOJOJ JE TO DOZVOLJENO LOKALNIM ZAKONOM, HP NI NJEGOVI NEZAVISNI DOBAVLJAČI NE DAJU DRUGE GARANCIJE NITI USLOVE, IZRICEĆE ILI PODRAZUMEVANE GARANCIJE ILI USLOVE ZA MOGUĆNOST PRODAJE, ZADOVOLJAVAJUĆI KVALITET I POGODNOSTI ZA ODREĐENU SVRHU.

C. Ograničenja odgovornosti

1. U mjeri u kojoj je to dozvoljeno lokalnim zakonom, pravni lekovi navedeni u ovoj izjavi predstavljaju jedine i isključive pravne lekove za kupca.
2. U MERI U KOJOJ JE TO DOZVOLJENO LOKALNIM ZAKONOM, ISKLJUČUJUĆI OBAVEZE POSEBNO NAVEDENE U OVOJ IZJAVI, NI U KOM SLUČAJU HP NI NJEGOVI NEZAVISNI DOBAVLJAČI NEĆE BITI ODGOVORNII ZA DIREKTNU, INDIREKTNU, POSEBNU, SLUČAJNU ILI POSLEDICNU ŠTETU, BILO DA SE TO ZASNIVA NA UGOVORU, DELIKTU ILI BILO KOJOJ DRUGOJ PRAVNOJ TEORIJI I BEZ OBZIRA NA TO DA LI JE MOGUĆNOST TAKVE ŠTETE SAOPŠTENA.

D. Lokalni zakon

1. Ova izjava o garanciji pruža kupcu određena zakonska prava. Kupac može imati i druga prava koja se u SAD razlikuju u zavisnosti od države, odnosno od pokrajine (u Kanadi) ili u zavisnosti od zemlje bilo gde u svetu.
2. U mjeri u kojoj ova izjava o garanciji nije usklađena sa lokalnim zakonom, ova izjava o garanciji će biti preinačena u cilju usklađenosti sa lokalnim zakonom. U okviru lokalnog zakona, određena odricanja i ograničenja ove izjave o garanciji možda se neće odnositi na kupca. Na primer, neke države u SAD, kao i neke vlade izvan SAD (uključujući pokrajine u Kanadi) mogu:
 - a. Sprečiti odricanja i ograničenja u ovoj izjavi o ograničavanju ustanovnih prava potrošača (npr. Ujedinjeno Kraljevstvo);
 - b. Na neki drugi način ograničiti mogućnost proizvođača da nametne takva odricanja ili ograničenja; ili
 - c. Datи kupcu dodatna prava na garanciju, navesti trajanje impliciranih garancija koje proizvođač ne može da odbaci ili dozvoliti ograničenja trajanja impliciranih garancija.
3. ODREDBE U OVOJ IZJAVI O GARANCIJI, IZUZEV U MERI U KOJOJ JE TO ZAKONOM DOZVOLJENO, NE ISKLJUČUJU, OGRANIČAVAJU NITI MENJAJU OBAVEZNA ZAKONSKA PRAVA KOJA VAŽE ZA PRODAJU HP PROIZVODA KUPCIMA, VEĆ PREDSTAVLJAJU DODATAK NJIMA.

HP ograničena garancija